

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,147—FRIDAY, SEPTEMBER 1, 1950

Published by Authority

PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging 18 given to each Part in order that it may be filed separately)

PAGE		-	PAGI
 1359	Statements of Revenue and Expenditure		
 1365	Budgets		1386
 1374	Sale of Properties		1381
 	Road Committee Notices		<u> </u>
 1380	Miscellaneous Notices '		138
	1359 1365 1374	1359 Statements of Revenue and Expenditure	1359 Statements of Revenue and Expenditure

Part V published with this Issue contains Lists of Applications for Licences for Lorries, &c. Part VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Local Government Notifications

L. D.—B. 100/37.

No. 71/7/1, (MF/AC).

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that the resolution set out hereunder was passed at a public session of the House of Representatives on August 18, 1950.

R. COOMARASWAMY, for Permanent Secretary, Ministry of Finance.

Colombo, August 23, 1950.

Resolution

This House resolves that, with effect from the date of the constitution of a Town Council for the town of Alutgamwidiya, there shall be made over to such Town Council for the purposes of section 171 (2) (h) of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 3,773 of September 24, 1947, the following sources of revenue, namely, all fees and stamp duty for licences issued under the Excise Ordinance (Chapter 42) in respect of any premises situated within the limits of that town, save and except the fees for licences, permits and passes issued under that Ordinance for country liquor.

L. D.—B. 27/39.—L.G.D/GD 16/4 The Yillage Communities Ordinance

BY virtue of the powers vested in me by section 11 (1) of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, I, Solomon West Ridgeway Dias Bandaranaike, Minister of Health and Local Government, do by this notification, with effect from July 1, 1951—

(1) subdivide the Village Headmen's Divisions or the combined area of any such divisions, situated in the village areas of—

Penniketiyawa, Madawachchiya, Pulmoddai, Sambaltivu, Uppuveli, Muthur,

1359 J. N. B 726-1,501 (8/50)

Toppur, Mallikaithivu, and Kaddaiparichchan

Sampur,

Kaddaiparichchan in the Trincomalee District, and specified in column I of the Schedule hereto, into the wards with the limits specified in the corresponding items in column II of that Schedule; and

(2) rescind the notification under that section published in Gazette No. 8,597 of March 29, 1940, in so far as it relates to the aforesaid village areas.

S. W. R. D. BANDARANAIKE, Minister of Health and Local Government. Colombo, August 24, 1950.

SCHEDULE

Penniketiyawa Village Area

Column I (Village Headmen's Divisions) Column II (Wards)

. No. 230 Penniketiyawa Ward No. 2 comprising the village of Kambakoddai.

Ward No. 3 comprising the village of Nochchikulam.

Ward No. 4 comprising the villages of Penniketiyawa and Ralappanawe.

Ward No. 5 comprising the village of Ettabendiwewa.

Ward No. 6 comprising the village of Medawewa.

Ward No. 7 comprising the village of Rotawewa.

Madawachchiya Village Area

2. No. 233 Madawachchiya Ward No. 1 Madawachchiya (Pansala)—Bounded on the north by the village line boundary, south by tank bund, east by channel leading to fields, and west by spill channel.

Column 11 (Wards)

Ward No. 2 Mudawachchiya (Village)—Bounded on the north by village line and Naval-aru, south by District Road Committee road to Kiwulekada, east by village line, and west by channel leading to fields.

Ward No. 3 comprising the village of Bakmikadawe.

Ward No. 4 comprising the village of Adampane.

Ward No. 5 Kiwulekada (East)—Bounded on the north by village boundary line, south by road to Adampane, east by village boundary line, and west by a line drawn north and south of the public well.

Ward No. 6 Kiwulekada (West)—Bounded on the north by village boundary line, south by road to Adampane, east by a line drawn north and south of the public well, and west by tank bund.

Ward No. 7 comprising the village of Pulikandakulam.

Pulmoddai Village Area

1. No. 286 Pulmoddai Ward No. 1 the southwestern half of the village of Pulmoddai—Bounded on the north by the road from Mithivayal until it joins the road to Nochchikerni on the east and by the road to Muthandankulam from Mithivayal to the west, south by Vettilaikerni, east by road to Nochchikerni, and west by line drawn from Vettilaikerni to Muthandankulam.

Ward No. 2 the south-eastern half of the village of Pulmoddai—Bounded on the north by the road to the seashore, south by Vettilaikerni, east by sea, and west by road to Nochchikerni.

Ward No. 3 the central portion of the village of Pulmoddai —Bounded on the north by old Dutch road to seashore, south by road from Mithivayal to seashore, east by sea, and west by District Road Committee road to Tennamaravady.

Ward No. 4 the northern portion of the village of pulmoddai—Bounded on the north by Kokkilai lagoon, south by old Dutch road to seashore, east by sea, and west by District Road Committee road to Thennamarawady.

Ward No. 6 comprising the villages of Eramaduwa and Paranamadawachchiya. Column I (Village Headmen's Divisions) Column 11 (Wards)

Sambaltivu Village Area

1. No. 242 Sambaltivu

Ward No. 1 Challi North— Area bounded on the north by Mankanai North and sea, east by sea, south by Challi South, and west by Sempadu East and a portion of Challi South.

Ward No. 2 Challi South— Area bounded on the north by Challi North, east by sea, south by Pillaikulamaru, and west by Sempadu East.

Ward No. 3 Mankanai North— Area bounded on the north by sea, east by sea, south by Sempadu East, and west by Mankanai South.

Ward No. 4 Mankanai South
—Area bounded on the
north by sea, east by Mankanai North, south by Sempadu West, and west by
the boundary line of Kaddukulampattu East.

Ward No. 5 Sempadu East—Area bounded on the north by a part of Sempadu West and Mankanai North, east by Challi North and Challi South, south by Sambaltivu East, and west by Sambaltivu West.

Ward No. 6 Sempadu West
—Area bounded on the
north by Mankanai South,
east by Sempadu East,
south and west by Sambaltivu East.

Ward No. 7 Sambaltivu East

—Area bounded on the
north by Mankanai South,
east by Sempadu West,
south by Pillaikulam-aru,
west by Sambaltivu West.

Ward No. 8 Sambaltivu
West—Area bounded on
the north by limits of Nilaveli, east by Sambaltivu
East and Mankanai South,
south by Sempian-aru
village, 'and west by
Anuradhapura road, and
the village of Chirupiddi.

Uppuveli Village Area

1. No. 243 Uppuveli

Ward No. 1 comprising the village of Sempian-aru.

Ward No. 2 Uppuveli North
—Area bounded on the
north by Pillaikulam-aru,
east by sea, south by lane
leading to Alles' garden,
west by Nilaveli road.

Ward No. 3. Uppuveli South
—Area bounded on the
north by a lane leading to
Alles' garden, east by sea,
south by the administrative
limits of the Urban Council, and west by Nilaveli
road.

Column II (Wards) Column I (Vıllagė Headmen's Divisions) Column II (Wards)

- Ward No. 4. Uppuveli West
 —Area bounded on the
 north by Sempian-aru,
 east by Nilaveli road,
 south by the administrative limits of the Urban
 Council, and west by
 Anuradhapura road.
- Ward No. 5 comprising the villages of Palaiuthu and Alakankuda.
- Ward No. 6 comprising the villages of Kanniyai, Andankulam and Kilikunchumalai.

Muthur Village Area

- 1. No T 223 Muthur (Tamil) and No. T 224 Muthur (Muslim)
- Ward No. 1 Muthur A—
 Area bounded on the north
 by Batticaloa-Trincomalee
 road, south by First Cross
 road, and Kollan-aru, east
 by Kollan-aru road and
 west by Koddiyar-aru.
- Ward No. 2 Muthur B—Area bounded on the north by First Cross road, south by Third Cross road, east by Kollan-aru road, and west by Vannanthurai road.
- Ward No. 3 Muthur C—Area bounded on the north by Kollan-aru and Third Cross roads, south by Muthur village road, east by Vannanthurai and Muthur village roads, and west by the western boundary of Muthur village.
- Ward No. 4 Muthur D—Area bounded on the north by Muthur village road, south by the southern boundary of Muthur village, east by Mosque road, and west by the western boundary of Muthur village.
- Ward No. 5 Muthur E—Area bounded on the north by Muthur village road, south by the southern boundary of Muthur village, east by Kulathadi road, and west by Mosque road.
- Ward No. 6 Muthur F—Area bounded on the north by Muthur village road, south by Fourth Cross road, east by Muthur village road, and west by Kulathadi road.
- Ward No. 7 Muthur G—Area bounded on the north by Fourth Cross road, south by the southern boundary of Muthur village, east by eastern boundary of Muthur village and west by Kulathadi road.
- Ward No. 8 Muthur H—Area bounded on the north by Church road, south by Muthur village road, east by Village Tribunal Court road, and west by Kollanaru road.

- Ward No. 9 Muthur I—Area bounded on the north by Trincomalee-Batticaloa road, south by Church road, east by Fifth Cross road and west by Kollanaru road.
- Ward No. 10 Muthur J—Area bounded on the North by Kollan-aru, south by the southern boundary of Muthur village, east by Sixth Cross road, and west by Village Tribunal Court road and Fifth Cross road.
- Ward No. 11 Muthur K—Area bounded on the north by Church road, south by the southern boundary of Muthur village, east by the eastern boundary of Muthur village and west by Sixth Cross road.
- Ward No. 12 Muthur L—Area bounded on the north by Batticaloa-Trincomalee road south by Kollan-aru and Church road, east by the eastern boundary of Muthur village, and west by Fifth and Sixth Cross roads.
- Ward No. 13 Muthur M—Remaining portion of Muthur, bounded on the north by the northern boundary of Muthur village, south by Batticaloa-Trinco-malee road, east by the eastern boundary of Muthur village, and west by Koddiyar-aru.
- Ward No. 14 comprising the villages of Navaladithot-tam, Navaladimuhathuvaram, Gangai, Racculi, Panvaddavan, Paravipanchan, Kuruvittivu, Uppukachımadu and Navaladi.

Sampur Village Area

1. No. T 220 Sampur

- Ward No. 1 Sampur A—Area bounded on the north by the northern boundary of Sampur village, south by Foul Point road, east by Pallavaikal, and west by the western boundary of Sampur village.
- Ward No. 2 Sampur B—Area bounded on the north by Foul Point road, south by the southern boundary of Sampur village, east by Pallavakal, and west by the western boundary of Sampur village.
- Ward No. 3 Sampur C—Area bounded on the north by the northern boundary of Sampur village, south by Foul Point road and Sampur Ilakkantai road, east by the eastern boundary of Sampur village and west by Pallavaikal.

Column II (Wards) Column I (Village Headmen's Divisions) Column II (Wards)

- Ward No. 4 Sampur D—Area bounded on the north by Foul Point road, south by Pillayarkovil lane, east by Foul Point road and west by Pallavaikal.
- Ward No. 5 Sampur E—Area bounded on the north by Pillayarkovil lane, south by the southern boundary of Sampur village, east by Foul Point road, and west by Pallayaikal.
- Ward No. 6 Sampur F—Area bounded on the north by Sampur Ilakkantai road, south by Naganathar lane, east by Sampur—Ilakkantai road, and west by Foul Point road.
- Ward No. 7 Sampur G—Area bounded on the north by Naganathar lane, south by the southern boundary of Sampur village, east by the eastern boundary of Sampur village, and west by Foul Point road.

Ward No. 11—Area within the village boundaries of Hakkantai.

2. No. T 221 Kunitivu ...

- Ward No. 8 Kunitivu A—Area bounded on the north by the northern boundary of Kunitivu village, seuth by the southern boundary of Kunitivu village, east by the eastern boundary of Kunitivu village, and west by the Central road.
- Ward No. 9 Kunitivu B—
 Area bounded on the north
 by northern boundary of
 Kunitivu village, south by
 the southern boundary of
 Kunitivu village, east by
 Central road, and west by
 the western boundary of
 Kunitivu village.

Ward No. 10 comprising the villages of Foul Point Pokkayakulam Settlement and Soodaikúda.

Toppur Village Area.

No. T 216 Toppur

- Ward No. 1 Toppur A—Area bounded on the north by the northern boundary of Toppur village, south by the southern boundary of Toppur village, east by Allai tank, and west by the approach road to school and the villages of Seruvila and Kallampattai.
- Ward No. 2 Toppur B—Area bounded on the north by the northern boundary of Toppur village, south by Central road, east by approach road to school, and west by First Cross road.

- Ward No. 3 Töppur C—Area bounded on the north by the northern boundary of Toppur village, south by Central road, east by First Cross road, and west by Second Cross road.
- Ward No. 4 Toppur D—Area bounded on the north by the northern boundary of Toppur village; south by Mosque lane, east by Second Cross road, and west by the western boundary of Toppur village.
- Ward No. 5 Toppur E—Area bounded on the north by Mosque lane, south by Central road, east by Second Cross road, and west by the western boundary of Toppur village.
- Ward No. 6 Toppur F—Area bounded on the north by Central road, south by the southern boundary of Toppur village, east by Third Cross road, and west by the western boundary of Toppur village.
- Ward No. 7 Toppur G—Area bounded on the north by Arasadivan road, south by the southern boundary of Toppur village, east by Anaiyathurai road, and west by Third Cross road.
- Ward No. 8 Toppur H—Area bounded on the north by Central road, south by Arasadivan road, east by Anaiyathurai road, and west by Third Cross road.
- Ward No. 9 Toppur I—Area bounded on the north by Central road, south by the southern boundary of Toppur village, east by the eastern boundary of Toppur village, and west by Anaiyathurai road.
- Ward No. 10 comprising the village of Allainagar.
- Ward No. 11 Palaitoppur A—
 Area bounded on the north
 by Sinnapoomalaivettai,
 south by Central road, east
 by Puthuveli tract, and
 west by Batticaloa-Trincomalee road.
- Ward No. 12 Palaitoppur B
 —Area bounded on the
 north by Central road,
 south by Toppur road, east
 by Puthuveli tract, and
 west by Batticaloa-Trincomalee road.
- Ward No. 13 Pallikudyiruppu
 A—Area bounded on the
 north by the northern boundary of Pallikudyiruppu
 village, south by Central
 road, east by the eastern
 boundary of Pallikudyiruppu
 village, and west by the
 western boundary of Pallikudyiruppu village.

No. T 219 Palli-

kudyiruppu

Column IJ (Wards)

Ward No. 14 Pallikudyiruppu B—Area bounded on the north by Central road, south by the southern boundary of Pallikudyiruppu village, east by the eastern boundary of Pallikudyiruppu village, and west by the western boundary of Pallikudyiruppu village.

Ward No. 15—Area within the village boundaries of Malaimuntal and Uppural.

Mallikaithivu Village Area

1 No T 218 Mallikaithwu ... Ward No 1—Area within the village boundaries of Pach-chanur old and new.

Ward No. 2—Area within the village boundaries of Paddithidal, Palatadichenai, Udayamadam and Topputhidal.

Ward No. 3 Area within the village boundaries of Periyaveli and Manalchenai.

Ward No 4 Mallikaithivu A—Area bounded on the north by the northern boundary of Mallikaithivu village, south by the southern boundary of Mallikaithivu village, east by the eastern boundary of Mallikaithivu village, and west by Puhadi road and village road.

Ward No 5 Mallikathivu B
—Area bounded on the
north by the northern
boundary of Mallikaithivu
village, south by Central
road, east by Puliadi road,
and west by village road.

Ward No. 6 Malhkathivu C — Area bounded on the north by the northern boundary of Mallikathivu village, south by the southern boundary of Mallikathivu village, east by village road, and west by the western boundary of Mallikathivu village and Sampalchenai.

2 No T 217 Menkamam ... Ward No. 7 Menkamam A
—Area bounded on the
north by the northern
boundary of Menkamam
village, south by the
southern boundary of Menkamam village, east by the
eastern boundary of Menkamam village, and west by
Central road and Pallikudachenai village.

Ward No. 8 Menkamam B
—Area bounded on the
north by the northern
boundary of Menkamam
village, south by the
southern boundary of Menkamam village, east by
Central road, and west by
the western boundary of
Menkamam village.

Column I (Village Headmen's Divisions) Column II (Wards)

Ward No. 9 Kanguveli A—Area bounded on the north by the northern boundary of Kanguveli village, south by the southern boundary of Kanguveli village, east by the eastern boundary of Kanguveli village, and west by Kanguveli paddy fields.

Ward No: 10 Kanguveli B—Area bounded on the north by the northern boundary of Kanguveli village, south by the southern boundary of Kanguveli village, east by Kanguveli tract, and west by the western boundary of Kanguveli village and the villages of Neelappalai, Naduthidal and Kanguveli-chenai.

Ward No. 11 Kiliveddi A—area bounded on the north by the northern boundary of Kiliveddi village, south by village road, east by the eastern boundary of Kiliveddi village, and west by the western boundary of Kiliveddi village.

Ward No 12 Kiliveddi B—Area bounded on the north by village road, south by the southern boundary of Kiliveddi village, east by the eastern boundary of Kiliveddi village, and west by the western boundary of Kiliveddi village, and the villages of Vellai, Pavanai, Kompanachchi and Kallar.

Ward No. 13 comprising the village of Arippu.

Kaddaiparichchan Village Area

No. T 222 Kaddaiparichchan ... Ward No. 1 Kaddaiparichchan A—Area bounded on the north by the northern boundary of Kaddaiparichchan village, south by Kaddaiparichehan-aru, east by the Foul Point road, and west by sea and Kadalkarai chenai village.

Ward No. 2 Kaddaiparichcham B—Area bounded on the north by Foul Point road south by the southern boundary of Kaddaiparichchan village, east by road from Foul Point road to Kaddaiparichchan-aru, and west by Kaddaiparichchanaru and Kayavanthankulachenai village.

Ward No. 3 Kaddaiparichchan C—Area bounded on
the north by Kaddaiparichchan Maruthadichenai road,
south by the southern
boundary of Kaddaiparichchan village, east by Maruthadichenai Pallikudiyiruppu road, and west by
road from Foul Point road
to Kaddaiparichehan-aru
and Kalladichenai village.

Column 11 (Wards)

Ward No. 4 Maruthadichenai A—Area bounded on the north by Pillaiyarkoviladi road, south by the southern boundary of Maruthadichenai village, cast by the eastern boundary of Maruthadichenai village, and west by Maruthadichenai to Pallikudiyiruppu road.

Ward No. 5 Maruthadichenai B—Area bounded on the north by First Cross road, south by Pillaiyarkoviladi road, east by the eastern boundary of Maruthadichenai village, and west by Central road.

Ward No. 6 Maruthadichenau C—Area bounded on the north by the northern boundary of Maruthadichenai village, south by First Cross road, cast by the eastern boundary of Maruthadichenai village, and west by Central road.

Ward No. 7 Maruthadichedi D—Area bounded on the north by the northern boundary of Maruthadichenai village, south by Pillaiyarkoviladi road and Kaddaiparichchan — Maruthadichenai road, east by Central road, and west by Foul Point road.

L. D.—B°23/45/L. G D. BB. 1215 The Vehicles Ordinance

REGULATION for the town of Chilaw, made by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 16 of the Vehicles Ordinance (Chapter 155), as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947

P. O. FERNANDO,
Acting Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, August 21, 1950.

REGULATION

On that portion of Bazaar Street which hes between its intersection with Lake Road and its intersection with First Cross Street, all vehicles shall proceed in the direction of Lake Road, and when halted on such portion, shall be kept facing that direction only.

L D.—B. 139/46/L. G. D.—GD 51/3/3

The Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946

The following resolution passed by the Village Committee of the Mannar West village area in the Mannar District under sub-section (1) of section 2 of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, has been approved by the Minister of Health and Local Government and is published in terms of sub-section (2) of that section:—

RESOLUTION

"This Village Committee, under sub-section (1) of section 2 of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, hereby imposes and levies, with effect from the date on which this resolution is published in the Gazette, a tax at the rates set out hereunder on payments for

admission to entertainments (as defined in the Ordinance) held in the area within the administrative limits of the Committee.

Committee.	
$Amount\ of\ payment$	Rate of Tax
, , ,	$Rs. \ c.$
Where the payment for admission, excluding the amount of tax—	g
(a) is not less than 20 cents but does no exceed 50 cents	0 5
(b) exceeds 50 cents but does not exceed Re 1	0 10
(c) exceeds Re. 1 but does not exceed Re. 1 50	0 15
(d) exceeds Re 1.50 but does not excee	0 20
(e) exceeds Rs. 2 but does not exceed Rs 3	0 30
(f) exceeds Rs 3 but does not excee Rs. 4	040
(g) exceeds Rs. 4 but does not excee Rs. 5	0 50
(h) exceeds Rs 5. but does not excee Rs. 10	d 10
(i) exceeds Rs 10—	
(i) for the first Rs 10 . (ii) for each additional Rs 5 or par	1 0
thereof	. 1 0".

P. O. FERNANDO,
Acting Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, August 21, 1950.

L D B 139/46/L G. D.—GA 53/1.

The Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946

THE following resolution passed by the Village Committee of Gandahe South Korale village area in the Kandy District, under sub-section (I) of section 2 of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, has been approved by the Minister of Health and Local Government and is published in terms of sub-section (2) of that section:—

Resolution

"This Village Committee under sub-section (1) of section (2) of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, hereby imposes and levies, with effect from the date on which this resolution is published in the Gazette, a tax at the rates set out hereunder on payments for admission to entertainments (as defined in the Ordinance) held in the area within the administrative limits of the Committee.

 $\begin{array}{cccc} & & Rate \ of \ tax \\ Amount \ of \ payment & & Rs \ c. \end{array}$

Where the payment for admission excluding the amount of tax—

ne amount of tax—		
(a) is not less than 20 cents but does not exceed 50 cents	0	5
(b) exceeds 50 cents but does not exceed Re 1	0	10
(c) exceeds Re. 1 but does not exceed Re. 1.50	0	15
(d) exceeds Re. 1.50 but does not exceed Rs. 2	0	20
(e) exceeds Rs. 2 but does not exceed Rs. 3 (f) exceeds Rs. 3 but does not exceed Rs. 4		
(g) exceeds Rs 4 but does not exceed Rs 5 (h) exceeds Rs. 5 but does not exceed		
Rs. 10 (1) exceeds Rs. 10	1	0
(1) for the first Rs 10	1	0
(2) for each additional Rs. 5 or part thereof	1	0 ''.

P. O. FERNANDO,
Acting Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, August 22, 1950.

By-laws

L D. B. 68/45./L, G.D.-G.D. 14/4/3. The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Velanai village area in the Jaffina District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by that section as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO, Acting Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government. Colombo, August 21, 1950.

BY-LAWS

1. In these by-laws-

- "bakery" means any premises in which bread biscuit or confectionery is baked for sale as food for human consumption and includes any premises in which such food is prepared, or in which the materials for the preparation of such food are stored;
- " Chairman the Chairman means
- Committee,
 "Committee" means the Village Committee of the village area, and "village area" means the Velanai village area in the
- Jaffna District.

Bakeries

- 2 (1) No person shall establish, or carry on the business of any bakery except on a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.
- (2) Every licence issued under this by-laws shall, unless it is earlier cancelled under by-law 10, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.
- 3. No person shall be entitled to a licence under by-law 2, unless the premises to be used as a bakery are in conformity with the following requirements:
 - (a) the premises must be well ventilated and well
 - (b) the walls must be plastered with lime mortar and whitewashed;
 - (c) the floor must be cemented;
 - (d) the premises must be provided with sufficient latrine accommodation and sufficient drains;
 - (e) a ceiling of suitable materials must be provided so as to prevent dirt and dust falling from the root,
 - (f) the premises must not be situated within fifty feet of any cesspit, permanent manure heap, latrine or open sewer:
 - (g) the premises must be provided with a separate kneading room having a superficial floor space of not less than twelve feet, by ten feet;
 - (h) there must be a free external air space, not less than seven feet wide on at least two of the sides of the kneading room which contain doors or windows; and
 - (i) the door of the oven must not open directly into the kneading room
 - 4. The licensee of a bakery shall cause—
 - (a) all utensils, furniture and other requisites used in or belonging to the bakery, to be kept clean,
 - (b) the tops of the tables in the bakery to be made of well seasoned, closely-fitting planks, or of some non-harmful impervious material and the tables
 - to be scraped and cleaned daily.
 (c) the floor of the bakery to be swept at least once in every twenty-four hours and the sweepings to be placed immediately in an impervious and covered receptacle, and removed from the
 - bakery daily;
 (d) the premises of the bakery to be kept clean and free from effluvia arising from any drain, privy, or cesspit and from any other similar nuisance;

- (e) the flour which is used in the bakery to be kept on a platform raised at least three feet above the ground;
- (t) all refuse from the premises of the bakery to be removed and the drains to be flushed daily;
- (g) at least two spittoons to be kept in some part of the premises other than the kneading room, but so as to be easily accessible to those engaged in the manufacture of bread;
- (h) clean water, clean towels, a nail brush and soap to be provided on the premises for the use of those engaged in the manufacture of bread; and
- (i) a copy in Sinhalese and Tamil of these by-laws relating to bakeries to be exhibited in a conspicuous part of the bakery.
- The licensee of a bakery shall not-
- (a) allow the bakery to be used as a place for sleeping or for keeping any animal or any article other than an article necessary for the purpose of the bakery;
- (b) allow any bread, biscuit or confectionery to be exposed for sale otherwise than in clean and properly constructed fly-proof glass cases;
- (c) allow any person engaged in the manufacture of bread, biscuit or confectionery to use any flour, water or other materials which are not good and wholesome;
- (d) use or keep in the bakery any furniture or equipment which cannot be moved about for the purpose of cleaning the floor; or
- (e) allow any gambling or disorderly conduct to take place on the premises of the bakery.
- 6 Every person employed in the preparation or baking of bread, biscuit or confectionery shall wash his hands before engaging in that process, and shall wear a clean white apron, covering the chest, armpits and body, also a white cap or turban.
- 7. No person shall spit within the premises of the bakery except into a spittoon provided for the purpose.
- No person who is suffering or has recently suffered from any contagious, cutaneous or infectious disease, or has recently been in attendance on any person suffering from such disease, shall be permitted by any person in charge of a bakery to enter the bakery or to take part in the manufacture or sale of bread, biscuit or confectionery; until the periods of infection and incubation have elapsed.
- 9. (1) It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Santary Inspector, or any officer authorised by the Chairman in writing, at all reasonable times, and at any time when the process of kneading or baking is being carried on, to enter and inspect the bakery
- (2) The licensee, or the person in charge of a bakery shall permit the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Sanitary Inspector, or any officer authorised by the Chairman in writing, to enter and inspect the bakery, and shall render him all such assistance as may be necessary
- 10. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee convicted twice or oftener of any breach of any of these by-laws relating to bakeries, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation

Offensive and dangerous trades

- 11. (1) The following trades shall be deemed to be offensive trades:
 - (a) Manufacture of compost or artificial manure.

(b) Manufacture of soap.

- (c) Storing of cured or dry fish.
- (d) Storing of perishable articles of food for the pur-
- poses of trade by wholesale,
 (e) Storing of hides, bones or artificial manure in any quantity over 5 hundredweights.
- (f) Koda manufacture.
- (g) Curing and drying of tobacco.

(h) Cigar manufacture.

- (2) The following trades shall be deemed to be dangerous trades:-
 - (a) Manufacture of aerated waters.

(b) Manufacture of copra.

(c) Any trade in which machinery driven by oil or other fuel or steam or electricity is used.

(d) Extracting oil by apparatus (e) Quarrying for gravel or metal.
(f) Storing of copra.

(g) Storing of straw.
(h) Manufacture of desiccated coconut.

(i) Burning of lime.

- (j) Keeping of a smithy in which oxygen is used.
- (3) The following trades shall be deemed to be offensive and dangerous trades:-
 - (a) Burning, storing, curing or rending of lime.(b) Manufacture of bricks or tiles.

Chank fishing. (d) Pearl fishing.

- (e) Charging of batteries.
- 12. (1) No person shall carry on any offensive or dangerous trade unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

(2) Every licence shall, unless it is earlier cancelled under by-law 20 expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

- (3) No licence shall be transferable.13. No person shall be entitled to a licence to carry on any offensive or dangerous trade unless
 - (i) the place at which that trade is to be carried on is approved by the Medical Officer of Health, and
 - (ii) every building to be used for the purposes of that trade is in conformity with the following requirements:-
 - (a) the building must be in good repair, well ventilated, well lighted, and provided with adequate dramage and latrine accommodation,
 - (b) the roof of the building must be made of some permanent material and the floor must be cemented;

(c) the eaves of the building must be not less than six feet from the ground;

- (d) every room in the building must be provided with windows capable of being opened and the area of such windows when open shall be not less than onefifteenth of the superficial floor space;
- (e) the walls of every room in the building must be not less than seven feet in beight and must be built of brick, stone or cabook;
- (f) the internal surface of such walls, to a height of at least four feet from the floor, must be plastered with cement and the rest of the walls must be limeplastered and lime-washed; and

(g) the woodwork of the building must be oilpainted or lime-washed.

- 14. (1) If at any time during the period for which a licence has been issued any building used for the purposes of the dangerous or offensive trade to which the licence relates ceases to conform to the provisions of by-law 13, the Chairman may, on the recommenda-tion of the Medical Officer of Health, cause a notice to be served on the licensee requiring him to do, before a day to be specified in the notice, all things necessary to make such building conform to such provisions.
- (2) Any notice under paragraph (1) shall be deemed to have been served on the holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade if it is affixed to the premises at which he carries on that trade, or if it is left with any person employed by him in such premises
- (3) No holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade on whom a notice is served under paratraph (1) shall fail to comply with the requirements of ch notice within the time specified therein.

- 15. Every holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause-
 - (a) the floor of every building used for the purposes of such trade to be swept and cleaned daily;
 - (b) the walls of every such building to be limewashed at least once in every twelve months,
 - (c) all apparatus, implements and vessels used in such trade to be kept clean, and
 - (d) all refuse, sweepings, scrappings, waste and by-products which are not to be subjected to further trade processes to be removed daily in covered receptacles from the premises in which such trade is carried on.
- 16. No holder of a licence to carry on any daugerous or offensive trade shall contaminate any well. tank, river, stream, canal, channel, lake or other inland water.
- 17. No holder of a licence to carry or any dangerous or offensive trade shall carry on such trade in any manner likely to cause a nuisance to, or to be injurious to the health or comfort of persons in the neighbourhood.
- 18 Every holder of a licence to carry on any dangerous or offensive trade shall cause any offensive vapours or gases which are emitted in the course of carrying on that trade—
 - (a) to be discharged into the external air in such a manner and at such a height as to admit of their diffusion without injurious or offensive effect; or
 - (b) to be passed directly through a fire or into a condensing apparatus.
- 19. It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Sanitary Inspector, or any officer of the Committee authorised by the Chairman in writing, at all reasonable times to enter upon and inspect any premises at which any offensive or dangerous trade is being carried on, and the licensee or person in charge thereof shall permit the inspection to be made
- 20. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee convicted twice or oftener of any breach of any of these by-laws relating to dangerous and offensive trades.

Construction of latrines

- 21. (1) Whenever the Committee defines an area within which the owner or lessee of any premises used for human habitation shall be required to construct and maintain a latrine, the Chairman may by notice in writing served on such owner or lessee, direct such owner or lessee to construct a latrine of such type and size, and in such a position on the premises and with such connecting drains as may have been determined by the Committee, and specify all such requirements in the notice.
- (2) Every owner or lessee of premises on whom a notice is served under paragraph (1) shall within thirty days of the service of any such notice, construct a latrine conforming in all respects with the requirements specified in such notice
- 22. No person shall construct or maintain a pit latrine within a radius of one hundred feet from any well except with the permission of the Chairman

The disposal of the bodies of dead animals

- 23. On the death of any animal within the village area, it shall be the duty of the owner thereof, or in the absence of the owner, of the occupier of the premises in which the death occurs, to cause the body of the animal to be buried before the expiry of a period of twelve hours from the time of death.
- 24. Where any person, who is responsible under by-law 23 for the burial of any dead animal, fails to bury such animal within a period of twelve hours, the Chairman shall cause such animal to be buried and the expenses incurred thereby shall be recovered from such person as a debt due to the Committee.

Public health and amenities

The owner or occupier of every house shall keep his premises clean and free from all weeds, rank vegetation, refuse, rubbish, or receptacles likely to form breeding places for mosquitoes for a distance of thirty yards from such house or to the boundary of the premises, whichever is less.

Overhanging trees

- 26 (1) Whenever any tree, or any branch or fruit or other part of a tree, is causing or is likely to cause damage to any building, or is in a condition dangerous to the occupants of any building, or to the safety of passers-by along any public thoroughfare, the Chairman may, by a notice in writing served on the owner or occupier of the land on which such tree stands, require such owner or occupier to fie up and make secure, or to cut down and remove such tree or the branch, fruit, or other part of such tree within such time as may be specified in the notice.
- (2) Every person on whom a notice is served under this by-law shall comply with the requirements of such notice within the time specified therein, and in the event of the refusal or neglect of such person to comply with such requirements within such time, the Chairman, or any officer or workman authorised in writing by the Chairman, may enter upon the land referred to m such notice and do what such person was required to do by such notice, and the expenses thereby incurred shall be recovered from such person as a debt due to the Committee.

Gambling, cock-fighting and cart-racing

- 27. No person shall gamble with dice or cards, play any game for a stake or take part in betting of any kind within the village area.
- 28. No person shall allow gambling with dice or cards or the playing of any game for a stake in any house, premises, boat, vessel, or vehicle occupied by that person or belonging to him or under his control.
- 29. No person shall engage in cart-racing on any public road or path.

Public notices

30. No person shall deface or destroy any notice which is exhibited by order of the Committee.

Disorderly conduct, lottering, and use of abusive language

- 31. No person shall loiter in any public road or path, or in any public place after 9 p.m., without a light and without lawful cause. The mere possession of an electric torch or other lighting device, without the light being actually put on, shall not be deemed to be sufficient for the purpose of this by-law.
- 32. No person shall use abusive language with intent to annoy any person or knowing or having reason to believe that it is likely to annoy any person, or to cause a breach of the peace.
- 33. No person shall disturb the public after 9 p.m. by shouting, singing songs or making any other noise: Provided that nothing in this by-law shall be deemed to affect the rights of the people in the matter of religious ceremonies and orderly gatherings.
- 34. No person shall cause any annoyance to any other person by publishing any obscene writing or by making any obscene drawing or by singling or reciting any obscene song or ballad, or do any other act which is likely to outrage public decency.
- 35. No person shall throw stones or filth at the house or into the compound of any other person.

Sale of spirits

36. No person shall sell to any boy under sixteen years of age, or to any female, any spirit or other intoxicating liquor, or any toddy drawn from any species of palm or any fermented juice of the sugar cane.

Abatement of nuisances

37. Where any building or wall or anything affixed thereon is in such a condition as to be dangerous to a neighbouring building or to an occupier thereof, or to

a passer-by, the Chairman shall by notice in writing served on the owner or occupier thereof require the owner or occupier—

(a) in any case of urgency, to cause within twentyfour hours after the service of the notice, a proper board or fence to be put up for the protection of any passer-by; and

(b) in every case, within three days after the service of the notice, to cause such building or wall or anything affixed thereon to be secured or

repaired.

38 (1) Every owner or occupier served with notice under by-law 37 shall comply with the requirements of such notice within the time specified therein.

(2) Where any owner or occupier fails or refuses to comply with the requirements of a notice served under by-law 37, the Chairman may authorise any specified person or persons to do the work which ought to have been done and the expenses thereby incurred shall be recovered from such owner or occupier as a debt due to the Committee.

39. (1) Whenever any house or building appears to be in an insanitary condition or in such state of disrepair as to be prejudicial to the health of the inmates or of the neighbours, the Chairman shall, by notice in writing served on the owner or occupier thereof, require such owner or occupier to carry out, within the time specified in the notice, such work as may be specified in that notice.

(2) Every owner or occupier served with a notice under paragraph (1) shall comply with the requirements of such notice within the time specified therein, and in the event of his failure or refusal to comply with the requirements of such notice the Chairman may cause the work to be done and the expenses thereby incurred shall be recovered as a debt due to the Committee.

40. The owner or occupier of every house within the village area shall cause his house to be whitewashed with lime or other suitable substance at least once a year and at any other time specified by notice in writing by the Chairman, if by reason of an outbreak of any epidemic disease such steps appear to the Committee to be necessary.

41. No person shall deposit the carcase of any dead animal on any land or premises belonging to any other

person

42. No person shall keep or halt any cart on any public road or path except in the event of a break-down, or longer than is reasonably necessary for the purpose of loading goods into, or unloading goods, from such

43. No person shall place or bury any charmed plate, leaf or paper or charm in any other form, on the land of any other person.

, 44. No person shall—

(a) ease himself on his own land or on another's land, or on any public road or path, or in any place other than a place specially provided for such a purpose in such a way as to offend other people's feelings of decency; or

(b) throw rubbish or noisome matter, or unserviceable articles, or any other thing on land belonging to any other person or on any public place or

public road or path.

Boundaries and fences

45. The owner, lessee, occupier, or person in charge of every land which is not cultivated shall mark the boundaries of that land with live fences, or ditches or stones firmly embedded in the ground or in any other way which is in accordance with custom in the village area.

46. The owner, lessee, occupier, or person in charge of every land which is cultivated shall erect a fence along the boundary of that land and shall maintain such

fence in good repair.

47. In the case of any two adjoining lands, the owners, lessees, occupiers, or persons in charge of both lands shall be jointly responsible for making and maintaining the common boundary of those lands. Provided that

- it shall be lawful for the owner, lessee, occupier, or person in charge of either of those lands to make the common boundary at his own expense, all due precautions being taken to prevent damage being caused to trees or plants on the other land.
- 48. Any person erecting a boundary fence at his own expense shall have the right to enjoy the produce of the fence-sticks, and no other person shall pluck leaves or cut down branches from any such fence stick without his consent.
- 49. For the purpose of making or repairing any boundary of a land it shall be lawful for the owner, lessee, occupier, or person in charge of that land or his employees to enter into any of the adjoining lands with the necessary materials and implements.
- 50 No person shall wilfully alter, deface or damage the boundary of a land.

The draining of ponds, pools, open ditches and sewers

51. The owner or occupier of any land shall cause every pond, pool, open ditch, sewer, drain, or other place containing or used for the collection of any drainage, filth, water, matter or thing of an offensive nature or likely to be prejudicial to health, and situated on that land within a distance of sixty yards from any dwelling house to be drained, cleaned, covered or filled up.

The inspection and cleaning of drains, privies, cesspits, ashpits and sanitary conveniences

- 52. It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Sanitary Inspector or any person authorised by the Chairman by writing, to inspect any drain, privy, cesspit, ashpit or sanitary convenience in any premises within the village area, and for the purpose of that inspection to enter such premises at any reasonable time, and the owner or occupier of such premises shall render all such assistance as may be necessary.
- 53. The Chairman may by notice require the owner or occupier of any premises within the village area forthwith or within such time as may be specified in the notice, to carry out such measures as may be specified in the notice, being measures necessary to maintain such drain, privy, cesspit, ashpit or sanitary convenience in such premises in a sanitary condition.
- 54. It shall be lawful for the Chairman, by notice in writing, to require the owner or occupier of any premises within the village area, within such time 'as may be specified in the notice, to remove the contents of any drain, privy, cesspit, ashpit, or sanitary convenience in those premises, or to cause the contents to be removed to such other place, for disposal in such manner, as may be so specified.

Unwholesome food and drink

- 55. No person shall keep or expose for sale any article of food or drink which is unwholesome or unfit for human consumption.
- 56. It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Sanitary Inspector or any person authorised by the Chairman in writing, to seize any article of food or drink kept or exposed for sale, if such article appears to be unwholesome or unfit for human consumption.
- 57. Where any person or officer other than the Medical Officer of Health seizes an article of food or drink under by-law 56 he shall place a sample of the seized article in a receptacle and shall, after sealing the receptacle in the presence of the person from whose possession such article was seized, produce that sample with the least possible delay before the Medical Officer of Health or any other Government Medical Officer.
- 58. Where an article of food or drink is seized under by-law 56, the person seizing such article shall, upon demand of a sealed sample by the person from whose possession such article was seized, place a sample of the seized article in a receptacle and shall, after sealing the receptacle in the presence of the person from whose possession the article was seized, give that sample to that person.

- 59. If the Medical Officer of Health who seized an article of food or drink under by-law 56, or the Medical Officer before whom an article of food or drink is produced under by -law 57, certifies such article to be unwholesome or unfit for human consumption, the Chairman shall cause such article to be destroyed or to be so disposed of as to prevent its being exposed for sale or used for human consumption. If the Medical Officer certifies that the article of food or drink is wholesome and fit for human consumption, such article shall be returned to the owner
- 60. No person shall sell or expose for sale the flesh of any animal that has died of natural causes or of any disease or by drowning, or has been killed by a wild beast or by the bite of a snake or of a rabid dog.

Undergrowth and rubbish

61. The owner or occupier of any land within the village area shall keep such land free of undergrowth and rubbish.

Stray cattle, &c.

- 62. (1) All cattle, sheep and goats straying on any public road or path within the village area, shall on seizure be placed in the pound established by the Committee for the purpose.
- (2) The charges payable before the removal of any animal so impounded shall be calculated at the following rates.—

For occupation 50 cents per head for a day or part of a day.

For food (if supplied) 25 cents per head for a day or part of a day.

Disease amongst animals

- 63. It shall be the duty of the owner or person in charge of any animal suffering from murrain or other infectious or contagious disease—
 - (1) to segregate such animal, and to give immediate information of such disease to the Chairman,
 - (2) to remove such animal to any place specified by the Chairman and to leave it in such a place in charge of such a person as may have been authorised by the Chairman to tend or treat it:
 - (3) to burn or to bury at a depth of not less than 6 feet, the dung, litter and refuse of such animal, and, in the event of its death, its carcase, and to disinfect the shed or spot where such animal has lain;
 - (4) to clean and disinfect his own person and clothing before he approaches healthy cattle; and
 - (5) to take all such precautions and steps as may be necessary to prevent any such animal from mixing with any other healthy animal until fourteen days have elapsed after its complete recovery.
- 64. (1) On receipt of information given under by-law 63, the Chairman shall, by beat of tom-tom or in such other manner as he may deem fit, declare the village area or any specified part thereof to be an infected area.
- (2) Where the village area or any part thereof has been declared to be an infected area under paragraph (1) the Chairman, shall, upon the expiry of fourteen days from the recovery of the animal last known to be affected by the disease or from the death of such animal, declare, in the manner referred to in paragraph (1), that the village area or such part thereof is free from disease.
- 65. Where the village area or any specified part thereof has been declared to be an infected area under by-law $64\ (1)-\!\!\!\!-$
 - (1) no person shall bring any cattle into, or remove any cattle from, the infected area;
 - (2) all owners and persons in charge of cattle in the infected area, and in every village within a radius of one mile from the infected area in any

- case where the infected area is a part of the village area, shall keep their cattle tethered or securely penned so as to prevent them from straying;
- (3) every person, who within an infected area finds the carcase of any animal lying unburied shall report the fact to the Chairman, and the Chairman shall cause it to be buried in the manner specified in by-law 63 (3);
- (4) no person shall disinfect the carcase of any animal which died of the disease or remove or keep for any purpose the flesh, hide, horus, hoofs, or other parts of the carcase of such animal; and
- (5) every owner of cattle in the infected herd shall, whenever the Chairman so directs, have his cattle subjected to such treatment or moculation at such spot and by such persons as may be specified by the Chairman in writing

Cattle sheds, galas and halting-places

- 66. (1) No person shall establish or keep a cattle shed, gala or halting-place for public use except on a licence duly obtained in that behalf from the Chairman
- (2) Every such licence shall, unless it is earlier cancelled under by-law 72, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.
- 67. Every licensee of a cattle shed, gala or halting-place shall cause a table of the fees leviable at the cattle shed, gala or halting-place to be written in Tamil and to be exhibited on a conspicuous part of the cattle shed, gala or halting-place.
- 68 Every licensee of a cattle shed, gala or halting-place shall—
 - (a) keep the premises of the cattle shed, gala, or halting-place in a samtary condition; and
 - (b) allow no gambling or disorderly conduct to take place in the cattle shed, gala or halting-place
- 69 The licensee of every gala or halting-place shall provide a separate portion of land for the parking of carts.
- 70. It shall be lawful for the Chairman or any person duly authorised by him in writing, to enter and inspect at all reasonable times, the cattle shed, gala or halting-place and the licensee or the person in charge thereof shall render him all such assistance as may be necessary
- 71. It shall be lawful for the Chairman to suspend the licence issued in respect of any cattle shed gala or halting-place during the continuance of an epidemic if such suspension is essential in the public interest
- 72 It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee on a second or subsequent conviction by such Court for the breach of any of these by-laws relating to cattle sheds, galas or halting-places, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation

Land and property

- 73. No person shall destroy, damage or interfere with the use of any ambalam, madam, open space, or place for public recreation.
- 74. No person shall destroy, or damage, or encroach upon, any waste or public land vested in, or under the control of the Committee.
- 75 No person shall remove any sand, earth, stones, or growing plants or trees from, or in any way alter or deface the surface of, any waste or public land without the authority of the Chairman.

Assessment tax

- 76. For the purpose of the assessment tax, the percentage or rate to be deducted from the annual value for the probable annual average cost of insurance, repairs, maintenance and upkeep, shall be as follows:—
 - (a) in the case of any building which has a thatched roof of any description or which is covered with any other material which requires replacement as frequently as thatch, twenty per centum of the annual rent;

- (b) in the case of any building other than a building referred to in the paragraph (a), fiteen per centum of the annual rent;
- (c) in the case of any land on which there is no building (other than a building used solely for the purpose of housing animals or poultry) and which is under regular cultivation of any kind,
- four per centum of the annual rent; and
 (d) in the case of any land on which there is no building (other than a building used solely for the purpose of housing animals or poultry) and which is under permanent cultivation, one per centum of the annual rent.
- 77. (1) For the purpose of the land tax, the Chairman may by notice in writing require any person who is liable or may be supposed to be liable to such tax—
 - (a) to render a return substantially in the form prescribed in the Schedule hereto; and
 - (b) to furnish such other information or to produce or cause to be produced such documents as may, in the opinion of the Chairman, be necessary for that purpose
- (2) Every person on whom a notice under clause (a) of paragraph (1) is served shall, within fourteen days from the date of such service, correctly and truly fill up, sign, date and deliver or transmit to the office of the Committee the form served with such notice, and every person on whom a notice under clause (b) is served shall comply with the requirements of such notice.
- (3) For the purposes of this by-law, any notice which is addressed to any person and which is (a) delivered to an adult member of his household or his servant, or (b) affixed on a conspicuous part of the premises in respect of which the tax is to be imposed, in any case where such adult member or servant refuses to accept the notice or where there is no such adult member or servant on the premises, shall be deemed to have been served on that person

78 No person shall obstruct any assessor or any person acting under the orders of an assessor, in the lawful discharge of his duties.

onargo or mo access.

SCHEDULE

(By-law 77)

Village Committee of Velanai

To. the owner/occupier of the premises called and bearing assessment No.

You are hereby required to render to me the following return in respect of the abovementioned premises duly filled in and signed, within fourteen days from the date of service.

(Translation in Tamil)

Chairman, Velanai Village Committee.

Owner's Name and Address	Occupier's Name and Address	Rent per month (to be stated in words and figures)	State whether rates are paid by owner or tenant	Who pays for repairs	Extent of land	Kind of cultivation	Remarks
	(Transla	tion in Ta	mil)				-

The failure to return this form, correctly filled up, within fourteen days from the date of service thereof is punishable with a fine not exceeding twenty rupees.

I	
Date of Service	19
Served by	
v	Signature
	Date 19

L D -- B 58/48.-- L.G.D/GD/14/47/2.

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198) made by the Village Committee of the Kunnya village area in the Trincoinalee District and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in hun by sub-section (3) of that section as modified by the Proclamation published in Gazotte Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,
Acting Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government
Colombo. August 22, 1950.

BY-LAWS

- Conservancy and scavenging

1. The Charman may, by notice m writing served on the owner of any premises situated within an area for which a conservancy service has been established require such owner to provide a pail latrine of such size and type and in such a position on the premises as may be approved by the Charman on the recommendation of the Medical Officer of Health or an officer authorised by such Medical Officer.

2. If the Medical Officer of Health or an officer authorised by such Medical Officer certifies that any cesspit or latrine (not being a pail latrine of the size and type referred to in by-law l) situated on any premises within the area for which a conservancy service has been established is insantary and dangerous to health, the Chairman may, by notice in writing served on the owner of such premises, require such owner to close such cesspit or latrine.

3 Every owner on whom a notice referred to in bylaw I or by-law 2 has been served shall comply with the requirements of such notice within such time, in no case to be less than two months, as may be specified in such notice.

4 Every occupier of premises provided with a paul latrine and situated within an area for which a conservancy service has been established, shall maintain such latrine at all times in a sanitary condition and in good

5. No person other than a conservancy labourer employed by the Committee shall remove or otherwise dispose of the night soil from any pail latrine within the area for which a conservancy service has been recalled.

established

6 The occupier of the premises served by the conservancy service, other than an occupier who is exempted by the Committee on the ground of poverty, shall pay monthly to the Committee a conservancy fee at the rate

of one rupee per bucket.

7 For the purpose of inspecting any cesspit or any latrine, whether constructed or in the course of construction on any premises, it shall be lawful for the Medical Officer of Health or an officer authorised by him, to enter the premises at any time between sunrise and sunset and the occupier of the premises shall render such officer all such assistance as may be necessary for the purpose of the inspection

8 The occupier of any premises situated within an area for which a scavenging service has been established shall cause all ashes, sweepings and other refuse from the premises to be deposited in a bucket or bin with a suitable cover and of such shape and size as may be

approved by the Chairman

9. The occupier of any premises referred to in by-law 8 shall—

(1) daily, between such hours as the Chairman may from time to time notify by beat of tom-tom or otherwise, cause such bucket or bin to be placed by the edge of the road outside such premises but so as to cause no obstruction to traffic on the road, and

 cause such bucket or bin to be removed within half an hour of the emptying of such bucket or bin by the scavenging labourers of the

Committee.

10. No person shall place on any road any bucket or bin referred to in by-law 8 except between such hours as are referred to in by-law 9.

11. The occupier of any premises served by the scavenging service, other than an occupier who is exempted by the Committee on the ground of poverty, shall pay monthly to the Committee a scavenging fee at the rate

of twenty-five cents per bucket

12 The conservancy fee referred to in by-law 6 and the scavenging fee referred to in by-law 11 shall be paid to the Chairman or to any person duly authorised by him in writing to collect such fee on or before the tenth day of the month immediately following the month in respect of which fees are due—Provided that when the owner or occupier of any premises has given writtenotice in advance to the Chairman that the premises will not be occupied during the whole of any specified month and such owner or occupier subsequently satisfies the Chairman that such premises were in fact not occupied during that month no conservancy or scavenging teshall be payable in respect of those premises for that month.

13 In these by-laws-

' Churman' means the Chairman of the Committee;

Committee ' means the Village Committee of the Kinniya village area

L. D —B 10/50/L.G D./GA/14/99/2.

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Wiyaliwa village area in the Badulla District and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by that section as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO.
Acting Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, August 18, 1950.

By-Laws

Tax on vehicles and animals

1 (1) For the purposes of the tax on vehicles and animals levied under section 47 of the Ordmance, every person who has possession or custody or control of any vehicle or animal hable to such tax shall furnish to the Chairman a schedule of particulars relating to such vehicle or animal in such form as may be provided for the purpose by the Committee

(2) The schedule shall be filled up and returned to the Chairman, within seven days of its receipt, by the person

to whom the schedule is delivered

2 If any person after having furnished the schedule referred to in by-law 1 acquires, keeps or uses any vehicle or animal, not mentioned in such schedule, he shall, within one month from the date on which he acquires or commences to keep or use such vehicle or animal, by written notice inform the Chairman of the fact of the acquisition, keeping, or use of such vehicle or animal and further furnish true and correct information in respect of such vehicle or animal.

, 3 Subject to the provisions of section 47 (2) of the Ordmance, every person who has furmshed the schedule referred to in by-law 1 shall without further notice be liable, 'in respect of vehicles or animals entered in such schedule, to pay the tax for the year for which such schedule is furnished, and every person who has sent the written notice referred to in by-law 2 shall be liable to pay the tax on vehicles or animals referred to in such notice for the year in which such vehicles or animals were acquired by him or otherwise came into his possession

4 Every person who, having furnished the schedule referred to in by-law I or the written notice referred to in by-law 2. claims to be exempt under section 47 (3) of the Ordinance from the liability to pay the tax in respect of any vehicle or animal which is entered in or

referred to in such schedule or onotice shall forthwith give notice in writing to the Chairman of his claim for such exemption specifying the grounds on which such claim is made.

- 5. The annual tax payable under the provisions of section 47 of the Ordinance shall be paid at the office of the Committee on or before the thirty-first day of March in each year. Provided that in any case where the schedule referred to in by-law 1 or the written notice referred to in by-law 2 is furnished to the Chairman after the thirty-first day of March in any year, the tax in respect of each vehicle or animal referred to in such schedule or notice shall be payable within one month of the date on which such schedule or notice is so furnished.
- On payment of the annual tax by any person in respect of any vehicle, the Chairman shall issue to the person in respect of that vehicle a metal plate with the distinguishing letters W. V. C. (U) and with figures denoting the year for which the plate is issued and the corresponding number in the register of vehicles Where any such plate becomes indistinct or defaced by use or otherwise, the owner shall return it to the Chairman and shall be entitled on making a payment of twenty-five cents to receive a fresh plate. The Chairman may, on his being satisfied by affidavit or otherwise that any such plate has been lost or stolen, issue to the owner thereof a fresh plate on the application of such owner and on payment by such owner of fifty cents.
- 7. The owner or person in charge of every vehicle shall affix the plate issued in respect of that vehicle under by-law 6 on a conspicuous part of that vehicle.
 - 8. In these by-laws-
 - "Chairman" means the Chairman of the Committee; "Committee" means the Wiyaluwa Village means Wiyaluwa $_{
 m the}$ Committee; and
 - " Ordinance the Village Communities means Ordinance.

L D -B 106/47/L. G. D -GD 14/2.

The Yillage Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made severally by the Village Committees of the Nainativu, Delft, Analaitivu and Punkuditivu village areas in the Jaffna District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No September 24, 1947.

> P. O FERNANDO, Acting Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government.

Colombo, August 21, 1950

BY-LAWS

Collection and sale of dung

1 No person shall collect dung from any land vested in or under the control of the Committee except on a licence issued by the Chairman in that behalf.

2. (1) Every licence issued under by-law 1 shall be substantially in the Form A set out in the Schedule hereto and shall be valid for the period specified therein

(2) No holder of a licence issued under by-law 1 shall collect dung under that licence after the expiry of the period specified in the licence.

3. No holder of a licence issued under by-law 1 shall cause any damage to the lands from which he is permitted to collect dung.

4. It shall be lawful for the Chairman to cancel any licence issued under by-law 1 for any contravention of by-law 3.

5 It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel any licence issued under by-law 1 on the second or subsequent conviction of the licensee for a contravention of by-law 2 (2) or by-law 3.

No person shall remove any dung from any place within the village area to any place outside that area unless he is the holder of a licence issued in that behalf

by the Chairman.

- Every licence issued under by-law 6 shall—
- (1) be substantially in the Form B specified in the Schedule hereto;
- (2) specify the quantity of dung to be removed; and

expire on the removal of the dung from the village (3) area

No person to whom a licence under by-law 6 has been issued shall remove from the village area more

dung than the quantity specified in the licence.

9 No person shall take any conveyance containing dung out of the village area unless the licence in respect of the dung in that conveyance has been previously surrendered to the Chairman.

10. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any punishment that it may impose, to cancel any licence issued under by-law 6 on the second or subsequent conviction of the licensee for any contravention of these

by-laws relating to the removal of dung
11. It shall be lawful for the Chairman to refuse to issue a licence to remove dung to any person whose previous heence has been cancelled by the Rural Court.

12. In these by-laws-

- "Chairman" means the Chairman of the Committee;
- "Committee" means the Village Committee of
- the village area; "dung "means the dung of cattle, horses, sheep
- and goats; and "village area" means the Nainativu, Delft, Analaitivu or Punkudutivu village area.

Schedule

FORM A

Regulation 1. Licence to collect dung is hereby licensed to collect dung – of – from the lands specified below during the period from ______ 195 ______ to _____ 195 ______. - 195 from

Chairman, Village Committee,

Date: —

Lands

FORM B

Regulation 6 Licence to remove dung. is hereby licensed to removeof dung from

This licence must be surrendered to the Chairman before the removal of the dung from the village area.

> Chairman, Village Committee, village area.

Date: —

L D -B 15/46/L. G. D.-GE. 14/24/3.

The Village Communities Ordinance

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of Talahena village area in the Colombo District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by subsection (3) of that section as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 September 24, 1947.

P O. FERNANDO, Acting Permanent Secretary, Ministry of Health and Local Government. Colombo, August 24, 1950.

BY-LAW

The by-laws published in Gazette No. 9,553 of May 17, 1946, as amended by by-law published in Gazette No 9,606 of September 27, 1946, are hereby further amended, by the insertion in paragraph (1) of by-law 1, immediately after the item "Manufacturing bricks or tiles " of the following new item:

"Curing and drying of tobacco.".

L. D.-B. 22/45/L. G. D.-G. C. 14/35/7. The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of Kanogama village area in the Kurunegala District and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vosted in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO, Acting Permanent Secretary. Ministry of Health and Local Government. Colombo, August 24, 1950.

BY-LAWS

Offensive and dangerous trades

- (1) The following trades shall be decrued to be dangerous trades:
 - (a) Manufacture of coconut oil by machinery.
 - Manufacture of matches.
 - (c) Manufacture of aerated waters.
 - (d) Curing or storing of plumbago.
- (2) The following trade shall be deemed to be an offensive trade: -

Keeping a kraal for soaking coconut husk.

- (3) The following trade shall be deemed to be dangerous and offensive trades:-
 - (a) Burning of bricks.
 - (b) Burning of tiles.
- 2. (1) No person shall carry on any offensive or dangerous trade unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman on recommendation of the Medical Officer of Health.
- (2) Every licence shall, unless it is earlier cancelled under by-law 12, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.
- (3) No licence shall be transferable. No person shall be entitled to a licence to carry on any offensive or dangerous trade unless-
- (1) the place at which that trade is to be carried on is approved by the Medical Officer of Health; and
- (2) every building which is to be used for the purposes of that trade is in conformity with the following requirements:-
 - (a) the building must be in good repair, well ventilated, well lighted, and provided with adequate drainage and latrine accommodation;
 - (b) the roof of the building must be made of some permanent material and the floor must be
 - (c) the eaves of the building must be not less than six feet from the ground;
 - (d) every room in the building must be provided with windows capable of being opened, and the area of such windows when open must be not less than one-fifteenth of the superficial floor space;
 - (e) the walls of every room in the building must be not less than seven feet in height, and must be built of bricks, stone or cabook;
- (f) the internal surface of such walls must be plastered with cement to a height of at least four feet from the floor, and the rest of the walls must be lime-plastered and lime-washed, and (g) the wood-work of such building must be oil-
- painted or lime-washed.
- 4. (1) If at any time during the period for which a licence has been issued in respect of any offensive or dangerous trade, any building used for the purposes of that trade ceases to conform to the provisions of by-law 3 the Chairman, may, on the recommendation of the Medical Officer of Health, cause a notice to be served on the licensee requiring him to do, before a day specified in the notice, all things necessary to make such building conform to such provisions.

- (2) No holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade, on whom a notice is served under paragraph (1), shall fail to comply with the requirements of such notice within the time specified therein.
- Any notice under by-law 4 shall be deemed to have been served on the holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade, if it is affixed to the premises at which he carries on that trade or if it is left with any person employed by him in such premises.
- 6. The holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause-
 - (a) the floor of every building used for the purposes of such trade to be swept and cleaned daily;
 - (b) the walls of every building used in connection with such trade to be lime-washed at least once in every twelve months;
 - (c) all apparatus, implements, and vessels used in such trade to be kept clean;
 - (d) all refuse, sweepings, scrapings and waste and byproducts which are not to be subjected to further trade processes to be removed daily in covered receptacles from the premises in which such trade is carried on.
- 7. No holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall pollute or contaminate any well or tank or any river, stream, canal, channel, lake or other inland water.
- 8 No holder of a licence to carry on any offensive of dangerous trade shall carry on such trade in any manner likely to cause a nuisance to or to be injurious the health or the comfort of persons in the neighbourhood.
- Every holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause any offensive vapours or gases which are emitted in the course of carrying on such trade:
 - (a) to be discharged in to the external air in such manner and at such height as to admit their diffusion without injurious or offensive effect;
 - (b) to be passed directly through a fire or into a condensing apparatus;
- 10. It shall be lawful for the Chairman or the Medical Officer of Health or the Sanitary Inspector, or any officer of the Committee authorized in writing by the Chairman, at all reasonable times to enter upon and inspect any premises at which any offensive or dangerous trade is being carried on, and the licensee or the person in charge thereof shall permit such inspection to be made. 11 The holder of a licence to carry on any offensive
- or dangerous trade shall keep affixed in a conspicuous position on the premises in which such trade is carried on, the licence obtained under by-law 2, or where such licence cannot be affixed, cause a board to be affixed, with the licence number and the name of the holder of the licence clearly printed, in a conspicuous place on such premises
- 12. It shall be lawful for the Rural Court in addition to any other punishment that it may impose to cancel the licence of any licensee convicted twice or oftener of a breach of any of the by-laws relating to offensive or dangerous trades, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

Sale of meat

- (1) No person shall, within the village area. use any shop or place (other than a market) for the sale of meat unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health
- (2) Every licence issued under paragraph (1) of this by-law shall, unless it is earlier cancelled under bylaw 37, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.
- 14 No person shall be entitled to a licence under by-law 13 unless the premises to be licensed are in conformity with the following conditions:
 - (1) The premises must be in good repair and well ventilated and well lighted, and every room must be provided with windows which are

capable of being opened, the area of which when open must be not less than one-fifteenth

of the superficial floor space.

(2) The walls of every room in every part must be not less than seven feet in height, and must be built of brick, stone or cabook, with the inside thereof lime-plastered and lime-washed, and the lower internal surface of each such wall must be covered with glazed tiles or plastered in cement up to a height of four feet from the ground.

(3) All the eaves must be at least six feet from the

ground.

(4) The roof must be made of some permanent material.

(5) All the woodwork must be oil-painted or lime washed.

(6) The floor must be cemented throughout.

(7) The premises must be provided with adequate drainage.

(8) The premises must be provided with a sanitary dust bin and at least one spittoon and with sufficient latrine accommodation.

(9) The premises must be at least fifty feet distant from any latrine, cesspit, manure heap or open

(10) There must be no cesspit, latrine or ashpit within, or directly communicating with, the premises.

15. The licensee of a meat stall shall keep affixed in a conspicuous position on the outside of that stall a board with his name and the words "Licensed Meat Stall" legibly printed thereon in English, Sinhalese, and Tamil.

16. The licensee of a meat stall shall cause a copy of these by-laws relating to meat stalls, in English, Sinhalese and Tamil to be framed and hung in a prominent place in the licensed premises. He shall also keep in that stall a list of the names and addresses of his employees so as to be at all times available for

inspection

17. The licensee of a meat stall shall cause the walls of every room forming part of that stall, except such parts as are covered with glazed tiles or are plastered in cement, to be limewashed, or if oil-painted, to be washed with hot water and soap at least four times a year in the months of March, June, September and December, and at such other times as may be ordered by the Chairman in writing.

18. The licensee of a meat stail shall not cause or permit any furniture which cannot be moved about for the purpose of cleaning the floor and the wall of that

stall to be used in that stall.

19. The licensee of a meat stall shall cause the top of every table on which meat is kept to be covered with

zinc or other impermeable material.

20. The hoensee of a meat stall shall cause the floor and the tiled or cemented portions of the walls of that stall and the tops of the tables and the chopping blocks used in that stall to be scrubbed and washed once every day. He shall cause all hooks for hanging meat to be kept polished and free from rust.

21. The licensee of a meat stall shall keep every part of that stall and the furniture, utensils and equipment used in connection with the storing, preparation or sale of meat, in good repair, clean and free from effluvia arising from any drain, latrine, cesspit or other nuisance.

22. The licensee of a meat stall shall cause a sanitary dust bin, and at least one spittoon to be kept in that stall so as to be easily accessible to those employed in

that stall.

23. The licensee of a meat stall shall cause all refuse to be immediately placed in a covered receptacle made of zinc or galvanized iron and to be removed daily from that stall. He shall cause such receptacle to be kept always covered except at the time when refuse is being actually placed in it.

24. The licensee of a meat stall shall keep that stall free from rats, and shall cause all rat holes in that stall to be filled up with broken glass and plastered with

cement.

25. No person shall keep any animal or bird in a

licensed meat stall on any pretext whatsoever.

26. No person shall spit within a licensed meat stall except into a spittoon provided for the purpose.

27. No person who is suffering or has recently suffered from any infectious, contagious, or cutaneous disease or who has recently been in attendance on any person suffering from such a disease shall enter a licensed meat stall, or take part in the storing, preparation or sale of meat therein, or in the transport of any meat thereto or therefrom.

28. No licensee of a meat stall shall permit the contravention by any person of by-law 26 or by-law 27.
29. No person shall keep in a licensed meat stall any

29. No person shall keep in a licensed meat stall any furniture, clothes, sleeping mats or articles other than those used for the purposes of the storing, preparation or sale of meat.

30. No licensee of a meat stall shall allow any place on the same level as that stall and forming part of the same building to be used as a sleeping place unless it is effectually separated from that stall by a partition extending from the floor to the ceiling and unless such sleeping place is provided with an external window, the area of which when open is not less than one-fifteenth of the superficial floor space.

31. The licensee of a meat stall shall keep in that

stall an ample supply of potable water.

32. No licensee of a meat stall shall sell or expose for sale, in that stall the meat of any animal which has not been slaughtered in a public slaughter-house situated within the village area, and declared and proclaimed under section 21 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), or in a place appointed for the purpose of slaughtering animals under section 11 of that Ordinance, or under a permit issued under section 14 of that Ordinance.

33. The licensee of a meat stall shall keep that stall open daily for the sale of meat from 7 a.m. to 10 a.m.

and from 3 p.m. to 7 p.m.

34. No licensee of a meat stall shall allow any person employed by him to transport meat for sale from that stall unless such person is in possession of a card of registration signed by the Chairman and by such licensee.

35. No licensee of a meat stall shall permit any person employed by him, to transport for sale from that stall, any meat otherwise than in a closed vehicle or a closed basket, tin or other suitable receptacle. He shall cause every such vehicle, basket, tin or other receptacle to be kept clean at all times.

36. The Chairman shall on application made to him by the licensee of a meat stall issue a card of registration in respect of each person employed by such licensee in

transporting meat for sale.

37. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of a licensee of a meat stall convicted twice or oftener of any breach of any of these by-laws and such licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

38. In these by-laws-

"Chairman" means the Chairman of the Committee; Committee "means the Village Committee of the

Kanogama Village area; and
"Village area" means the Kanogama village area in
the Kurunegala District.

L. D.—B. 107/32/L. G. D.—BA. 752 A.

The Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947

BY-LAW made by the Municipal Council of Kurunegala under sections 267 and 272 of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, approved by the Minister of Health and Local Government and confirmed by the Senate and the House of Representatives under section 268 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. O. FERNANDO,
Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, August 29, 1950.

By-LAW

The general by-laws relating to licences published in Gazette No. 7,813 of November 7, 1930, as amended by by-laws published in Gazette No. 8,455 of June 2, 1939, are hereby further amended, by the omission, in Part I, under the heading "Storing and sale of dry fish", of the words "or the part of the premises".

Posts - Vacant

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Overseer, Grade I, Slaughter-house, Yeterinary Department, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

- 2. The post carries a salary of Rs. 1,680 per annum, rising by 7 annual increments of Rs. 120 to Rs. 2,520 per annum, with an efficiency bar before Rs. 2,040 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid. No special temporary allowance is payable.
- 3. Applicants should possess the S. S. C. (English) Certificate or higher examination and a certificate in proof of veterinary or animal husbandry training in a recognized Veterinary Institute.
- 4. Applications will also be considered from Grade 11 Veterinary Overseers in the Local Government Service who are certified as regards their training and experience as fit for promotion to the above grade.
- 5. The selected candidate will be required to work on Sundays and on Public Holidays.
- 6. Applications should be forwarded through the Commissioner or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving.
- 7. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.
- 8. Applications should be made substantively in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before September 18, 1950.
- 9. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.
- 10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. Colombo, August 30, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the Post of :.....

	ippoloution for the i ost of
1.	Reference to the advertisement:
2 .	Full name:——.
	(In block capitals).
	*Nationality:
	(State whether Ceylonese or not as p
•	definition in note below.)
3.	Full postal address:———.
Į.`	Date and place of birth of applicant.
5.	Date and place of birth of applicant's father:—

- Whether married or single:

 Educational qualifications and last examination passed with date:
 College of the control of the
 - (a) English:——. (b) Sinhalese/Tamil:———
- 8. Where educated and date of leaving school:——.
 9. (a) Employment since leaving school with dates
 - and full particulars of service:———.
 (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:————.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (1) Designation and grade of present post held:———.
 - (ii) Present salary and scale of salary:(iii) Record of employment in Local Bodies:
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank, and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.

- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):————.
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies:————.
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a court of lad; it so, give date, number of case and nature of the offence:———.
- 5. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:———.

(Signature of Applicant).

Date:——.

To: The Chairman,Local Government Service Commission,P. O. Box 530,Colombo 1.

Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship
of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister
for Defence and External Affairs to have a prima facie
entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Engineer and Manager, Tramways Department, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 13,800 per annum, rising by 3 annual increments of Rs. 600 to Rs. 15,600 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid. No special temporary allowance is payable. A fixed transport allowance for the maintenance and use of a motor car for official travelling will be fixed by the Commission.

The selected candidate may be placed at a step in the scale according to his qualifications and experience.

Pension rights of Officers holding pensionable appointments will be safeguarded, if released under section 21 of the Minutes on Pensions.

3. Applicants must be Ceylonese* and not over 45 years of age on August 1, 1950, and be Associate Members of the Institution of Electrical Engineers, and possess either the Associate Membership of the Institution of Civil Engineers or Mechanical Engineers or 10 years' experience in Mechanical Engineering. Candidates should also possess wide experience in the management operation and maintenance of Electric Transport

ment, operation and maintenance of Electric Tramways.

4. Applications from those in a Local Body or in a Government Department should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving.

5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder

1945, and the regulations made thereunder.
6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a Guarantee Association approved by the Commission.

7. The candidate selected will be required to reside within the city of Colombo.

8. Applications should be made substantively in the form below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than September 16, 1950.

9 Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA,
Chairman,
Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, August 30 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the Post of

- Reference to the advertisement:
- Full name: (In Block Capitals).

8

*Nationality.-(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

Full postal address

- Date and place of birth of applicant:
- Date and place of birth of applicant's father:-

Whether married or single:-

Educational qualifications and last examination passed with date .-

(a) English. Where educatedand date of leaving school:-

(a) Employment since leaving school with dates

- give details, including cause of termination of service.
- (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (1) Designation and Grade of present post held:-
 - (ii) Present salary and scale of salary
 - (ni) Record of employment in Local Bodies
- (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit. Rank, and dates of joining and discharge
- Particulars of any special qualifications (e g, pro-10 fessional, technical, &c.):-
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):-
- Particulars of any special claims (e g., experi-12 ence in the type of post for which candidate
- Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence ———.

(Signature of Applicant) Date .

To. The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note —* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship
of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister
for Defence and External Affairs to have a prima facic
entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of First Clerk, Building and Drainage Branch, Municipal Engineer's Department, Municipal Council, Colombo, in Special Grade "B", Local Government Clerical Service

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

- 2. The post carries a salary of Rs. 3,600 per annum, rising by seven annual increments of Rs. 180 to Rs. 4,860 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions will be paid. No special temporary allowance is payable.
- 3. Applications will be received only from officers in Grade I of the Local Government Clerical Service who are drawing a salary of Rs. 3,000 per annum and over.
- 4. The appointment will be subject to confirmation after one year. The selected candidate will also be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.

- 5. Applications should be made substantively in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than September 15, 1950.
- 6. Applications should be forwarded through the Commissioner or the Chairman of the Local Body in which the candidate is serving.
- 7. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.
- 8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, August 30, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the Post of

- Reference to the advertisement: 1. Reference to 2. Full name.
 - (In Block Capitals)

*Nationality . -(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

- Full postal address.
- Date and place of birth of applicant:——.
 Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single.-
- Educational qualifications and last examination passed with date-(a) English:

(b) Sinhalese/Tamil:-

- Where educated and dute of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:-
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (1) Designation and Grade of present post held:-
 - (11) Present salary (merged and unmerged) and scale of salary .-
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:
- 10 Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:-
- Particulars of any special qualifications:-Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should

be attached):-Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate

applies):-Whether convicted of any criminal offence in a 14. Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:-

Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

(Signature of Applicant.) Date · -

The Chairman, To

Local Government Service Commission, P O. Box 530, Colombo 1.

Note —* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship
of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister
for Defence and External Affairs to have a prima facile
entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Four Posts of Overseer, Grade III, Municipal Engineer's Department, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above posts.

2. Each of the posts carry a salary of Rs. 660 per annum, rising by 16 annual increments of Rs. 42 to Rs. 1,332 per annum, with an Efficiency Bar before Rs. 996. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid. No special temporary allowance is payable. A fixed transport allowance of Rs. 7 for the maintenance and use

of a breycle for official travelling will also be paid.
3. Applicants should be Ceylonese* and not less than 25 years nor more than 40 years of age on September 1, 1950. They should have passed the 1st year course in Building Construction or the 1st year course in Building Construction or the 1st year course in Building Construction or the 1st year course. in Municipal Engineering conducted by the Ceylon Technical College. Applications will also be received from those who have passed the Junior School Certificate (English) Examination and have had 5 years' training as an overseer under a recognized engineering firm or builders.

In the case of probationary overseers and those performing the work of overseers in the Colombo Municipal Council, their applications will be considered irrespective of age and the above qualifications. Applications will also be considered from Works and Road Overseers in the Local Government Service irrespective of age and above qualifications.

Candidates must be able to speak Sinhalese and Tamil and be able to read one of the vernacular languages.

4. Applications from those in a Local Body or in a Government Department should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving.

5 The selected candidates will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

6. Applications should be made substantively in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before September 15, 1950.

7. Applications should be addressed to the Charman and not personally to the undersigned.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

> V. C. Jayasuriya, Chairman, Local Government Service Commission

Colombo, August 29, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the Post of

Reference to the advertisement -2. Full name:

(in Block Capitals.) *Nationality:-

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below.)

Full postal address:

Date and place of birth of applicant .-

Date and place of birth of applicant's father -

Whether married or single

Educational qualifications and last examination rassed with date:-

(a) English:-(b) Sinhalese/Tamil -

Where educated and date of leaving school:-

9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:

(b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of

(c) If a member of the Local Government Service,

(i) Designation and Grade of present post held:

Present salary and scale of salary:

(iii) Record of employment in Local Bodies:

(d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank, and dates of joining and discharge:

10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil .-

Particulars of any special qualifications (e.g., pro-

fessional, technical, &c):——.
Names and designations of persons from whom have been obtained certificates character (copies, not originals, of such certificates should be attached):-

13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):

14. Whether convicted of any criminal offence in 2 Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:-

Whether free from debt or pecuniary embarrassment:

(Signature of Applicant.) Date:-

To. The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note -* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as-

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration, and
(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship
of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister
for Defence and External Affairs to have a prima facie
entitlement to such citizenship

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Public Health Nurse, Urban Council, Anuradhapura

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commussion for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 1,920 per annum, rising by annual increments of Rs. 120 to Rs. 2,880 per annum, with an efficiency bar before Rs. 2,640 per annum. Rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions will be paid. No diet allowance or special temporary allowance will be payable.

If the selected candidate is not a qualified Public Health Nurse she will be designated Health Nurse and will be paid on the scale Rs. 840-72-1,992 per annum, with an efficiency bar before Rs. 1,488 per annum. Rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions will be paid No diet allowance or special temporary allowance will be payable.

3. Applicants must be Ceylonese and should be not over 40 years of age on September 15, 1950, and should possess at least the Maternity Certificate. Preference will be given to those who are duly qualified Public Health Nurses, or possess certificates in Public Health Nursing and General Nursing.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in Government service or in the service of a Local Body irrespective of age provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Head of the Department or the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving.

5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 45 of 1945, and the regulations made thereunder.

6. Applications, which should be made substantively in the form appended below, should reach the Chairman, Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, Colombo, not later than September 15, 1950.

7. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. P. O. Box 530.

Colombo, August 29, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE Application for the Post of

	Appaic	weet	m jo	, one	T 020	v,		••
1.	Reference	to	the	adve	rtiser	ner	ıt:	

2. Full name: (In Block Capitals.)

> *Nationality:-(State whether Ceylonese or not as per definition

in note below.) Full postal address:

Date and place of birth of applicant:-Date and place of birth of applicant's father.

Whether married or single:-

Educational qualifications and last examination passed with date:

(a) English:——. (b) Sinhalese/Tamil·

and8 Where educated date of leaving school:

(a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:

(b) If employed under Government previously. give details, including cause of termination of service:

(c) If a member of the Local Government Service,

(i) Designation and grade of present post held:

(ii) Present salary scale and salary

employment Local (iii) Record ofin Bodies:

(d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, rank and dates of joining and discharge:

Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:——. 10.

Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———. \511

Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):

Particulars of any special claims (e.g., experience 13. in the type of post for which candidate applies):

Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case, and nature of the offence:

Whether free from debt or pecuniary embarrass-15. ment:

Certificates of residence from Chief Headman. $\mathrm{D}\ \mathrm{R.O..}\ \mathrm{J.P}$, or Minister of Religion, where necessary: -

Signature of Applicant.

Date:-

To: The Chairman. Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note —* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

(a) a cilizen of Ceylon by descent or by registration; and
(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship
of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister
for Defence and External Affairs to have a prima facie
entitlement to such citizenship. entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Ayurvedic Physician, Urban Council, Ratnapura

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post

2 The post carries a salary of Rs 840 per annum, rising by annual increments of Rs 72 to Rs 1.992 per annum, with an efficiency bar before Rs. 1,488 per A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions be paid. No special temporary allowance is payable.

Applicants must be Ceylonese and should be not more than 40 years of age on September 1, 1950, and should possess approved qualifications in Ayurveda from a recognized College of Indigenous Medicine in Ceylon or in India, together with not less than 10 years' professional experience, subsequent to obtaining the Diploma.

Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority, irrespective of age, provided they are otherwise and for the post. wise qualified for the post Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving.

The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder. He will be debarred from private practice

6. The selected candidate may be required to

furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a recognized guarantee association.

Applications, which should be made substantively in the form appended below, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than September 12, 1950.

8 The earlier advertisement which appeared in the Gazette of August 4, 1950, in respect of this post The candidates who had applied earlier is cancelled. should forward fresh applications on the prescribed form if they wish to be considered.

9. Applications should be addressed to the Chairman

and not personally to the undersigned.

10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

> V. C. JAYASURIYA, Chairman.

Local Government Service Complission P. O. Box 530, Colombo, August 29, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

•	Applic	atio	n for	the	Post	of	,
	e	,	4.7	7			4

Reference to the advertisement:--Full name:

(In Block Capitals.) ${
m *Nationality:-}$

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below.)

Full postal address

Date and place of birth of applicant:

Date and place of birth of applicant's 5 father:-

Whether married or single:-

Educational qualifications and last examination passed with date:-(a) English:

(b) Sinhalese/Tamil:—

Where 8. educated and date leaving school '

(a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:

(b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service

(c) If a member of the Local Government Service,

(i) Designation and grade of present post held.

(ii) Present salary and scale of salary:

(iii) Record ofemployment Local $_{
m in}$ Bodies:

(d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, rank and dates of joining and discharge:-

Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil: 10

Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.): 11.

Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):-

13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):-

Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of the offcuce:-

15. Whether free from debt or pecuniary embarrass-

Signature of Applicant

Date :-

To . The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship
of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister
for Defence and External Affairs to have a prima face entitlement to such catazenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Overseer, Grade I, District Road Committee, Matara

APPLICATIONS are invited by Local $_{
m the}$ Government Service Commission for the above post.

The post carries a salary of Rs. 840 per annum, rising by 10 annual increments of Rs. 72 to Rs. 1,560 per annum, with an efficiency bar before Rs 1,200 per annum A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions will be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Applications will be considered only from Overseers in Grade II of the Local Government Service who have had at least 10 years' service in the permanent establishment of a Local Authority, and from those in Grade I who desire a transfer. Applications should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving

4. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945,

and the regulations made thereunder 5. The selected candidate will be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the

Commission.

Applications in the candidates' own handwriting. stating age, qualifications and experience, together with copies only of testimonials, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than September 15, 1950.

Applications should be addressed to the Chairman

and not personally to the undersigned.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

> V. C. JAYASURIYA, , Chairman.

Local Government Service Commission

P O. Box 530, Colombo, August 28, 1950

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Assistant Clerk, Provincial Road Committee, Uva, Badulla

APPLICATIONS are invited by the Local Govern-

ment Service Commission for the above post 2. The post carries a salary of Rs. 660 per annum, rising by annual increments of Rs. 42 to Rs. 1,668 per annum, with an efficiency bar before Rs. 1,206 per A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid

special temporary allowance is payable.

3. Applicants should be not less than 17 years of age nor more than 25 years of age on September 15,

1950, and should have previously passed at least one

of the following examinations:—
(a) The Junior School Certificate (English) Examination of the Education, Department, Ceylon; the Cambridge Junior, the Commercial Certificate Examination, either certificate or Higher Stage (either section of the London Chamber of Commerce or Ceylon ('hamber of Commerce); or

(b) A Junior School Certificate (English) Examination held by a school approved by the Education Department for the Senior School Certificate (English)

Examination; or

(c) They should hold some higher educational qualification. A knowledge of typewriting is an essential qualification

4. Applications from persons holding permanent-posts in the service of a Local Authority with not less than 5 years' service on September 15, 1950, will be considered, irrespective of age and educational qualifications Candidates, who were or are temporary clerks in Government Service or in a Local Authority for any continuous period of 2 years or more, may deduct such period of temporary service from their age, provided that they were in such employment on a date subsequent to April 1, 1946. In the case of Ceylonese ex-Servicemen the period of their mobilized service may be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. Applications will be entertained only from persons who have been resident for a period of at least 3 years immediately prior to September 1, 1950, in the area

comprising—
The North-Central Province and the Province of Uva; the revenue districts of Kandy, Matale, Nuwara Eliya, Ratnapura, Kegalla and Lunnegala, Demala Hatpattu in the revenue district of Tultalam, Vavninga (Sinhalese Division) in the revenue district of Vavuniya; Bintennepattu and Wewgam, pattu in the revenue district of Batticals

A certificate to that effect from the D. R. C of the revenue district or a Justice of the Peace should b

attached to the application.

The selected candidate will be on two years' probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the

Commission

8. Applications, which should be made substantively on the form appended below, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O Box 530, Colombo, not later than September 15, 1950

9 Applications should be addressed to the Chairman

and not personally to the undersigned.

10 Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification. V. C. JAYASURIYA,

Chairman, Local Government Service Complission. P. O. Box 530, Colombo, August 28, 1950.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

	Applicat	ion	for	the	Post	of
1.	Reference	to	the	adv	ertise	ment:

2. Full name:-(In Block Capitals.)

*Nationality: (State whether Ceylonese or not as per definition in note below.)

Full postal address:

Date and place of birth of applicant:-Date and place of birth of applicant's father:

Whether married or single

Educational qualifications and last examination passed with date-English:

(b) Sinhalese/Tamil:-

Where educated and date of leaving school:

(a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:

- (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service.
- (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and grade of present post held.
 - (ii) Present salary and scale of salary:-
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:
- (d) If an ex-Serviceman particulars of Rank and dates of joining and discharge:
- Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil: 10.
- Particulars of any special qualifications (e.g., 11. professional, technical, &c.):-
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):-

13. Particulars of any special claims (e.y), experience in the type of post for which candidate applies):-

Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:-

15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment.

Certificates of residence from Chief Headman, D. R. O, J.P, or Minister of Religion, where necessary:

. Signature of Applicant.

Date .-

The Chairman, To.

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note —*The term ''Geylonese'' for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship
of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister
for Defence and External Affairs to have a prima facic
entitlement to such citizenship

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

THE Local Government Service Commission has been pleased to make the following appointments during the month of July, 1950 -

Municipal Council, Colombo

Mr. S Wilson Silva, Machine Minder, Grade III, Printing Department.

Mr., D. M. Dissanayake, Motorman/Fireman, Fire

Brigade and Ambulance Department.

Mr M. N. Dias, Motorman/Fireman, Fire Brigade and Ambulance Department.

Mr. P. J Anandappa, Motorman/Fireman, Fire Brigade and Ambulance Department.

Mr. K. A. Sugathadasa, Motorman/Fireman, Fire Brigade and Ambulance Department.

Mr. G. D. Herath, Motorman/Fireman, Fire Brigade

and Ambulance Department.

Mr. H. Halwala, Library Assistant, Public Library Ayur. Dr. W. H. S. Goonewardhana, Assistant Ayurvedic Physician (Dispenser), Municipal Dispensary (Wanathamulla).

Mr. A. O. J. Silva, Overseer, Grade III, M. E.'s

Department.

Mr. G. A. Herbert Perera, Overseer, Grade III, M E's Department

Mr. S. A. Ameer, Overseer, Grade III, M E.'s. Department.

Mr. K. H. E. Perera, Overseer, Grade III, M E's Department.

Mr. S. Sivadasan, Overseer, Grade III, M E's Department.

Mr. S. I. Canniah, Overseer, Grade III, M. E's Department.

Mr. T. M. Sabar. Overseer, Grade III, M. E.'s Department.

Mr. A. C. A. Wahid, Overseer, Grade III, M. E's Department.

Mr. G W. A. Perera, Overseer, Grade III, M. E's Department.

Mr. J. A. Kandiah, Overseer, Grade III, M. E's Department.

Mr. M. J. Steinwall, Overseer, Grade III, M. E's Department,

Mr. G. A. Peiris, Overseer, Grade III, M. E's Department.

Mr. B. Somapala, Overseer, Grade III, M. E's. Department.

Mr. G S. Abeydeera, Overseer, Grade III, M. E's Department.

Mr. A Wickremapala, Typist. Mr. E S. Chellathamby, Typist.

Municipal Council, Jaffna

Mr. B. D. Ludowyke, Cart Shed Overseer.
Mr. M. D. Surasena, Curator, Hiyare Reservoir
Mr. K. I. P. Dharmadasa, Foreman, Electricity Department.

Municipal Jaffna *Mr. S. Muthuthamby, Clerk, Grade I. Mr P. Nadesan, Sanitary Inspector, Grade 1.

Municipal Council, Kurunegala

Mr K. D. Siebert, Book-keeper.

Urban Councils Mr G. D. P. Manatunga, Electrical Superintendent, Grade IV, U. C., Avissawella.
| Mr W. Donald, Assistant Clerk, Urban Council,

Badulla.

*Mr K. R F. Wijewardena, Clerk, Grade I, Urban Council, Moratuwa.

Mr M. D A. de Mel, Electrical Foreman, Grade II,

U. C., Kotte.
Mr H W. Gunasekera, Assistant Secretary, Grade IV, U. C., Matara.

Road Committees

Mr. N. A D Appuhamy, Resthouse Keeper, Dambulla, Grade 1.

Town Councils ' Mr. S. Nesarasa, Revenue Overseer, Grade II, T. C.,

Eravur. | Mr. S. Sıvagnanasunderam, Assistant Clerk, T. C., Point Pedro.

Mr. S. Goonesekera, Electrical Superintendent, Grade IV, T. C., Wadduwa,

Willage Committees Mr. Terrence Perera, Works Overseer, V. C. Uduwagam Pattu (Kadawat Korale), Ratnapura District.
Mr. J. D. P. Jayasekera, Secretary, Grade II, V. C.,

Baddegama, Galle District.

†Mr. S K P Jayawardena, Clerk, Grade I, V., C., Weihena, Galle District.

§Mr. M. A. Illandara, Clerk, Grade II, V. C., Hela

Uda Palata (Meda Korale), Ratnapura District.
Mr. W. P. A. Perera, Clerk, Grade I, V. C., Kumal

Pattu, Chilaw District,
Mr. A. L. P. Atapattu, Revenue Overseer, V. C., Kanuwana (Colombo District).

Mr. D. L. Adikaram, Peon, V. C., Horawala-Dedangoda-Matugama.

§Mr. W. D. Dias, Clerk, Grade II, V. C., Udugam pola-Mabodale. Colombo District. †Mr. B. Dharmaratne, Clerk, Grade I, V C., Damba-

deniya, Kurunegala District. §Mr. T. H. Ariyaratne, Clerk, Grade II, V. C., Oyapalata, Nuwara Eliya District.

§Mr. P. N. Alahakoon, Clerk, Grade II. V. C. Pallegampaha (U. H.), Nuwara Eliya District.

§Mr. D. P. Karunaratne, Clerk, Grade II. V. C.,

Udispattu North (U. D.), Kandy District

M. E. FONSEKA,

Secretary, Local Government Service Commission. Colombo, August 29, 1950.

* These appointments have been made from the results of the Local Government Service Grade I Examination.

† These appointments have been made from the results of the Local Government Service Assistant Clerks' Examination.

‡ These appointments have been made from the results of the V. C. Clerical Grade I Examination.

§ These appointments have been made from the results of the V. C., Clerical Grade II Examination.

Notices under the Local Authorities Elections Ordinance

COLOMBO MUNICIPAL COUNCIIL

. Revision of Electoral Lists-1950

NOTICE is hereby given under section 17 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the revision of the electoral lists of the following wards of Colombo Municipal Council has been completed—

Number and Name of Ward 29 ... Wellawatta North. 30 Wellawatta South

Copies of the electoral lists will be available for inspection, free of charge, during office hours at the Office of the Colombo Municipal Council, Town Hall, Colombo, and at this office.

Any person-

- (a) who claims to be entitled to have his name entered in the electoral lists but whose name has not been so entered;
- (b) who claims that his name has not been entered in the correct list and should be transferred to any other list,
- (c) who, being a person whose name has been entered in the above list, objects to the name of any other person appearing therein,

should forward his claim or objection in writing to me within 14 days of the publication of this notice Claims and objections may be made either by letter or on forms available at the Office of the Municipal Council, Town Hall, Colombo, or at this office

S. AMARASINGHE,
Elections Officer, Colombo District.
Office of the Commissioner of Elections
(Local Bodies),

No 15, Barnes Place, Colombo, September 1, 1950

TRINCOMALEE URBAN COUNCIL

WITH reference to the notice dated August 19, 1950, issued by me under section 27 (2) (a) of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, it is hereby notified for the information of the general public that nomination papers on the prescribed form can be obtained from the Returning Officer before the expiry of the hour of nomination, namely, 11.30 a/m on September 7, 1950, and not up to 10 a m. on September 7, 1950, as stated in paragraph 4 of the said notice

N Q. DIAS,
Elections Officer, Trincoinalee District
The Kachcheri.

Trincomalee, August 24, 1950.

ELPITIYA VILLAGE COMITTEE

NOTICE is hereby given under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Induruwe Mulle Arachchige Don Charles Gunasekera has been elected to represent Ward No. 2, Nawadagala of Elpitiya Village Committee

P. O FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, August 24, 1950

KORALAI NORTH VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Veerapathiran Velan has been elected to represent Ward No. 7 of Koralai North Village Committee.

P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, August 26, 1950.

MANMUNAI SOUTH-WEST VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, that Velippillai Kathiramathamby has been elected to represent Ward No. 8 of Manmunai South-West Village Committee.

P O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies)

Colombo, August 26, 1950

$\begin{array}{c} \text{MANMUNAI NORTH (TOWN) VILLAGE} \\ \text{COMMITTEE} \end{array}$

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Kanapathipillai Arunasalam has been elected to represent Ward No 3 of Manmunai North (Town) Village Committee

P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections. (Local Bodies).

Colombo, August 26, 1950.

ALAWWA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Kalu Arachchige Siridarahamy has been elected to represent Ward No 12, Humbuluwa of Alawwa Village Committee

P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies)

Colombo, August 29, 1950.

Budgets

KAYTS TOWN COUNCIL

Application under F. R. 40 (2) -Budget for 1950

THE utilisation of savings from votes to meet corresponding excess on other votes as shown below has been settled and adopted by the Council at its meeting held on July 5, 1950, subject to the sanction of the Commissioner of Local Government.

SAVING	S		Amor	irst
Head, Sub-head and Item		`	Rs.	c.
B.—(2) Maintenance			400	0
B.—(3) Plant and tools			400	0
B.—(4) Street lighting			250	0
C.—(3) Rent of office	•		100	0
Excess	,		Amor	ınt
Head, Sub-head and Item			Rs.	c.
B.—(1) (c) Labourers			400	0
D.—(2) (b) Carts, bulls and lorries			400	0
A.—(2) (k) Furniture, &c.			250	0
A.—(2) (e) Legal expenses			100	0
Town Council Office, Kayts, August 24, 1950.	S	Ridgewa Chairman		
for Comn		ratunga, Local Gov		nt.
Colombo, August 23, 1950.				

MANIPAY TOWN COUNCIL

Application under Town Councils F. R. 40 (2)-Budget for 1950

THE utilisation of savings from votes to meet corresponding additional provision on other votes as shown below has been settled and adopted by the Council at its meeting held on July 15, 1950, subject to the sanction of the Commissioner of Local Government.

• •				
Savings				
. Head, Sub-head and Item	Amou Rs.	o.	٠	
A.—(1) (b) Clerks A.—(2) (k) Office furniture and equipment		$\begin{array}{c} 162 \\ 220 \end{array}$	$_{0}^{0}$	
Additional Provision				
Head, Sub-head and Item		$rac{Amou}{Rs.}$	c.	
A.—(1) (c) Revenue inspector D.—(1) (j) Expenses of health week F.—(2) Maintenance		162 50 170	0 0 0	
1. (2) 1101110011	• •	~	-	

Office of the Town Council,
Manipay, August 8, 1950.
Sanctoned:

E. B. Wiratunga, for Commissioner of Local Government. Colombo, August 23, 1950.

PART IV — C	EXTON	G	OVERN	MENT GAZETTE — SEPT. 1, 1950	1381
KALUTARA URBAN (OUNCIL				Rs. c. Rs. c.
Supplementary Budget fo	r 1 9 49			(4) Management and general expense	
	Rs	c	Rs c	(d) Printing and stationery (f) War allowance .	. 601 85 910 28
A.—General Expenditure :—					1,512 13
(1) Salaries of officers—				(5) Loan charges— (a) Interest	. 3,542 5
(e) Pensions (2) Establishment expenses—	2,658	53		(b) Capital repayment	1,949 93
		0.0			5,491 98
(a) Allowances (a) (1) War allowance	3,626	88 35		M.—Reading rooms and libraries —	
(b) Travelling (c) Commission to tax collectors .	447 87	55 53		(2) Books and periodicals	591 51 591 51
(d) Assessor's fees	308	0			
(f) Stationery and printing(j) Holiday railway tickets .		65 70			Total 98,459 96
(3) Refunds (4) Contributions and grants	367	60 50		Adopted by resolution 9 of meeting h	old on Angust 10, 1050
(=) contractions that grants			8,576 2		eid on Mugust 10, 1000.
B.—Thoroughfares:—				Urban Council Office,	P. A. COORAY,
(1) Salaries and wages—				Kalutara, August 25, 1950.	Chairman.
(a) Superintendent of Works	139				
(b) Overseers	655 4,741			HAPUTALE URBAN	COUNCIL
(2) Maintenance (3) Plant and tools	10,588 1,054	3		Supplementary Budget fo	
(b) Thank and books .	1,054		17,179 3		Rs. c.
C.—Resthouses and ambalams :—				(3) Refunds .	15 0
(1) Salaries		0		E.—Public Health .—	
(1) (a) War allowance	$3,059 \\ 3,721$			(4) (f) Commission to Police/tax co	ollector 3 9 6
(3) Furniture and equipment .	426	5		Settled and adopted by the Coun	cil at its meeting held on
(4) Improvements	6,523		13,745 2	August 26, 1950, by resolution No. 9.	
D.—Council lands and buildings.—				Urban Council Office, Haputale, August 28, 1950.	G. Dhanawardena, Chairman
(2) Commission to collectors		0			V
(4) Maintenance	$\frac{2,882}{488}$				
•			3,389 6		. •
E.—Public Health —			,	Sale of Pro	perties
(1) General—				COLOMBO MUNICIP.	AL COUNCIL
(b) Allowances (d) Office expenses	331 200			NOTICE is hereby given the	
. (g) Drainage construction .	209	7	_	movable property liable to seizu	re, (1) rents and profits
(k) (1) Expenses on Council's clinics(k) (2) Contributions towards other	2,931	5 5		from 1 to 10 years, (2) timber an	d produce, (3) materials
clinics	40	0	9 7 1 0 4	of house, and (4) the under-men selves seized in virtue of a warra	
(9) (9)			3,712 4	of Colombo, in terms of section	
(2) Scavenging— (b) Carts, bulls and lorries	1,550	65		Councils Ordinance for arrears	
(2) 500 15, 5000 0000			1,550 6	premises, and for the period men schedule will be sold by public	auction on the subjoined
(3) Conservancy—			•	the dates therein mentioned,	
(a) Wages		24		8 a.m. unless in the meantime	
(c) Stores	269	86	355 1	and costs be duly paid.	
10			000 1	, <u>u</u> ,	L ATTYGALLE, nicipal Commissioner.
(6) Hospitals— (b) Maintenance .	360	92		R. C I.,	norpar commissioner.
(b) Mambehance			360 2		/
(7) Markets and galas				Colombo. August 29, 1950	•
(b) Maintenance .	3,035	25		Schedule	
•			3,035 2		- 1040 and Tal
F.—Public Recreation :—				For 2nd, 3rd and 4th quarter 1950 on October 4. 195	8 1949 and 1st quarter 0. Premises No. 98,
(1) Wages	393			Campbell Avenue	
(2) Maintenance	$1,658 \\ 4,428$			For 3rd and 4th quarters 1949	
•			6,479 7	(),	
I.—Weights and Measures .—				For 4th quarter 1949 · on Octo	
(I) Fees to inspectors .	361	78	901 ***	No. 13 (1A, 1-13), Mohandi	
-			361 7	For 4th quarter 1949 and October 13, 1950 Premise	s No 163 Piachanda
J.—Electricity Department :—				Lane.	- 1.0, 200, 11aonauds
(1) Generation of electricity—					
(a) Fuel(b) Oil, waste and engine room stores	3,466 10,204				
(c) Salaries and wages at works	325	30	•	Miscellane	eous
(d) War allowance	878		14,874 8		
(9) Possing on 3			•	MORATUWA URBAN	N COUNCIL (
(2) Repairs and maintenance— (b) Engines, boilers, &c	5,347	98		Dog Tax for	1951 ·
(d) Maintenance of supply mains	10,711	96		The Dog Registration Ordin	ance (Chapter 334)
			16,059 94	IT is hereby notified that	the Moratuwa Urban
(3) Service and house connections—				Council has, in terms of section	4 of the Dog Registra-
(a) Materials	1,183	89	1 109 64	tion Ordinance (Chapter 334), im a registration fee of Re. 1 on 6	posed for the year 1951,
		_	1,183 89	a regression fee of the. I on e	very dog and Re. 1.50

on every bitch, kept within the administrative limits of the Moratuwa Urban Council payable on or before April 1

> S LUCIAN J. SILVA, Chairman, Moratuwa Urban Council

My No. L. 13, Urban Council Office Moratuwa, August 25, 1950.

MORATUWA URBAN COUNCIL

Property Rate for the Year 1951

IT is hereby notified that the Moratuwa Urban Council has, in terms of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, imposed for the year 1951, the following rates being the same as was in force during the preceding year, within the administrative limits of the said Council

Under section 173. A rate of 10 per centum per annum for Egoda Uyana Ward and a rate of 11 per centum per annum for all other wards on the annual value of all immovable property situated within the town of Moratuwa payable in four equal instalments on March 31, June 30, September 30 and December 31, respectively

> S LUCIAN J. SILVA, Chairman, Moratuwa Urban Council,

My No. L. 13 Urban Council Office Moratuwa, August 25, 1950.

MORATUWA URBAN COUNCIL

Yehicles and Animals Taxes for 1951

IT is hereby notified that the Moratuwa Urban Council has, in terms of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, imposed for the year 1951, the following taxes, being the same as were in force during the preceding year, payable on or before March 31, 1951.

> S. LUCIAN J. SILVA, Chairman, Moratuwa Urban Counci

> > Rs. c.

3 0

My No L. 13 Urban Council Office, Moratuwa, August 25, 1950.

Schedule

For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, handcart, jinricksha, bicycle tricycle. 5 0 For every bicycle or tricycle, or bicycle car or cart, or tricycle car or cart-

(a) if used for trade purposes (b) if used for other than trade purposes ... 1 For every cart 2 0.

For every jinricksha 2 50 For every horse, pony or mule _ 2 50

KOTTE URBAN COUNCIL

Dog Tax for 1951

IT is hereby notified that the Kotte Urban Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1951, a registration fee of Rs 2 on every bitch and Re. 1 on every dog kept within the Urban Council limits of Kotte, payable on or before April 1.

> A E. CHRISTIE PERERA, Chairman.

Kotte Urban Council Office, Rajagiriya, August' 22, 1950

KOTTE URBAN COUNCIL

Vehicles and Animals Taxes for 1951

IT is hereby notified that the Kotte Urban Council has, in terms of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1959, imposed for the year 1951, the following taxes, being the same as were in force during the preceding year, payable on or before March 31, 1951.

> A. E CHRISTIE PERÉRA, Chairman.

> > Rs c.

Kotte Urban Council Office, Rajagiriya, August 22, 1950.

Schedule

For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, 'cart, hand cart, jinricksha, bicycle or tricycle For every bicycle or tricycle, or bicycle car or	5	0
cart, or tricycle car or cart.—		
(a) if used for trade purposes	2	0
(b) if used for other than trade purposes .	1	0
For every double-bullock cart not fitted with rubber tyres	3	O-
For every single-bullock cart or hackery not fitted with rubber tyres	-	
For every double-bullock cart or single-bullock cart or hackery fitted with rubber tyres	0	50
For every hand cart	2	0
For every jinricksha	2	50
For every horse, pony or mule	2	50-

JA-ELA URBAN COUNCIL

Dog Tax for 1951

The Dog Registration Ordinance (Chapter 334)

IT is hereby notified that the Ja-ela Urban Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1951, a registration fee of Re. 1 on every dog and Re. 1.50 on every bitch, kept within the administrative limits of the Ja-ela Urban Council, payable on or before April 1

> K. M P. RANASINGHE, Chairman

Urban Council Office, Ja-ela, August 21, 1950.

JA-ELA URBAN COUNCIL

Property Rate for 1951

The Urban Councils Ordinance. No. 61 of 1939

IT is hereby notified that the Ja-ela Urban Council has, under section 173 (3) of the Urban Councils Ordinance, No 61 of 1939, imposed for the year 1951,

a rate of nine per centum on the annual value of all immovable property situated within the town of Ja-ela, payable in four equal instalments on March 31, June 30. September 30 and December 31, respectively, the said rate being the same as was in force during the preceding

> K M P. RANASINGHE, Chairman./

Urban Council Office. Ja-ela, August 21, 1950.

JA-ELA URBAN COUNCIL

Yehicles and Animals Taxes for 1951

IT is hereby notified that the Ja-ela Urban Council has-

- (1) under section 175 of the Urban Councils Ordinance, No 61 of 1939, imposed for the year 1951, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto, at the rates specified in the schedule, the said rates being the same as are in force during the year 1950,
- (2) under section 176 (3) of the Ordinance, ordered that the said tax shall be payable on or before March 31

Urban Council Office. K. M. P RANASINGHE, Chairman. Ja-ela August 21, 1950

Schedule

Rs. c. For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, handcart, jinricksha, bicycle or tricycle 5 0 For every bicycle or tricycle or bicycle car or cart, or tricycle car or cart-5. 0 (a) if used for trade purposes ... 1 . 0 (b) if used for other than trade purposes For every double-bullock cart or hackery of whatever description 3 -0 . .., For every single-bullock cart or hackery 2 0

TRINCOMALEE URBAN COUNCIL

IT is hereby notified for the information of the public in terms of section 179 of Ordinance No 61 of 1939, as read with section 285 of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, that the Assessment Registers of this Council in respect of Ward 9 for the year 1950, are now ready and open for inspection at the Council's Office during office hours

> M. Manikkarajah, Chairman.

Urban Council Office, Trincomalee. August 26, 1950.

For every hand cart

For every jinricksha

For every horse, pony or mule

COMMITTEE-ATURUGIRIYA VILLAGE VILLAGE AREA

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance No. 44 of 1947, that the person

mentioned in the schedule hereto, has made an application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule, during the year 1950.

Any person residing within the limits of the Aturugiriya Village Committee Area who desires to object to the issue of the hoence should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objections for the issue of the licence.

Schedule

Name of applicant Name and address at which the trade is to be carried

T O. M Abdullah, 21, Union Place, Slave Island.

59; Aturugiriya

M. K D. W. S. SENANAYAKE, Chairman.

Office of the Village Committee, Aturugiriya Village Area, August 24, 1950

DONDRA TOWN COUNCIL AREA

Rent Control Board

IT is hereby notified for general information in terms of regulation 3 of the Rent Restriction Regulations 1949, published in the *Gazette* of April 22, 1949, that applications to the Rent Control Board under the provisions of the Rent Restriction Act, No. 29 of 1948, for the area comprised within the administrative limits of the Dondra Town Council, will be received at the following address:-

The Chairman, Rent Control Board, Weere-uyana, Dondra.

The Board will hold sittings for the hearing of all applications made to it under the above Act at the place mentioned hereunder-

> W. D. R. WEERASEKERA, Chairman,

Rent Control Board, Town Council Area, Dondra.

Town Council Office, Dondra. August 22, 1950.

2 0

2 50

5 0

RAMBUKKANA TOWN COUNCIL AREA

Rent Control Board

IT is hereby notified for general information in terms of regulation 3 of the Rent Restriction Regulations, 1949, published in the Gazette of April 22, 1949, that applications to the Rent Control Board under the provisions of the Rent Restriction Act, No 29 of 1948, for the area comprised within the administrative limits of the Rambukkana Town Council will be received at the following address. -

The Chairman, Rent Control Board, Pamunugama Stores, Rambukkana.

The Board will hold sittings for the hearing of all applications made to it under the above Act at the place mentioned hereunder -

> D R. WICKRAMASINGHE, Chairman, Rent Control Board, Rambukkana Town Council Area

Town Council Office, Rambukkana August 21, 1950,

F 5

පුදෙශ පාලනය පිළිබඳ දුන්වීම්

GC 14/35/7.

ගම්සතා අස,පනක

හම්සතා ආස,පහාරෝ (198 වැනි පරිවේරුගේ) 49 වැනි මහන්තිය සටතේ, කුරුණෑගල දිසතින්කගේ කහෝගම ශම් පුදේශයේ ගම් නාස්ම සතාව මිසින් සමපෘදිකාව, 1947න්වූ සැප් තැම්බර් මස 24 වෑනි දිහ අභික 9,773 දරණ ගැසැටි ඉතිරෙනගේ පසුවූ පුකාශහයෙන් සංශෝධතඩු එක් විසන්තිසේ (3) වෙහි උප වහන්තියෙන් සෞඛ්‍ය සහ පුදේශ පාලන පිළිබඳ අමාක්තම කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා මිසින් ස්රිකාරන ලද අතුරුවාවෙස්වා.

8. 8. ganag,

සෞඛාණ හා පුදේශ පාලනය පිලිබද අමාතා කාස්මාංශයේ වැඩබලන සමාවර ලේකමතැන.

ම්ම 1950ක්වූ අගෝජනු මස 24 වැනි දින කොළඹදීය.

අතුරු වාච්සමා

අපුරුවූ හා අනගරාශදායකවූ කමාන්න :

- ්. (I) පහත දුන්වෙන නම්නෙන අනගරයදයකඩු කම්නෙන මශයෙන් සලකනු ලැබේ:—
 - (a) යනතුසූතාදියෙන් පොල් නෙල් නිදීම;
 - (b) කිනිපෙට්ට් සෑදීම;
 - (c) කෝඩා, ලැමනඩ්, ආදී සිසිල් බීම වන් සෑදීම;
 - (d) මීරන් වියලා කෙස්කිරීම ගෙන් හබඩාකිරීම.
- (2) පහත දුක්වෙන කම්නේකු අපියවූ කමාන්නයක් වශයෙන් පලකනු ලැබේ:—

. පොල්ලෙලි පෙහම්ම සඳහා ව්ළෑන් නබාගෑනීම.

- (3) පහත දුක්වේන කම්නේතය අත්තරයදයකමුද අපිසවුද කම්නේතය විශාදෙයන් සලකනු ලැබේ:——
 - (a) ගමොල් පිච්චීම;
 - (b) උථ පිච්චීම.
- 2. (1) සෞඛණ පිළීඹඳ වෛද, ණලබාරිකුමාගේ රෙකමන පිට පුබානතුමා මිසින් ඒ සඳහා නීකුන් කරනලද බලපතුයක් දරන්නේ නම් මිස නැත්නම් කිසිවකු මිසින් අපියමු හෝ අන්කරණ දැයකමු කිසියම් කාර්මාණයක් කරගෙන යා යුතු හැක.
- (2) සෑම බලපතුයක්ම එය 12 වැනි අතුරු වෘවසාවම සාවහන් කලින් අවලංගු නොකරෙන ලද්දේ නම් එස නිකුත්කෙරනු ලෑබූ අවුරුද්දේ දෙසෑම්බර් මස නිස්එක්වෑනිදට අම්සාන මින්නේය.
- (3) කීම්ම බලපතුයක් වෙනත් කෙනෙකු වෙන පෑවරිය නොහැකිය.
- 3. (1) අපියවූ හෝ අන්තරයෙදයකවූ කිසියම් කර්මාන්තයක් කරගෙනයාමට බලාපොරොත්තුමින සථානය සෞඛ්‍යය පිළිබඳ වෛද, කිලධාරීතුමා විසින් අනුමතකරනු ලැබද,
- (2) ඒ සඳහා පුශෝජණය ගැනීමට බලාපොරෙන්කුවන සෑම ගොඩනැතිල්ලක්ම පහත සඳහන් නියම්යන්ට එකශවද, තිබෙනොත්මිස හැන්නම් ඒ සඳහා බලපතුයක් ලැබීමට කිසිවකුව අයිතිවාසිකමක් නැත. 'ඒ නිසමයන් කවරේදයන්:—
 - (a) කොඛනැතිල්ල කොදකැවී සාදු කිබිය යුතුවාත් හැර එය ඇතුළට හොදට හුලං වැදෙන ලෙසක් කොදට එලිස වැටෙන ලෙසක් සෑහෙන තරම් නාංණු හා වැසිකිළි ආදිය ඇතුවත් තිබිය යුතුයි;
- (b) ඒ නොබනැහිල්ලේ වනල කල් පවතින දුවෳවලින් සාදු එහි බම සිමෙන්ත් දමා තිබිය යුතුයි;
 - (c) ඒ ගොඩනෑකීල්ලේ වහල්පල පොළුවේ සිට අඩි හයකට නොඅඩු මිය ශූතුයි;
 - (d) ඒ ශොඩනැතිල්ලේ සෑම කාමරයකම විවෘතකළ හැකිවූ ජනෙල් තිබිය යුතුයි ; තවද ඒ ජනෙල් පිවෘතකළ මීට ඒ විවෘතව පවත්තෘ කොටස මිතුපිට බිමෙන් පහළොවෙන් එක පංකුමකව අඩුනොමිය යුතුයි ;
 - (e) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම බින්ති උසින් අඩි තනකට නොඅඩුව, ගඩොල්, ගල්, හෝ කබොක්ගල් වලින් සාදහලදුව නිඛීන යුතුයි ;
 - (f) ඒ බින්තිවල ඇතුල් පැති බීම සිට අවි කෙනරකට අඩු නොවූ නරම් උසට සිමෙන්තියෙන් කපලාරුකොව, අවශෙෂ කොටස් හුණු බදුමෙන් කපලාරු කරනු ලැබ සුදුහුණු ගාන ලදුව නිබිය ශුතුසි;
- (g) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ ලී වැඩ නොල් සායම්කරන ලදුම් ගෝ සුදුනුණු ගොහා ලදුම හෝ නිබිය යුතුයි.

- 4. (1) අපිතවූ හෝ අන්තරාගදයකාවූ සම් කම් ත්තයක් කර භෞතයම සදහා බලපතුයක් කිකුත්කරනලද කාල සිමාවක් අැතුළතදී ඕනෑම වේලාවක ඒ කම් නෙසසේ කවයුතු දෙනා පාමිච්චි කරනු ලබන කිසියම් කොමනැතිල්ලක් 3 වැනි අතුරු මෘච්ථාව පෙනේවූ වීබ්විධානවලට එකහට නොපවත්නේ නම් සෞඛ්‍යය පිළිබද වෛදු නිලධාරතුමාගේ රෙකුන පිට පටානතුමා මිසින් බලපතුකාරයා වෙන භාරකරවනු ලබන දුන්වීමකින් ඒ දුන්වීමේ දෙනන්කර තිබෙන දවසකට පුළුමයෙන් ඒ ගොමනැතිල්ල එකි. විධිවිධානවීලට එකතවෙන පරිද්දෙන් කළයුතු වූ සෑම දෙයක්මී කරන්ව ඕනෑය කියා බලපතුකාරයාට නිවේදනය කළ හැකිය.
- (2) 1 වැනි ජෛදය සටතෝ දුන්වීමක් භාරඉදනු ලැබූ සම අපියවූ හෝ අන්තරාසදයකාවූ කමාන්තයන් කරගෙන යාම සඳහා බලපතුයක් ලත් කිසිවකු විසින් ඒ දුන්වීමේ දක්වා ඇති නියමයන් එහි සඳහන් කාලය ඇතුළතදී ඉතිකිරීම පැහැර හැරිය යුතු නැත.
- 5. 4 වැනි අතුරු වාම්සාව සටනේවූ ඕනෑම දැන්වීමක් බලපතුකාරයා විසින් අපියවූ හෝ අත්තරයදයකවූ කම්පන්ත යක් කරගන යන ස්ථානයේ හසා හෝ ඉලවා ඇත්තාවූ බංටක හෝ බලපතුකාරයා විසින් එකී ස්ථානයේ රකාරවෙහි යොද හන්නාලද සම්කිසිම්කුට භාරකරනු ලද්දවූ වීවෙන ගෝ එස ඒ බලපතුකාරයාට භාරදුන්නාක් මෙන් සැලකිය යුතුයි.
- 6. යම් අපුසවූ හෝ ආන්තරාරදයකවූ කමාන්කයක් කරගයන යාම සඳහා බලපතු ලන් ඉය පිසින්—
 - (a) ඒ කමාන්තය සඳහා පාමිච්චිකරන සෑම හොඩනෑ ඉල්ල කුම බීම දිනපනා අකුගා ශුඛපචිතු කිරීමටද ;
 - (b) අඩුගණයක් දෙළෙසේ මාසසකට එක විරක් බැහින්වත් එබඳු සෑම ගොඩනැකිල්ලුමම බිත්තිවල සුදු කුණු ගෑවීමටද;
 - (c) ඒ නාමීාන්භාශ සඳහා පාමිච්චි කරෙන සියලුම උපකරෙණ මෙවලම හා භාජනමැඩපටිතුව කෑබීමටද;
 - (d) සියලුම කුණු, ගුම්භාගය අතුහා ඉවත දමන කැලිකාකු රොඩු බොඩු හා කැටකැබලිද ඒ කමාන්තගේ වෙනත් යම් යම් කටයුතු සදහා සෞදවීන්ගේ නැති සියලුම දුම්බද, ආවරණය කරනු ලැබූ භාජනවල දමා දීනපකා ඒ කමාන්තය කරගෙන යන ගුම්භාගයෙන් ඉවන්කර වීමටද;

සැලැස්වීග සුකුසි.

- 7. යම් අපියවූ හෝ අන්තරයදයකවූ කමාභනයක් ශිරීම සඳහා බලපතු ලත් කිසිවකු විසින් කිසියම් ලිදන් හෝ වැවක් හෝ ගංගාවක්, ඔයක්, ඇලක්, දෙලක්, දියපාරක්, විලක් හෝ ගොඩ බිමික පිහිටි වෙනත් ජලස්ථානයක් අපවිතු කිරීම හෝ දූලාශ්රීම හෝ නොකට යුතුයි.
- 8. යම් අපියවූ හෝ අන්නරායදායකවූ කර්මාන්නයක් කිරීම සඳහා බලපතු ලත් කිසිමිදා විසින් අපල්වෑසි අයව ඉතායි අපෑමකින්වන් කරදරයක් විස හැකි පරිද්දෙන් හෝ ඔවුන්ගේ සෞඛණයට හෝ පහසුකම්වලට අහතුරක් මියහැකි පරිද්ඉදකින් හෝජී කමාණයය කරගෙන යායුතු හැන.
- 9. යමේ අපියවූ හෝ අන්නාරායදයකමු නමාන්නයක් කරගෙන සාම සඳහා බලපතු ලන් අය විසින් ඒ කමාන්තය කරගෙන යන අම්සාමේදී එයින් නිකුන්වන අපියවූ වානය හා ගෑස්—
 - (a) අන්තරයදයකමු හෝ අපියමු විපාකයක් ඇතිනොවේ සුදුසුවූ අතුමකට ඉහළට ගොස් උඩු කුලහටම සම්ගීලවී වකපසමියනු ලැබීමට ; හෝ
- (b) එක එල්ලේම සින්නක් මැඳින් ඉහා ඒවා උකුකරණ උපකරණයක් ඉැෙතුළට ඉහා් සුචිනු ලැබීමට; ඉහා් සැලැස්වීය යුතුය.
- 10. සෑම සුදුසු ඉම්ලාවලදීම පුධානතුමාට හෝ සෞඛාශ පිළිබද වෛද, නිලධාරිතුමාට හෝ සෞඛාය පරිසානතුමාට හෝ පුධානතුමා විසින් ලියවීල්ලකින් බලය පම්රනලද කාය∄ සභාවේ ඕනෑම නිලධාරියකුට හෝ අපියවූ හෝ අන්නරාය යෙකමු යම්කිසි කම්හේතයක් කරගෙන යන්නාවූ ඕනෑම සභානයකට ඇතුල්වී පරිසානෙර බැලීමට නිකිපුකාර බලය නිඛේ. කවද ඔලපතු ලත් අය මිසින් හෝ ඒ සභානය හාරව සිටින අය විසින් හෝ එබඳු පරිසා ෙණයක් පැවැත්වීමට අවකාශ දිය සුකුසි.
- 11. යම් අපියවූ හෝ අනතරායදයකවූ කම්නතයක් කර ගෙන යාම සඳහා බලපතු ලක් අය විසින් ඒ කම්නතුය කරුගෙන යන සමානයේ කාවන් පෙනෙන නැනක 2 වැනි අතුරු වෘචසමාව යටතේ ලබාගත් බලපටය එල්ලා නැබිය යුතුය. එසේ ඒ බල පතුය එල්ලා නැබීමට නොහැක්වූ විච ඒ බලපතු අංකය හා බලපතු ලත් අයගේ නමද පැහැදිලි ලෙස අදිනලද ලෑල්ලක් ඒ සමානයේ කාටත් පෙනෙන නැනක එල්ලා නැබීමට සැලැස්විය යුතුයි.
- 12. මේ අතුරු වෘවසථාවල යම් අතුරු වෘවසථාවක් කඩ කිරීම නිසා දෙවරක් හෝ ඊට වැඩි වාර ගණනක් ගම්බද උසාමීසකින් වරදකාරයා කරනු ලැබූ යම්කිසි බලපතු කාරයකුට නියමකරන වේහත් ඕනෑම දඬුවීමකට අමතර වශයෙන් ඔහුගේ

බලපතුය අවලංගුක්රීමටද ඒ ගම්බද උසාමීයට නිනිපුකාර බලය තිබේ. තුවද එසේ බලපතුය අවලංගුක්රීම ගැන ඒ බලපතු කාරයාට කිසිම අලාභයක් අයකර ගැනීමට අයිතිමාසිකමක් නැත.

මස් වේ.අයම

- 13. (1) සෞඛාය පිළිබඳ වෛද, නිලධාරිකුමාගේ රෙනමන පිට ඒ සඳහා පුධානතුමා විසින් නිකුත්කරනු ලබන බලපතුයක් දරන්නේ නම් මිස නැන්නම් කිසිවකු විසින් ශම් පුදේශය ඇතුළත කිසිම කුමයක් හෝ (වේළඳුම්පලකින් මාතීරවූ) ස්ථානයක් මස් මිකිශ්ශීම් පිංකිස පාමිච්චි නොකළ යුතුයි.
- (2) මේ අතුරු වාවේසභාවේ (1) වැනි ජෙදස පෙටතෝ නිකුත් කරනු ලබන සෑම බලපතුයක්ම, එස 37 වැනි අතුරු වාවසාභාව වෙවත් කලින් අවලංගු නොකරන ලද්දේ නම් එස නිකුත්කරනු ලැබූ අවුරුද්දේ දෙසෑම්බර් මස නිස්එක්වෑනිදට අව්සාන වන්නේය.
- 14. 13 වැනි අතුරු විශවසෝව ගචනේ බලපතුගක් ලබා දෙනීමට ඉඳහස් කරන සථානය පහත සදහන් කොන්දේසිවලට එකසාව නිඛෙනොන් මිස හැත්නම් කිසිවකුට බලපතුයක් ලබා සෑනීමට අයිනිවාසිකාමක් හැන. එනම් :—
 - (1) ඒ සථාහය මහා කත්මෙයකත් හොඳට වාතාශුය හා හොඳට ආලෝකය ඇතුවත් තිබිය යුතුයි. තවද එකි සෑම කාමරයකම, මීවෘතකළවීට එක් එක් කාමරයේ මතුපිට බිම් පුමාණාගෙන් පහළොවෙන් එක පංශුවකව ඉඩු හොවන චනී පුමාණයක් ඇති විවෘතකළ හැකි ජනලේ සපයා තිබිය යුතුයි;
 - (2) සෑම කාමරයකාම බින්නේ එහි හැමහැනම අඩි හතකාව අඩුනොවන තරම් උස ඇතිව් ගමොල්, ගල් මහ් කඩුක් ශල්ච්ලීන් සාදු තිබිස ශුතුයි. ඒවාගේ ඇතුල්පැති හුමේ බදුමෙන් කපළාරු කොට සුදුහුමේ හා තිබිය ශුතුයි. එක් එක් බින්නීගේ ඇතුල්පැත්නේ මතුපිට පොළුවේ සිට අඩි හතරක්උසට සිමෙන්නියෙන් කපළාරු කොට ගෝ වීදුරු ගමොල් අල්ලා හෝ නිබිය යුතුයි;
 - (3) සියලුම විශල්පල ඉපෘළුවේ සිට අඩුගණ ඉන් අඩි හයනේවන් උස්මිය ශූතුසි;
 - (4) වහල යම්කිසි නල්පවතින දුවෳරකින් සාද, තිබිය යුතුසි
- (5) ලීගෙන් සාදු තිබෙන සියලුම කොටස්වල නෙල් සායම් කෝ සුදු හුණු හෝ ගා නිබිය යුතුයි ;
- (6) බිම හැම තැනම සිමෙන්ති දමා තිබිය යුතුයි;
- (7) එහි චිතුර බෑසයාමට සෑමනහ කරෙම් කාං•ේ ආදිස සපයා තිබිය යුතුයි;
- (8) ඒ ස්ථානයේඛේ සෞඛ්‍ය ප්‍රතිපත්‍ය පිට සාදහලද කුුුු ඛාල්දිගක්ද අඩුශණයේ මක් පඞ්ක්කමක්ද පුමාණවත් වැසික්ළි පහසුකම්ද සපයා තිබිග යුතුසි;
- (9) ඒ ස්ථානය යම්කීසි වැසිකිළීයක සිට, අශුචි විළ ක සිට පෝරගොඩක සිට, හෝ අනාවරණ කාංගුවක සිට අඩු ගණනේ අඩි පණකෙක්වත් ඇතින් පිහිටා නිඛ්ය යුතුසි;
- (10) ඒ ක්රාහයට එක එල්ලේම සමානිකෙනට හෝ ඒ තුම තාකය ඇතුළන හෝ කිසිම අකු වි විළුක්, වැසිකිළියක් හෝ අලු වළක් පිහිටා නොතිබිය යුතුයි.
- 15. මස් කාබයක බලපනුකාරයා වීසින් ඒ කමෙන් පිටත කාවත් පෙනෙන තැනක තමාගෝ නම හා "Licensed Meat Stall" (බලපනු ලත් මස් කබස) යන වචන පැහැඳිළි ලෙස ඉංහිසි, සිංහල හා දෙමළ යන භාෂාවලින් ලියනලද ලැල්ලක් එල්ලා කබාගත යුතුයි.
- 16. මස් කතියක බලපතුකාරයා විසින් මස් කබ සමබෑතවූ මේ අතුරු විශවසෝවීල ඉංගිසි, සිංහල හා දෙමළ පිටපතක් රාමුකරවා ඒ සෝනයේ කාටත් පෙනෙන තැනක එල්ලා කැබීමට සැලැස්වීය යුතුයි. තවද ඔහු විසින් සියලු වේලාවලදීම පරීසායකර බැලීමට හැකිවන පරිද්දෙන් එහි රසාවේ නියුක්ත සියලුම අයගේ නම් හා ඔවුන්ට ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙළවල් දක්වේන ලැයිසතුවක් ඒ සෝනයේ තබාගත යුතුයි.
- 17. අඩුගණතේ අඩුරුද්දකට හතර වනාවන්වක් මාර්තු, ජූති, සැප්තැම්බර් හා දෙසැම්බර් යන මාසවලදී සහ පුඩානතුමා මිසින් ලියම්ල්ලකින් නියමකරනු ලබන වෙනත් යම යම කාල වලදීත් මස් කබයක බලපතුකාරයා මිසින් මස් කබයේ කොමසක් කොම ඇති සෑම කාමරයකම බන්තීමල මිදුරු ගබොල් අල්ලා නොහොත් සිවෙන්ගියෙන් කපලාරුකරනු ලැබූ යම් යම කොටස් හැර අවශෙෂ කොටස්වල හා එහි නීවෙන සිසෙලුම ලී මැබ්වල සුදුනුණු ගැවීමටද ඒ ළි වැබවල නෙල් සාසම හා නියම් එක් වකවාණුවලදී සබන් හාඋණුවතුරෙන් සේදවීමටද සැලැස් සිය යුතුයි.
- 18. මස් කඩයක බලපතු කාරයා විසින් ඒ කුමේ බින්නි හා බීම ශුඛපම්තු කිරීමේ කම් කුතු සදහා එහා මෙහා ගෙනයා නොහැකි කිසිම ළී බඩුවක් ඒ කමේ තුළ පාමිච්චිකිරීමට ඉඹදීම හෝ සැලැස්වීම හෝ නොකුට යුතුයි.

- 19. මස් කාඛයක බලපතු කාරයා විසින් මස් කුඛා තිබෙන සෑම මෙසයකෙම මතුපට තුන්තනාගම්වලින් සෝ වෙනක් දියසීරව රඳ නොපුවන්නා දුව≋යකින් හෝ ආවරණය කරමිය යුතුම්.
- 20. මස් කබශක බලපතුකාරයා පීසින් සෑම දම්සකව එක වරක් බැගින් එහි බිමද, බිත්තිවල වීදුරු ගබොල් අල්ලසු නොහොත් සිමෙන්තියෙන් කපලාරුකරනු ලැබූ කොටස්ද, මේසවල මකුවට හා මස කැපීමට ආධාර ව්යයෙන් පාමිච්චිකරන ලී කොටන් මතුවටද හොදින් උලා සේමීමට සැලැස්මිය යුතු වන්නේය. නම්ද ඔහු පිසින් මස් එල්ලා කැබීමට පාවිච්චිකරන සියලුම කොත් මලකමනොකන අතුමට හොදට මපදමා කබා ගතසුතු වන්නේය.
- 21. මස් කාමෙයක බලපතු කාරයා විසින් ඒ කාමගේ සියලුම කොටස්ද, ලී බමුද, උපකාරණ හා මස් ගෙබඩාකර තැබීම, ශකසේ කිරීම හා මික්ණීම සඳහා පාමිච්චිකරන මෙවලම්ද මනා තත්තියකතේ, ශුඛපවිතු ලෙසත්, ශම් කාණුම්කීන්, වැසිකිළියකින් අගුවි වසුකීන් ඉහා වෙනන් අපුසන්න දෙයකින් නැගෙන පූර්ගණායකින් නොරවන් නබාගත යුතු වන්ගන්න.
- 22. මස් කාමසක බලපතුකාරයා විසින් ඒ සෝහමේ රණාවමේ නිශුක්ත අයට පහසුවෙන් පුගෝජනය ශක්තැකිම්න පරිද්දෙන් සෞඛ⊅ පුනි⊂න්නි අනුව සාදනලද සැදැ බොල්දියක් හා අඩු ගණාවේ එක පසින්කඳින්දේ ඒ ස්ථාහගේ නමාගෙනශුකු වෙන්නේය.
- 23. මස් කාඛයක බලපතුකාරයා විසින් ඒ සථානයෙන් ඉවන දමන සියලුම කුණුරොඩු හා නොවීකීණියහැකි කඩු, හම ආදිය විතාම අන්තනාගම් නහඩුවලින් හෝ ගැල්වනයිස් සකඩ නහඩුවලින් හෝ සාදහලද මූම්යක් ඇති කණෙනයකට දම්මවා දිනපතා ඒ සථානයෙන් ඉවත්කරවීමට සැලැස්වීය යුතු වන්නෙන්ය. ඔහු විසින් එය ඇතුළට කුණුරෙන්ම ආදිය දුම්මට පාමිච්චිකරන වේලාවලදී කැර මෙනත් සෑම කල්හිම එකී හොජනය විසා හැබීමට සැලැස්වීය යුතුවකුට කුණුරිමට සැලස්වීය යුතුවකුට කුණුරෙන්ම කල්හිම එකී හාජනය විසා හැබීමට සැලැස්වීය යුතුයි.
- 24. මස් කඩයක බලපතු කාරයා විසින් ඒ සමානය මීයන්ගෙන් තොරව නමාගක යුතුවාන් හැර මිතුල් වීදුරු කැබලිවලින් පූරවා සිමෙන්නි දමා කපලාරුකොට වසා දූමීමට සැලැස්පීය යනුසි.
- 25. මොනම කාරණයක් සඳහාවත් කිසිවකු විසින් බලපතු ලත් මස් කඩයක මොනම සතකුවත්, කුරුල්ලකුවත් තබා නොගත යුතුයි.
- 26, කිසිවකු විසින් මස් කාමයක් ඇතුළත ඒ සඳහා සපයා ඇති පඩික්කමක් ඇතුළුවමිස එහි වේන නැහක කෙළ ආොගුෑසිය යුතුයි.
- 27. ගමක්ස් වසංගන රෝගයකින්, සමේ රෝගයකින් මහා් මෝවේන රෝගයකින් පෙළෙසුන්නාවූ නොහොන් සුභදී පෙළි සිටියාවූ නොහොන් එබඳු රෝගයකින් පෙඑන නෙනෙකුට ළඟදී සාන්තුක්රීමෙහි යෙදී සිටියාවූ කීසිවකු විසින් මස් නඬයකට ඇතුල්වීම හෝ එහි මස් ගබඩාකිරීමට, සකස්කිරීමට, හෝ වීකීණීමට සමබනාවීම හෝ ඒ මස් කඩයට නොහොන්මස් නමේ සිට යම් මිසක් ගෙනයාමට සමබනාවීම හෝ නොකට යුතුසි.
- 28. මස් කඩයක කිසිම බලපතුකාරයකු මිසින් කොසි කොගෙනුටමින් 26 මැනි අතුරු මාවසථාවේ හෝ 27 වැනි අතුරු මාවසථාවේ නියමයන් නාමකිරීමට ඉඩදිය යුතු හැත.
- 29. කිසිවකු මෙසින් බලපතු ලන් මස් කාබයක මෙස් ගබඹාකර තෑබීමට, සකස්කිරීමට ඉහා මීකිණ්මට පාම්ච්චිකරන දේවීල් හැර කීසිම ලී බඩුවික්, ගෙරදිපිළි ආදියක් නිදගන්නා පැදුරු ඉහා වේහන් කීසිම දුවියයක් කමොගනාගන යුහුසි.
- 30. මස් කඩයන කිසිම බලපතුකාරයකු විසින් මස් කෘමේම කොටසන් කොට ඇත්තාවූද ඒ මට්ටමට පිහිටියාවූද කිසිම ස්වාහයන් එය බිම සිට විහලේ සීල්ම දක්වාවූ පාටිමන් ඕන්තිය කින් පුඹල ලෙස වෙන්කරකු ලැබ හා එක් ස්වානයේ බිම මතුපිට විහි පුමාණයෙන් පහළොවෙන් එක ප්‍රාමුඛකට නොඅඩුවන තරමේ විහි පුමාණයෙන් අතර පිටකට විවෘකකළ හැකි ජනේල සක් සපයනු ලැබද තිබෙනනන් මස නැත්නම්, නිදගැනීමේ සේවාගෙන් විශුසෙන් පෘම්චීනික්රීමට ඉඩදිය යුතු නොවේ.
- 31. මස් නම්යක බලපතුකාරයා මිසින් ඒ මස් කඩේ කුළ බීමට මහින වතුර හොදටම සැහෙන කරම තබාගන යුතු වන්නේය.
- 32. මස් නමයක කිසිම බලපතුකාරයකු මිසින් මස් පිණිස සකුන් මැරීමේ අසැපහනේ (201 වැනි පරිචේරයෝ) 21 වැනි මහන්ති යටතේ පුකාශකොට පුසිමකරනු ලැබුවාමු හා ගම පුදේශය ඇතුළත පිනිවියාමු (මස් පිණිස සතුන් මරණ) පුසිම මස් ම්මුවකදී හෝ මස් පිණිස සතුන් මැරීම සඳහා එකී අසැපනනෝ 11 වැනි වහන්තිය යටතෝ නියමකරනලද සභාභයකදී හෝ එකි අසැපනතෝ 14 වැනි වහන්තිය සටතෝ නිකුන්කරනු ලැබූ මලයක්පිට හෝ මරණලද සතකුගේ මස් හැර වෙන කිසිම මසක් ජීමස් කඩය තුළ මිකිණීම හෝ පීකිණිමට තැබීම හෝ නොකළ යනුයි.

- 33. මස් කාඛයකා බලපතුකාරහා විසින් ඒ කාඛයමස් වීකි. එේම සඳහා දිහපතා පෙරවීරු 7 සිට පෙරවීරු 10 දක්වාන් පස්මීරු 3 සිට පස්වරු 7 දක්වාන් වීවානව නඛාගත ශූතුවන්නේය.
- 34. මස් කඩයක කීසිම බලපතුකාරයකු විසින් තමා ලඟ රසාවේ යොදවාගෙන ඇති කිසිම කෙනෙකුට පුධානතුමා මිසිනුත්, එකී බලපතුකාරයා වීසිනුත් අත්සන්කරනු ලැබූ ලියා පදිංචිකිරීමේ කාඩ් පතුයක් තීබේතොත් මිස නැත්නම් විකිණීම සඳහා ඒ කඩෙන් මස් ගෙනසාමට ඉඩදිය යුතු නැත.
- 35. මස් කඩයක් සඳහා බලයකු ලත් කිසිවකු විසින් තමා ලස රාකාවෙනි යොදවාගෙන ඇති කිසිම කෙනෙකුට අම්රණය කරනු ලැබූ රථයක හෝ විෂනලද මල්ලක, බෙලෙක් බදුහක හෝ වෙනත් යම් සුදුසු තාජනයක ඔහා මිස නැත්නම් ඒ මස් කොබන් පිටනට පික්ණේම සඳහා මොනම මහක්වන් ගෙනයාමට ඉබදිය යුතු නැත. නවද ඔහු විසින් එබදු රථයක්, මල්ලක්, බෙලෙක් බදුහක් හෝ වෙනත් භාජනයක් හැම කල්ඹීම සෑබ පව්තුව කබාගෑනීමට සැලෑස්මිය සුතුයි.
- 36. මස් කඩයක බලපතුකාරයකු ඉල්ලිමක්කර සිටි කල්තී, පුධානතුමා විසින් ඒ බලපතුකාරයා සටතේ වෙළඳාම සඳහා මස් එහා මෙහා ගෙනයෑම පිණිස රකාවෙහි යොදවාගෙන ඇති එක් එක් අය වෙනුවෙන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඩ්පතුයක් බැගින් නිකුත් කළ යුතු වන්නේය.
- 37. `මස් කඩ පිළිබඳවූ මේ අතුරු වෘචසාවලින් යමක් කඩසිරීම නිසා යම් බලපතුකාරයකු දෙවරක් හෝ ඊට වැඩි වාර හණනක් විරදකාරයා බව හම්බද උසාවියකදී ඔප්පුකරනු ලැබුවොන් ඒ උසාවියෙන් නියමකරන වෙනත් යම් දඬුවමකට අතර මින්ද අවතර විශයෙන් ඒ බලපතුකාරයාගේ බලපතුයද අවලංගු කිරීමද නිතානුකූල වන්නේය. තවද එසේ අවලංගුකිරීම ගැන ඒ බලපතුකාරයාට මෙනෙන් අලාභයක්වන් අයකර ගැනීමට අයිතිවාසි කමක් නැත්තේය.
 - 38. මේ අතුරු වාවෙසථාවල—
 - "පුධානතුමා" යනුවෙන් කාය\$ සභාවේ පුධානතුමා අදහස් කරනු ලැබෝ;
 - " කාශ්ஃ සභාව" ශනුවෙන් කණන්ගම ශම් පුදේශාගේ ගම් කාශ්ෳී සභාව අඳහස් කරනු ලැබේ;
 - "ගම් පුදේශය" යනුවෙන් කුරුණෑගල දිස්තික්කගේ කොවන්ගම ගම් පුදේශය අදහස්කරනු ලැබේ.

L. G. D./GE. 14/24/3.

ගම්සභා ආසැපනන

ගම්සතා අංශ,පනතෝ (198 වැනි පරිවේදයෝ) 49 වැනි වගන්නිය ශටහෝ, කොළඹ දිසතින් කාලේ නලා සේහ ගම්පුදේශගේ ගම් කාය\$ සභාව විසින් සම්පාද්තව 1947ක්වූ සැප්නැම්බර් මස 24 වැනි දිහ අඹත 9,773 දරණ ගැසව් අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනගෙන් සංශෝධිතවූ එකී විශාන්තියේ (3) වැනි උප විශාන්තියන් සෞඛ්‍ය හා පුදේශ පාලන පිළිබද අමානාත්මා කොරෙහි පැවරී නිවෙන බලගේ පුකාර එතුමා මිසින් ස්විර කරනලද අතුරු මිාවස්ථාව.

පී. ඕ. පුහාංශු, සෞඛාහ හා පුදේශ පාලනය පිළිබද අමාත**ා කා**ගනීාංශ**ගේ** වැඩමලෙහ ලේකම්තැන.

විම් 1950ක්වූ අගෝස්තු මස 24 වැනි දින කොළඹදීය.

අනුරු වාවෙකථාව

1946ක්වූ සෑප්තැම්බර් මස 27 වැහි දින අ•ක 9,606 දරන ගෑසට් පතුගේ පළවූ අතුරු විශවසාගවන් සංශෝධිතවූ 1946ක්වූ මැයි මස 17⊛චනි දින අ•ක 9,553 දරන ගැසට් පතුගේ පළවූ අතුරු මාවසා, එහි 1 වැනී අතුරු විශවසාගවේ (1) වැනි ජෙදගේ "ගමඩාල් හෝ උඑ සෑදීම" අත කාරෙණය එක්කම ඊලඟට පහත සඳහන් අලුත් කාරෙණය ගෙදීමෙන් නවදුරටත් මෙයින් සංශෝධනය කරෙනු ලැබ්මී:—

දුම්කොළ සකස්කිරීම හා වියලීම.

· දැන්වීමසි

1950 හේ කොළඹ නාගර්ක සභාවේ ජද ලැසිසතු සංකොධන කිරීම

කොළඹ නාගරික සභාවට අයන් පහත දක්වෙන සභාවධාණ යන්හි ජප ලැයිසතු සංශෝධන කිරීම නිමකරන්ට යෙදුන මිව මේම 1946ගේ අහික 53 දරණ පුාදේශීක අඛිකාර ජද පහතන් 17 මේනි වගන්තිය අනුව, 1949 අඩක 5 දරණ (සංශෝධන) පුාදේශික දැධිකාර ජපු පනතින් සංශෝඛන පරිදි, මෙසින් දෙනුම් දෙනු ලැබේ. **-ණා**ටඨාශ භෞා. නම 29 වැල්ලවන්න උතුර 30 වැල්ලවන්න දකුණ

මේ ජනු ලැබිණුවල පිමපත් කොළඹ නාශරික සභා කාය්ථා ලසේ හා මේ කායෝලයේත් තබනු ලබන බැවින් මෙකි සමාන සන්වකාය්ථාල වේලාචන්හි පැමිණිමෙන් නොම්ළයේ පරිකාකර් බැලීමට පුළුවන.

- (ඒ) කිසිවකුගේ නම ජනු ලැබිසතුවලට ඇතුළත් කිරිමට තරම් සුදුසුකම් තිබිසඳීන් එසේ ඇතුළත්කර නොතිගේ නම්,
- (බී) කීසිවෙකුගේ නම කිවැරදි ජන ලැයිසතුවට ඇතුළක්ම නැතැයි කියා වෙන කීසියම් ලැයිසතුවකට ඇතුළත්කර ගැනීමට ඉවසන නම්,
- (සී) ඉහත සඳහන් ලැසිසාතුමට නම් ඇතුළත්ව සිටින පුද්ගල යෙක්ව වේන කිසියම් අයෙකුමෝ නම් ඒ ලැසිසාතුමට ඇතුළත්කිරීම ගැන වීරුඩ වේ නම්,

ඔහුගේ ඒ අයිතීවාසිකාම හෝ වීරු බවාදිකාම මේ දුන්වීම නිකුත් කළ දු සිට 14 දිනක් ඇතුළතා මා වෙත ලිසා එවීමෙන් දැනුම දිශ යුතුයි. ඒ අයිතිවාසිකාම හෝ වීරු බකාම් ලිපි මාහියෙන් හෝ කොළඹ නාගරික කොමසාරිස්තුමාගේ කාය්වීලගෙන් හෝ මේම කාශ්වීලයෙන් ලබාගත හැකි පෝර්මවලින් දුනුම් දීමට පූළුවනා.

> ඇස්. අමෙරසිංහ, ජනු අධිකාරී තැන, කොළඹ දිසැඩුක්කය.

ජ ශ කොමසාරීස්කුම්ාගේ (පුාදෙයික) කාසාසීාලය, නො: 15, බාර්න්ස් ප්ලේස්, කොසුම, 1950 සැප්තැම්බර් මස 1 මෙනි දින.

L G D-G D 14/4/3

கிராம சமுதாயச் சட்டம்.

இராம் சமுதாயச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 198) 49 ம் பிரிவின் இழ யாழ்ப்பாணம் டிலதிறிக்கிலுள்ள வேல்ண இராம்ப பகுதியின் இராம்ச சங்கத்தால் உண்டாக்கப்பட்டு 1947 ம் ஆண்டு செப்பெப்பிர் மாத்த்து 9,773 ம் இலக்க விசேஷ் "கெசெற்" நில பிரசுரிக்கப்பட்ட பிரக்டனத்தால் இருத்தப்பட்ட அப்பிரிவால் சுகாதார ஸ்தல் சைதாபன் மந்திரியீது கைக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக்கொண்டு அவரால் அங்கேரிக்கப்பட்ட உபவிதிகள்.

> பி. ஓ. பாணணோடோ, பதில நிரநதரக காரியதரிசி,

சகாதா**ர** ஸதேல லதாபன மந்திரி காரியாலயம**்**

கொழுமபு,

- 1950 ம ௵ (ஓகஸ்ட) ஆவணிமீ 21 ந a..

உபவிதிகள.

- 1. இந்த உபவிதிகளில—
- " ரொடடிச்சால்" . எனபது ரொடடி., விகககோதது அலலது மிடடாய, மனிதா உணபதறகு உணவாக விறறற பொருடுத தயாரிக்கும் தலம் எதுவும் எனப் பொருவபடுவதோடு அத்தகைய உணவு தயாரிக்கப்படும் அல்லது அத்தகைய உணவு தயாரிப்பதற்கு வேண்டிய பொருட்களேச் சேகரம் செய்துவை ததிருக்கும் தலம் எதையும் உட்படுத்துகின்றது ,
- " அக்கிராசனா" என்பது சங்க அக்கிராசனா என்பு பொருள்படுகின்றது; " சங்கம்" என்பது கிராம்ப பகுதியின் கிராம்ச சங்கம் என்ப பொருள
- படுகினறது ; " இராம்ப பகுதி" என்பது யாழ்ப்பாண டி.இநிந்கிலுள்ள வேஸ்ணே . இராம்ப பகுதியென்ப பொருள்படுகின்றது.

ரொட்டிச்சாலேகள்.

- 2. (1) வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தரின் சிபாரசின்பேரில் அக்கிரா சனரால் அதற்கென வழங்கப்பட்ட ஒரு வேசென்சின் பேரில்னழி ஒருவரும் எந்த கொட்டிச்சாலேத் தொழிலேயும் அதாபிக்கவோ அல்லது நடத்தவோ கூடாது. '
- (2) இந்த உபவிதியின் கீழ வழ்ங்கப்பட்ட ஃசென்ஸ் ஒவ்வொன்றும் 10 .ம் உபவிதியின்கீழ் முன்னதாக அழிக்கப்பட்டால்னறி, அது எந்த வருடத்துக்கென் வழங்கப்பட்டதோ அந்த வருடத்து டி.செம்பர் மாதம் 31 ந திகதியன்று வலியற்று முடிவுறும்.
- 3. ஒரு சொட்டிச்சாஃயாக பாவிக்கப்படவிருக்கும் தலம் கீழக்கானும் நிபந்தீண்களுக்கிணங்க இருந்தால்னரி உபவிதி 2 ன கீழ ஒரு ஃ.சென்ஸ் பெற ஒருவரும் உரிமையுடையவராகமாட்டார் —
 - (அ) தலம நலல காறரோட்டமும் நல்ல வெளிச்சமும் உள்ளதாயிருத்தல் வேண்டும்,
 - (ஆ) சுவாகள் சுண்ணும்புசசாந்து பூசி வெளினயடிக்கப்பட்டிருத்தில் வேண்டும் ;
- (இ) தரைக்கு சீமேந்து போடப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்;

- (ர) ததைதில் போதிய மல்சல் கூட வசதியும் போதிய வடிகால்களும் இருத்தல் வேண்டும்;
- (உ) கூரையிலிருந்து ஊத்தையும் தூசியும் விழுவதைத் தடுக்கக்கூடிய தாக தகுந்த பொருட்களால் ஒரு மச்சு அமைக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும் ;
- (ஊ) மலசலகருழி, நிஃவபரமான பசீளக்குவியல், மலசல் கூடம் அல்லத திறந்த கழிகால எதிலிருந்தும் ஐம்பது அடி தாரத்துக்குள் தலம் இருத்தலாகாது :
- (எ) 12 அடி நீளததுக்கும் 10 அடி அகலத்துக்கும் குறையாத வெள ளோட்டமான தரைப் பரப்புள்ள ஒரு புறம்பாகு மொக்குறைக்கும் அறை தலத்தில் அமைக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்,
- (எ) மாக்குழைக்கும் அறையின் கதவுகள் அல்லது ஜன்னல்களுடைய தாயிருக்கும் இரண்டு பக்கங்களிலாவது ஏழு அடி அக்லத்துக்குக் குறையாத தடையற்ற வெளிக்காற்று இடை வெளி இருத்தல் வேண்டும்:
- (ஐ) ரொடடியடுப்பின கதவு, மாககுழைக்கும் அறைக்குள நேராகத நிறக்கப்படலாகாது.
- 4. ஒரு ரொடடிசசாவேயின வேசெனஸகாரா—
- (அ) அந்த ரொடடிசசாலேயில் பாவிக்கப்படும் அல்லது அதற்குரிய எல்லா பாண்டங்களேயும் தளபாடங்களேயும் மற்றும் தேவையானவற்றை யும் சுத்தமாக வைப்பிக்கவும் ,
- (ஆ) அந்த ரொடடிச்சாலேயிலுள்ள மேசைகளின் மேற்தளங்களே நன்கு முதிந்த நெருக்கமாகப் பொருத்தப்பட்ட பல்கைகளால் அல்லது நீங்கற்றதும் ஊருத்துமான பொருளால் செய்விக்கவும், மேசைகளே இன்மும் சாண்டிச் சுத்தப்படுத்துவிக்கவும்;
- (இ) ரொட்டிசசாஃயின தரையை ஒவவொரு இருபத்தினைகு மணித்தி யாலத்துக்கு ஒரு தடவையாவது கூடடுவிக்கவும் குப்பையை உடனே ஒரு ஊருத், மூடியுள்ள கொள்கலத்தில் இட்டு ரொட்டிச்சாஃயி லிருந்து தினமும் அகற்றுவிக்கவும்;
- (ா) நொட்டிசசாஃஅத தலத்தை சுத்தமாகவும் எதும் வடிகால, கொலஃல அல்லது மல்சலக் குழியிலிருந்தும் இத்தகைய வேறு எதும் அசுத்தத்திலிருந்தும் எழும் தாநாற்றங்கள் இல்லாமலும் வைப் பிக்கவும்;
- (உ) சொட்டிச்சாலேயில் பாவிக்கும் மாவை தரைக்குமேல் மூன்றடியாவது உயரமுள்ள ஒரு மேடைமீது வைப்பிக்கவும்,
- (ஊ) தினமும எல்லாக குப்பையையும் ரொட்டிச்சாஜ்த தலத்திலிருந்து அகற்றுவிக்கவும், வடிகால்களே கழுவுவிக்கவும்;
- (எ) ரொடடி செய்பவாகளுக்கு இலகுவில் கிட்டக்கூடியதாக மாககுழைக கும் அறையல்லாத், தலத்தின் வேறுபாகத்தில் இரண்டு துப்பற படிக்கங்களேயாவது வைப்பிக்கவும்;
- (ஏ) ரொடடி செய்பவாகளின் உபயோகத்துக்காக சுத்தமான தண்ணீர்' சுத்தமான துவாய்கள், நகம் சுத்திசெய்யும் "பிரஸ்" கள சவுக்காரம் ஆகியவற்றை தலித்தில் வைப்பிக்கவும்,
- (ஐ) ரொடடிசசாலேகள் சம்பந்தப்பட்ட இந்த உபவிதிகளின் தமிழ் . செங்கள் பிரதியொன்றை ரொட்டிச்சாலேயின் ஒரு பிரசித்தமான பகுதியில் எல்லோரும் பார்க்கக்கூடியதாக வைப்பிக்கவும் ;

வேண்டும்.

- 5. ஒரு ரொட்டிசசாலேயின வேசெனஸ்காரா—
- (அ) அந்த ரொட்டிச்சாஃ நித்திரை கொள்வதற்கான அல்லது எதும் மிருகத்தையாவது அல்லது ரொட்டிச்சாஃமின் தேவைகளுக்கு அவசியமான பொருளல்லாத வேறு பொருள் எதையாவது வைப்பதற்கான ஒரு இடமாகப் பாவிக்கப்படலாகாது;
- (ஆ) ரொட்டி, விசுககோதது அல்லது மிட்டாய எதையும் சுத்தமானதும் தக்க முறையில் அமைக்கப்பட்ட ஈ நுழைய முடியாததுமான கண ணுடிப் பெட்டிகளில்னறி வேறு வகையில் விறபீனக்கு வைக்க விடலாகாது;
- (இ) ரொட்டி, விசுககோதது அல்லது மிட்டாய செயபவா எவரையும் கெட்டதும் ஆரோக்கியத்துக்கு ஏற்காத்துமான மா, தண்ணீர அல்லது வேறு பொருள் எதையும் உபயோகிக்க விடலாகாது;
- (ஈ) தரையைச சுததம செயவதறகாக அங்குமிங்குமாக தள்ளிவைக்க முடியாத தன்பாடம் அல்லது உபகரணம் எதையும் ரொட்டிச் சாலேயில் உபயோகிக்கவோ அல்லது வைத்திருக்கவோ கூடாது; அல்லது
- (உ) ரொட்டிச்சாலேத தலத்தில் சூதாட்டம் அல்லது முறைகேடான நடத்தை எதுவும் நடைபெற விடலாகாது.
- 6 ரொட்டி, விசுககோதது அல்லது மிட்டாய செய்யும் அல்லது சடும் வேலேக்கமாததப்பட்டிருக்கும் ஒவ்வொருவரும் அக்கரும்ததில் ஈடுபடுவதற்கு முன்னா தமது கைகளேக கழுவி, மார்பையும் அக்கிளகளேயும், உடம்பையும் மூடி ஒரு சுததமான வெள்ள மேலாடை அணிந்து ஒரு வெள்ளத் தொப்பி அல்லது தீலப்பாகையும் போட்டுக்கொள்ளவேண்டும்.
- 7 அதறகாக வைககப்படடிருக்கும் ஒரு எசசிற படிக்கத்துக்குள் அன்றி ரொட்டிச்சாலேத் தலத்தில் ஒருவரும் துப்பக்கூடாது.
- 8. எதும் தொறறுநோய், சருமநோய அல்லது ஒட்டுநோய பீடித்த அல்லது சமீபகாலத்தில் பீடித்திருந்த அல்லது அத்தகைய நோய பீடித்துள்ள எவருக்கும் சமீபகாலத்தில் பணிவிடைசெய்த ஒருவரை நோய தொற்றும் கால் எல்லேயும் காத்தற்கால் எல்லேயும் கழியுமுன்னர் ஒரு

- கொட்டிச சாவீக்குள் செல்லவோ அல்லது கொட்டி, விசுக்கோத்து அல்லது மிட்டாய செய்வதில் அல்லது விற்பதில் பங்குபற்றவோ, அந்த கொட்டிச் சாவீக்கு பொறுப்பாளியாக உள்ள எவரும், விடலாகாது.
- 9. (1) அக்கிராசனா அல்லது வைத்திய சுகாதார் உத்தியோகத்தா அல்லது சுகாதாரப் பரிசோத்கா அல்லது அக்கிராசனரால் எழுத்தில் அதிகாரம்விக்கப்பெற்ற உத்தியோகத்தா எவரும் மாக்குழைக்கும் அல்லது சுடும் கருமம் நடத்தப்படும் எச்சம்யத்திலேனும் ரொட்டிச்சாலேக்குள் பிரவே சித்தலும் அதைச் சோதித்தலும் சட்டமுறையாகும்.
- (2) ஒரு ரொட்டிசசாலேயின் 'லசென்ஸகாரா அல்லது அதற்குப் பொறுப் பாளியாக உள்ளவர், அக்கிராசன்றை அல்லது வைத்திய சுகாதார் உத்தி யோகத்தரை அல்லது சுகாதாரப் பரிசோத்கரை அல்லது அக்கிராசன்ரால் எழுத்தில் அதிகாரம்விக்கப்பெற்ற உத்தியோகத்தா எவரையும் ரொட்டிச் சாலேக்குள் பிரவேசிக்கவும் அதைச் சோதிக்கவும் அனும்தித்து அவருக்கு தேவையான சகல் உதவிக்கோயும் செய்தல் வேண்டும்.
- 10. இராமககோடு, அத விதிக்கும் வேறு எதும் தண்டின்யோடுகூட், ரொடடிச்சாவேகள் சம்பந்தமான இந்த உபவிதிகள் எதையும் மீறியமை எதற்கும் இருமுறை அல்லது பலமுறை குற்றவாளியாக காணப்பட்ட எந்த வேசென்ஸ் காராதும் வேசென்ஸை அழித்தல் சட்டமுறையாகும் வேசென்ஸ் காரா அத்தகைய் அழித்தல் விஷையத்தில் நடிட ஈடு எதுவும் பெறுதற்குப் பாத்திரராகார்.

அருவருக்கத்தக்க, அபாயகரமான வியாபாரங்கள்.

- 11. (1) பீழக்காணும் வியாபாரங்கள் அருவருக்கத் தக்க வியாபாரங்க ளெனக் கருதப்படும் .—-
 - (அ) பசீள அலைது செயறகை உரம செயதல;
 - (ஆ) சவாககாரம செயதல;
 - (இ) பாடம்பணணப்பட்ட மீன அல்லது கருவாடு சேக்ரித்துவைத்தல் ,
 - (ா) மொதத வியாபாரதஇனபொருடடு அழு∉ககெடும உணவுப பொருட களே சேகரித்து வைத்தல்;
 - (உ) 5 அந்தருக்கு அதிகமான தோல், எலும்பு அல்லது செய்கை உரம் சேகிறத்து வைத்தல்;
 - (ஊ) கோடா காயசசுதலை;
 - (எ) புகையிலே பாடமபணண்லுமை உலாததலும;
 - (எ) சுருட்டு சுறறல்.
- (2) கீழககாணும் வியாபாரங்கள் அபாயகரமான வியாபாரங்களெனக் கருதப்படும் :—
 - (அ) காறறடைத்த பானங்கள் செயதல்;
 - (ஆ) கொபபரா செயதல ;
 - (இ) எண்ணெயினை அல்லது வேறு எரிபொருளினை அல்லது நீராவி யால அல்லது மின்சாரததால் இயங்கும் இயந்திரம் பாவிக்கப்படும் வியாபாரம் எதுவும்:
 - (ா) பொடிக்கல் அல்லது கல எடுப்பதற்கு குழி தோண்டல் ;
 - (உ) கொபபரா சேகேரித்து வைத்தல்,
 - (ஊ) வைககோல சேகரிதது வைத்தல்;
 - (எ) தேங்காயப்பூ செயதல் ;
 - (எ) செண்ணுமைபு சுடுதல;
 - (ஐ) பிராணவாயு உபயோகிககபபடும் கம்மாலே ஒனறு வைத்தல்.
- (3) கீழக்காணும் வியாபாரங்கள் அருவருக்கத்தக்க அபாயகரமான வியா பாரங்களெனக் கருதப்படும் :—
 - (அ) சுணணும்பு சுடுதல, சேகேரிதது வைததல, பாடம்பணணல் அல்லது தகாததல்;
 - (ஆ) செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் செய்தல் ;
 - (இ) சஙகு குளித்தல்;
 - (ா) முததா குளிததல;
 - (உ) " பட்டரி" கனில் மினசாரம் நிரப்புதல்.
- 12. (1) வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தரின் பிபாசின்பேரில் அக் பிராசனரால் அதற்கென் வழங்கப்பட்ட ஒரு வேசென்ஸ் வைத்திருந்தால்னறி ஒருவரும் அருவருக்கத்தக்க அல்லது அபாயகரமான வியாபாரம் எதையும் நடத்தலாகாது.
- (2) ஒவவொரு ஃசெனசம, அது 20 ம உபவிதியின்கீழ் முந்தியே அழிக்கப்பட்டாலன்றி, அது வழங்கப்பட்ட வருடத்த டிசம்பா மாதம் 31 ந திகதியன்று வலியற்று முடிபுறும்.
 - (3) ஒரு ஃசெனஸும் பராதீனப்படுத்தப்படலாகாது.
- 13. இழ்க்காணும் நிபந்தண்களுக் குடன்பாடாயிருந்தால்னறி, அருவருக் கூத்தக்க அல்லது அபாயகரமான வியாபாரம் எதுவும் நடத்துவதற்கு ஒரு வருக்கும் வேசென்ஸ் வழங்கப்படமாட்டாது:—
- (1) அவ்வியாபாரம நடத்தப்படவிருக்கும் இடம் வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தரால் அங்கேளிக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்; மேலும்
- (2) அவனியாபாரத்தின் நோக்கங்களுக்குப் பாவிக்கப்படவிருக்கும் கட்டிடம் ஒவ்வொன்றும் கீழக்காணும் தேவைகளுக்கிணக்கமாயிருத்தல் வேண்டும் :—
 - (அ) கட்டிடம் பழுதில்லாமலும் நல்ல காறளேட்டமும் வெளிச்சமும் உள்ளதாயும் போதிய வடிகால், மல்சல்கூட வசதி உடையதாயும் இருத்தல் வேண்டும்:

- (ஆ) அககட்டிடத்தின் கூரை நிலயான வஸ்துவால் செய்யப்பட்டதாயும் தரை சீமெந்து போட்பபெற்றதாயும் இருத்,தல் பேண்டும் ;
- (இ) அக்கட்டிடத்தின் தாழவாரங்கள் நில் திலிருந்து நூடிக்குக் குறை யாமல் இருத்தல் வேண்டும் ;
- (п) அக்கட்டிடத்திலுள்ள அறை ஒவ்வொன்றுக்கும் நிறந்துவிடக்க டிய ஜன்னல்கள் இருக்கவேண்டும். ஜன்னவெடீர்க் நிறந்துவிட்டால் அவற்றின் பரப்பு தரையின் வென்னோட்டமான பரப்பில் பதினத தில் ஒரு பங்குக்குக் குறையாததாக இருத்தல் வேண்டும்;
- (உ) அகக்ட்டிடத்தின் அறை ஒவ்வொன்றின்தும் சுவாகள் எழு அடிக்குக் குறையாத உயரமுள்ளனவாயும் செங்கல்லால், கல்லால் அல்லது " கபுக " கல்லால் கட்டப்பட்டனவாயும் இருத்தல் வேண்டும்;
- (ஊ) அசசுவாகளின் உடபக்கம் ,ந்ரையிவிருந்து நான்கு அடி உயரத்துக் காவது சீமெந்து பூசப்பட்டும் மீதம் சுண்ணும்புச்சாந்து பூசி வெளின் யடிக்கப்பட்டுமிருத்தல் வேண்டும் ;
- (எ) கட்டிடத்தின் மரவேவே மை பூசப்பட்டு அல்லது சண்ணும்புச்சாந்து பூசி வெளியைடிக்கப்பட்டு இருந்தல் வேலாடும்
- 14. (1) ஒரு வேசென்ன வழங்கப்பட்ட கால அளவுக்குள் எச்சம்மத் நி லேனும் அந்த வேசென்ஸ் சம்பந்தப்பட்ட அருஅருக்கத்கக் அல்லது ஆபாயக்சமான வியாபாரத்தின் நோக்கங்களுக்கு பாவிக்கப்படும் கட்டிடம் எதுவும் 13 ம் உபவிதியின் எற்பாடுகளுக்கிணக்கமாயிராது போகுல், வைத்திய சுகாதார் உத்தியோகத்தின் சிபாரின் பேரில் அக்கிர்சனர், வேசென்ஸ் பெற்றவருக்கு ஒரு அறிவி, தல் கொடுக்கச்செய்து அந்த அறிவித்தலில் சொல்லப்படும் ஒரு திக்டுக்கு முன்னர் அந்தக் கட்டிடத்தை அந்த ஏற்பாகுகுக்கு இணக்கமாககுவத்றகு அவசியமான எல்லாக்
- (2) (1) ம பந்தியின்படியான அறிவித்தல் எதுவும், அருவருக்கத்தக்க அல்லது அபாயகரமான வியாபாரம் எதும் நடத்துவதற்கு உடுக்குன்ஸ் வைத்திருக்குமொருவா அந்த வியாபாரத்தை நடத்தும் தலத்தில் ஓட்டி விடப்பட்டால் அல்லது அவரால் அத்தலத்தில் வேஃக்கமாத்தப்பட்டிருக்கும், எவரிடத்திலும் விடப்பட்டால் அவரிடம் கொடுக்கப்பட்டதாக கருதப்படும்
- (3) அருவருக்கத்தக்க அல்லது அபாயகரமான வியாபாரம் எதுவும் நடத்துவதற்கு வேசென்ஸ் வைத்திருக்கும் ஒருவா (1) ம் பந்தியின் நே ஒரு அறிவித்தல் கொடுக்கப்பெற்றுல் அந்த அறிவித்தலில் தேவைகளே அதில் சொல்லப்படும் காலத்துக்குள் பூரத்தி செய்யத்தவற்லாகாது
- 15. அருவருத்தகக அல்லது அபாயகரமான வியாபாரம் எதும் நடத்துவ தற்கு கேசென்ஸ் வைத்திருக்கும் ஒவ்வொருவரும்—
 - (அ) அந்த வியாபாரத்தின் நோக்கங்களுக்கு பாவிக்கப்படும் ஒவ்வொரு கட்டிடத்தினதும் தரையை தினமும் கூட்டிச் சுத்தப்படுத்து விக்கவும்;
 - (ஆ) அக்கடடிடம் ஒவ்வொன்றினதும் சுவாகளுக்கு பன்னிரண்டு மாதங் களுக்கு ஒருமுறையாவது வெளியைடிப்பிக்கவும்,
 - (இ) அந்த வியாபாரத்துக்கு பாவிக்கப்படும் எல்லா உபகரணங்களேயும், ஆயுதங்களேயும், பாத்றிரங்களேயும் சுத்தமாக வைப்பிக்கவும்,
 - (ர) எல்லாககுபபையையும் கூடடிச சோத்த கஞ்சலக்கோயும், துண்டு துணுக்குக்கோயும், கழிவுப்பொருட்க்கோயும் மேறகொண்டு வியாபர்ர விவகாரங்களுக்கு உள்ளாகாத உப்பொருட்களேயும், அத்தகைய வியாபாரம் நடைபெறுமிடத்திலிருந்து, ஒரு மூடியுள்ள கொள கலத்திலிட்டு தின்மும் அப்புறப்படுத்துவிக்கவும்

வேண்டும்

- 16. அருவருககத்தக்க அல்லது அபாயகரமான வியாபாரம் எதையும் நடத்துவதற்கு லேசென்ஸ் வைத்திருக்குமொருவா, கிண்று, எரி, 'ஆறு, நீரோடை, வாய்க்கால், வெட்டாறு, குளம் அல்லத் வேறு உள்ளூர் நீர்நிலே எதையும் அசுத்தப்படுத்தக் கூடாது.
- 17. அபாயகரமான அல்லது அருவருக்கத்தக்க வியாபாரம் எதையும் நடத்தவதற்கு வேசென்ஸ் வைத்திருக்கும் ஒருவா அயலிலுள்ளவாகளுக்கு தொலில் யுண்டுபண்ணக்கூடிய அல்லது அவாகளின் ஆரோக்கியத்துக்கு அல்லது சௌகரியத்துக்கு இங்கு விளக்கக்கூடிய எந்த முறையிலும் அந்த வியாபாரத்தை நடத்தலாகாது
- 18. அருவருக்கத்தக்க அல்லது அபாயகரமான வியாபாரம் எதையும் நடத்துவதற்கு வேசென்ன வைத்திருக்கும் ஒவ்வொருவரும் அந்த வியா பாரத்தை நடத்தும்போது வெளிப்படும் அருவருக்கத்தக்க ஆவிகள் அல்லது வாயுக்கள் எதையும்—
 - (அ) அவை இங்கான அல்லது அருவருப்பான பயன உண்டுபண்ணுமல் காறறில் வியாபிக்கக்கூடிய முறையிலும் உயரத்திலும் வெளிப புறக் காறறுள் விடுவிக்கவேண்டும்; அல்லது
- `(ஆ) நேரடியாக நெருபபுக்குள் அல்லது ஒரு கனீகரண் உபகரணத்துக்குகி செலுத்துவிக்கவேண்டும்.
- 19. அக்குமாசனர் அல்லது வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தா அல்லது சுகாதாரப் பரிசோத்கா அல்லது அக்குமாசனரால் எழுத்தில் அதிகாரம் விக்கப் பெற்ற சங்கத்தின் வேறு உத்தியோகத்தர் எவரும் நியாயமான எல்லா நேரங்களிலும் அருவருக்கத்தக்க அல்லது அபாயகரமான வியாபாரம் நடத்தப்படும் எந்த தலத்துக்குள்ளும் பிரவேசிப்பநும் அதைச் சோதிப்பதும் சட்டமுறையாகும். 2ல் சென்ஸ் பெற்றவர் அல்லது அதற்குப் பொறுப்பாளியாக உள்ளவர் சோத்2ீன நடாத்துவதற்கு அனும் இத்தல் வேண்டும்.

20. அருவருக்கத்தக்க அல்லது அபாயகரமான வியாபாரங்கள் சம்பந்தப் பட்ட உபலிடுகள் எதையும் மீறியமை எதற்கும் இருமுறை அல்லது பல முறை குற்றவாளியாக காணப்பட்ட 2ல்சென்ஸ் பெற்ற எவருக்கும் இராமக் கோடு வேறு எதும் தண்டவே விதிப்பதோடு அவரது வேசென்லையும் அழித்துவிடுதல் சட்டமுறையாகும்

மலகூடங்கள் கட்டுதல்.

- . 21 (1) அதறகுள் மனித வாசந்துக்குப் பாவிக்கப்படும் எந்த வளவின்கும் சொந்தக்காரீன் அல்லது குத்தகைக்காரீண் ஒரு மலக்ட்டத்தைக் கட்டிப் பரிபாலிக்கும்படி கேட்கவேண்டுமென்று சங்கம் ஒரு பகுதியை வரையறுக்கு மிடத்து, அக்சோசனர் அச்சொந்தக்காரனுக்கு அல்லது குத்தகைகாரனுக்கு ஏழுத்தில் அறிவித்தல் கொடுத்து சங்கம் தோமானித்த அதே மாதிரி யானதும் அதே அன்வானதுமான ஒரு மலக்ட்டத்தை அந்த வளவில் சங்கம் தாமானித்த அதே நீலேயத்தில் அத்ததைக் இண்படிக் கானக்குடன் கட்டும்படி அந்தச் சொந்தக்காரனுக்கு அல்லது குத்தகைக்காரனுக்கு கட்டிம்படி அத்தகைக் தேவைகள்ளத்தையும் அந்த அறிவித்தலில் குறிக்கவேண்டும்
- (2) 1 ம பந்தியின்கீழ் ஒரு அறிவித்தல் கொடுக்கப்பெற்ற வளவுச் சொற்தக்காரன் அல்லது குத்தகைக்காரன் ஒவ்வொருவனும் அத்தகைய எந்த அறிவித்தலும் கொடுக்கப்பெற்ற முட்பத்தொரு நாடக்ளுக்குள் அந்த அறிவித்தலில் சொல்லப்பட்ட தேவைகளுக்கு சகல் வகையிலும் இணக்கமாக ஒரு மல்கூடத்தைக் கட்டுதல் வேண்டும்
- 22 அக்கிராசனரின் அனுமதியுடன்னறி ஒருவரும் எந்தக் கிண்றறி விருந்தும் நூறு அடி விட்டார்த்த த்துக்குள் ஒரு குழிக் கக்கூசைக் கட்டவோ அவ்வது பரிபாலிக்கவோ கூடாது.

செத்த மிருகங்களின் சடலங்களே ஒழித்தல்.

- · 23. கிராமப் பகுதிக்குள் எந்த மிருகமேனும் செத்ததும், அந் செத்த நோததிலிருந்து பன்னிரண்டு மணித்தியால்காலம் முடிவதற்குள் அந்த மிருகத்தின் சடலத்தைப் புதைப்பித்தல், அம்மிருகத்தின் சொந்தக்காரரின் அல்லது சொந்தக்காரா இல்லாத லிடத்து அம்மரணம் சம்பவித்த வளவில் குடியிருப்பவரின் கடமையாகும்.
- 24. செத்த மிருகம் எதையும் புதைப்பதற்கு 23 ம் உப விதியின் கீழ் பொறுப்பாளியாக உள்ள எவரும் அம்மிருகத்தைப் பண்ணிரண்டு மணித்தியாலங்களுக்குள் புதைக்காவிட்டால் அடிகிராசனா அம்மிருகத்தைப் புதைப்பித்து அதலை நேரும் செல்வை சங்கத்துக்கு வரும்தியான ஒரு கடீனேப்போல் அத்தகையவரிடமிருந்து அற்விடலாம்.

பொதுஜன ஆரோக்கியமும் சௌகரியங்களும்.

25. ஓவ்வொரு வீட்டினதும் சொந்தக்கார அல்லத அஇல் குடியிருப்பவர், தமது வள்ளைவ அந்த வீட்டிலிருந்து முப்பது யார் தூர்த்துக்கு அல்லது அவ்வள்லின் எலில் குறைந்த தூர்த்திலிருப்பின் அதுவணை சத்தமாகவும் சக்லமான புலபூண்டுகளும், செழித்து வள்ளும் செடிகொடிகளும், குப்பையும், ஊத்தையும் அல்லது நூள்மபு உற்பத்தியாகும் இடங்களாக அமையக்கூடிய கொள்கலங்களும் இல்லாம்தும் வைத்திருத்தல் வேண்டும்

மேலே தொங்கும மரங்கள்.

- 26 (1) எந்த மாமேனும் அல்லது ஒரு மரத்தின் எக்கோயேனும் அல்லது பழமேனும் அல்லது வேறு பாகமேனும் எக்கட்டிடத்துக்காவது சேதமுண்டுபண்ணிலை அல்லது சேதமுண்டுபண்ணக்கூடியதாயிருந்தால் அல்லது எக்கட்டிடத்திலேனும் குடியிருப்பவாகளுக்கு அல்லது எதும் பொதுப் பொரக்கமாக செல்வோரின் பந்தோல் அந்த நடிம் உண்டுபண்ணக்கூடிய நில்லையிலிருந்தால் அக்கராசனா அந்த மரம் நிறகும் காணியின் சொந்தக்கார்ருக்கு அல்லது குடியிருப்பவருக்கு எழுத்தில் அந்த மரத்தை அல்லது தின்னய், பழத்தை அல்லது அம்பர் தின் வேறு பாகத்தை கட்டிய பாதுகாக்கும்படி அல்லது பெடிடி வீழத்தி அகற்றும்படி அந்த சொந்தக்காரண் அல்லது குடியிருப்பவரைக் கேக்கள்ம்.
- (2) இந்த உபவிதியின்படி ஒரு அறிவித்தல் வழங்கப்பெற்ற ஒவ்வொரு வரும் அந்த அறிவித்தலில் சொல்லப்படும் காலத்துக்குள் அதன் தேவைகின் நிறைவேற்றுத்ல வேண்டும். அத்தகையவா அத்தகைய காலத்துக்குள் அத்தகைய தேவைகின் நிறைவேற்ற மறுக்கும் அல்லது தவுறும் படசத் ஒல் அக்கிரசனா அந்த அறிவித்தலில் சொல்லப்படும் காணிக்குள் நுழைந்து அந்த அறிவித்தலால் அத்தகையவா செய்யும்படி. கேட்கப்பட்டவற்றைச் செய்யலாம், அதனுல் நேரும் செல்வு அத்தகையவிட்டிருந்து சங்கத்துக்கு வரும் இயான் ஒரு கட்டீன்பபோல் அற்விடப்படவேண்டும்

சூதாட்டம், கோழிச்சண்டை, கரத்தைச்சவாரி.

- 27. கிராம்ப பகுதிக்குள் ஒருவரும் தாயக்கட்டைகள் அல்லது சீட்டுகள் வைத்து சூதாட்வோ, பந்தயத்துக்கு ஏதும் ஆட்டம் ஆட்வோ அல்லது எந்த விதமான பந்தயத்திலும் பங்குபற்றவோ கூடாது
- 28. ஒருவரும் தாமிருக்கும் அல்லது தமக்குச் சொந்தமான அல்லது தமது அதிகாரத்தின்கீழ் உள்ள லீடு, தலம், பட்கு, மரக்கலம் அல்லது வாகனம் எதிலும் தாயக்கட்டைகள் அல்லது சீட்டுகள் வைத்து சூதாட வாவது அல்லது பந்தயத்துக்கு எதும் ஆட்டம் ஆட்வாவவு விடக்கூடாது
- 29 பொதுத்தெரு அல்லது பாதை எதிலும் ஒருவரும் கரததைச சவாரியில் ஈடுபடலாகாது.

பகிரங்க அறிவிதுதல்கள்.

30 சங்க்கதின் கட்டின்மிரும் ஓட்டப்பட்டிருக்கும் எந்த அறிவித்தஃயும் ஒருவரும் கெடுக்கவே . அல்லது அழிக்கவோ கூடாகு

முறைகெட்ட நடத்தையும் சோம்பித்திரிதலும் நிந்தை மொழிய பிரயோகமும

- 31. ஒரு வெளிச்சமில்லாமனும் நியாயமான காரணமில்லாமலும் ஒரு வரும் இரவு 9 டீனிக்குப்பின்னா பொருத் தெரு அல்லது பாதை எதினும் அல்லது பொது இடம் எடித்தும் சோம்பித் இரியலாகாது வெளிச்சம் போடாமல் ஒரு மின்சார் விளங்கை அல்லது வேறு வெளிச்ச சாதனத்தை சும்மா வைத்திருத்தல் இவ்வுபவிதிலின் நோக்கத்துக்குப் போதுமானதாகக் கருதப்படமாட்டாது
- 32. எவருக்கும் இடைஞ்சல் உண்டுபலாணும் எண்ணத்துடன் அல்லது எவருக்கும் இடைஞ்சல் உண்டுபண்ணும் என்று தெரிந்துகொண்டு அல்லது அங்ங்கம் நம்புவதற்கு காரணம் வைத்துக்கொண்டு அல்லது சமாதான பங்கம் உண்டுபண்ணும் எண்ணத்துடன் ஒருவரும் நிருதை மொழியைப் பிரயோசித்தலாகாது.
- 33. இரவு 9 மணிக்குப் பின்னா கூச்சல் போட்டு, பாட்டுகள் பாடி அல்லது வேறு சபதம் உண்டுபண்ணிப் பொரு ஜனங்கீள் ஒருவரும் தொந் தாவு செய்யலாளது: ஆயின் இந்த உபவிதியிலுள்ள யாதொன்றும் மத்ச சடங்குகள், முறையான கூட்டங்கள் பற்றிய விஷயத்தில் பொது ஜனங்களுக் குள்ள உரிமைக்கோப் பாதிப்பதாக கருதப்படலாகாது
- 34. ஒருவரும் எரும் அசப்பியமான எழுத்தைப் பிரசி த்தப்படுத் இ அல்லது எரும் அசப்பியமான படத்தை வரைந்து அல்லது அசப்பியமான பாட்டு அல்லது பீதம் எஞ்சுயும் பாடி அல்லந் படித்து வேறு எலருக்கும் எதும் இடைஞ்சல் உண்டுபண்ணலாகாது, அல்லது பொதுஜன் ஒழுக்க முறைக்குப்பங்கமுண்டுபண்ணக் கூடிய வேறு காரியம் எதையும் செய்ய லாகாது
- 35. வேறு எவரதாம வீடடின மீது அல்லது வளவுக்குள் கறகளே அல்லது ஊத்தையை ஒருவரும் வீசலாகாது.

மதுபானம் விற்றல்.

36 பதிஞ்று வயதுக்குக் குறைந்த எந்தச் பிறுவனுக்கும் அல்லது எந்தப் பெண்ணுக்கும் ஒருவரும் மதுபானம் அல்லது போதை யுண்டு பண்ணும் வேறு பானம் எதையும் அல்லது தொகு பணேபோன்ற எதும் இன் மாததிலிருந்து எடுக்கப்பட்ட கள் எகையும் அல்லது கரும்பின் புனித்த சாறு எதையும் விறக்லாகாது

தொல்லேகளேத் தணிததல்.

- . 37. எதேனும் கட்டிடம் அல்லது சுவா அல்லது அதன் மீதுலுள்ள சோ மானம் எதுவும் அயலிலுள்ள ஒரு வீட்டுக்கு அல்லது அதில் குடியிருக்கு மொருவருக்கு அல்லது அவ்வழியாக செல்லுமொருவருக்கு ஆபத்தான நிலேமையிலிருக்குமிட்சுப் அக்சாசனா அதன் சொந்தக்காரருக்கு அல்லது அடுல் குடியிருப்பவருக்கு எழுத்தில் அறிவித்தல் கொடுத்து அந்த சொந்தக் காரண் அல்லது குடியிருப்பல்னர்—
 - (அ) அவசிய விஷயமெழிலும், அந்த அறிவித்தல் வழங்கப்பட்ட பின்னா இருபுத்திநான்கு மக்கி நேரத்துக்குள் அவ்வழியாக செல்பவா எவரதும் பாதுகாப்புக்காக ஒரு தகுதியான பல்கையை அல்லது வேலியை போடுவிக்கும்படி கேட்பார், மேலும்
 - (ஆ) ஒவ்வொரு விஷயத்திலும், அந்த அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்டபின் னா மூன்று தினங்களுக்குள், அக்கட்டிடத்தை அல்லது சுவரை அல்லது அதன்மீதின்ன சோமானம் எதையும் பத்திரப்படுத்தும்படி அல்லது பழுதுபாரக்கும்படி கேட்பார்.
- 38 (1) 37 ம உபவிதியினபடியான அறிவித்தல் வழங்கப்பெற்ற ஒவ்வொரு சொத்தக்காரதும் அல்லது குடியிருப்பவரும் அத்த அறிவித்த வின் தேஅவுகிய எதில் சொல்லாமே கொலந்துக்குவ பூபகுடுவெ வேண்டும்
- (5) சொற்குக்காரா அற்றுட்பபடும் குற்கு இறிக்க வருமிறப்பாளிடம்' குதது, 'சங்கத்துக்கு வரும்கியான ஒரு அல்லது மறுக்குட்டத்த செய்யப்பட்டிருக்கவே உடிய செல்லையர் செய்வ அடுகாமம் விதுக்கப்பட அத்தை இரு நிற்பு செலவுக்கா சுந்த சொய்த கையைர் மிருந்து அல்லது குழிக்கு அரு செய்யப்பட்டிருக்கவே உடிய செல்லையர் செய்வ மிருந்து அல்லது குழிக்கு இரு காய்கள் கடிய செல்லையர் செய்வ மிருந்து அல்லது குறிக்கு கடிய வருக்கு கடிய அரு கடிய அருக்கு கடியம்
- 39 (1) எதேனும் ஃசி அல்லரு கட்டிடம் அதில் வசிப்பலாகளின் அல்லது அயல்வாகளில் சுக்க ஏக்கு கெடுகலான சக்பதாரம்றற் நில்லைம்யில் அல்லது பழுதடைந்த லிசிகியில் இருப்பதாகத் தெடியும்போடுகல்லாம் அக்கிராசனா அத்சு சொந்தக்கார்க்கு அல்லது அதில் குடியிருப்பவருக்கு எழுத்தில் அறிவித்தல் சொந்தக்காரகுக் அந்த அறிவித்தலில் சொல்லப்படும் வேலே எய் அந்த அறிலித்தலில் சொல்லப்படும் காலத் நக்குள் செய்யும்படி அந்த சொந்தக்காரண் அல்லது குடியிருப்பவரைக் கேடக்கே ண்டும்
- (2) (1) ம பந்தியின்படியான ஒரு அறிவித்தல் வழங்கப்பெற்ற ஓவ்வொரு கொந்தக்கார்ரும் அல்லத் குடியிருப்பலிரும், அந்த அறிவித்தலின் தேலை கீன் அதில் சொல்லப்படும் காவத்து உகுன் பூரத்திசெய்தல் வேண்டும் அவர அந்த அறிவித் கலின் தேவைகள்ப் புரத்திசெய்வதற்கு தவறும் அல்லது மறுக்கும் படசத்தில் அக்கோசன் அவவேலேயைச் செய்விக்களாம் அதனுல் நேரும் செல்லக் சங்கத்திக்கு வருமிதியான ஒரு கட்டோப்போல் அற்னிடம் படிவேண்டும்

- 40. இராம்ப பகுதிக்குள் உள்ள ஒவ்வொரு வீட்டின்றம் சொந்தக்காரி அல்லது குடியிருப்பவா குறைந்தபட்சம் வருடம் ஒரு தடவையும், பெரு வாரி நோய் பரவிய காரணத்தால் அத்தகைய கரும்ம அவசியமென்று சங்கத்துக்குத் தோன்றிலை, அக்கார்சனா எழுத்துமூலமான அறிவித்தலால் தெரிவிக்கும் வேறு எக்காலத்திலும் அவருடைய வீட்டுக்கு சுண்ணும்பிலை அல்லது வேறு தகுதியான பொருளால் வெளியையுப்பிக்க வேண்டும்
- 41 செந்த மிருகம் எதனதும் சடலத்தை ஒருவரும் சேற்ற எவருக் கேனும் சொந்தமான எந்த காணியிலேனும் வள்ளிலேனும் போடலாகாது.
- 42 ஒரு பரும் எக்காததையையேனும் அது முறிந்த கெட்டுப்போனு லன்றி அல்லது அக்கபத்தையில் சாமானகள் ஏற்றும் அல்லது அதிலிருந்து சாமானகளே இறக்கும் நோக்கத்துக்கு நியாயமாக தேவைப்படும் காலத்துக்கு அதிகமான காலத்துக்கு, ஏந்த பொதுத் தெருவிலும் அல்லது பாதையிலும் விடவோ அல்லது நிறுத்தவோ கூடாது.
- 43. ஒருவரும் எதும் மந்திரித்த தகடடை, இஃலைய அல்லது கா<mark>கிதத்தை</mark> அல்லது மந்திரித்த வேறு எதும் உருவத்தில் வேறு எவரதும் காணியில் வைக்கவோ அல்லது புதைக்கவோ கூடாது.
 - 44. ஒருவரும---
 - (அ) மற்றவாகவின் ஒழுக்க உணாச்சிக்கு இடா உண்டுபண்ணும் வகையில் தமது சொற்தக்காணியில் அல்லது வேறு ஒருவரின் காணியில் அல்லது எதேனும் ஒரு பொதுத் தெருவில் அல்லது பாதையில் அல்லது அத்தகைய நோக்கத்துக்கென் விசேஷமாக ஏற்படுத்தப் பட்ட ஒரு இடம் அல்லாத பொது இடம் எதிலும் மல்சலம் கழிக்கக் சுட்டாது, அல்லது
 - (ஆ) வேறு எவருக்கும் சொந்தமான காணியில் அல்லது எதும் பொது இடத்தில் அல்லது பொதுத தெருளில் அல்லது பாதையில் குப்பையை அல்லது அருவருப்பான வல்துவை அல்லது உபயோக மற்ற பொருடகள் அல்லது வேறு எதும் சாமான எறியக்கூடாது.

எல்லேகளும் வேலிகளும்.

- 45. பயிா செயயப்படாத காணி ஒவ்வொன்றினதும் சொந்தக்காரா, குத்தகைக்காரர், குடியிருப்பவர் அல்லது அதற்குப் பொறுப்பாளியாக இருப்பவர். கதிகால வேலிகளால் அல்லது அகழிகளால் அல்லது நிலத்தில் உறுதியாகப் பதிக்கப்பட்ட கற்களால் அல்லது திராமப் பகுதியின் வழக் கத்துக்கு இண்ககமான வேறு எதும் வகையில் எல்லேகளேக் குறித்தல் வேண்டும்
- 46 பயிர செயயப்படும் காணி ஒவ்வொனறினதும் சொந்தக்காரா அக காணியின் எலூல் நெடுக ஒரு வேலிபோட்டு அந்த வேலியை நன்னிவேயில் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.
- 47. அணிததாக இருக்கும் இரண்டு காணிக்கின் கிஷயத்தில், அக் காணிக்கின் பொதுவான எலுல்லைய ஏற்படுத்துவதற்கும் பரிபாலிப்பதற்கும் அவ்விரு காணிக்கின்தும் சொந்தக்காராகள், குத்தைக்காராகள், குடியிருப்பவாகள் அல்லது அவற்றிற்குப் பொறுப்பானியாக இருப்பவாகள் கூடாக பொறுப்பானிகளாவா. ஆயின் அவ்விரு காணிக்கில் ஏதாவ் தோற்றில் சொந்தக்காரா, குத்தகைக்காரா, குடியிருப்பவா அல்லது அந்றகுப் பொறுப்பானியாக இருப்பவா மற்றக் காணியில் உள்ள மாங்களுக்கு அல்லது செடிகளுக்கு சேத்முண்டாகாமல் தப்பதற்கு வேண்டிய சகல்மான முன்னெச்சிக்கை ஏற்பாடுகளுடன் தம்து சொந்தச் செல்வில் பொது எல்லேயை ஏற்படுத்துதல் சட்ட முறையாகும்
- 48 தமது சொந்தச செல்வில் ஒரு எஸ்ஃல் வேலியைப் போடும் எவரும் வேலிக்கதிகாலின் பிரயோசனத்தை அனுபவிக்கும் உரிமையுடையவராவாா.-மேலும் அவருடைய சம்மத்மின்றி அத்தகைய வேலிக் கதிகால் எதிது பிருந்து ஒருவரும் இஃல்கூனப் பறிக்கவோ அல்லது சூள்கோ வெட்டவோ கூடாது
- 49 ஒரு காணியின எலஃல எதையும் போடும் அல்லது இருத்தும் நோக்கமாக அவசியமான பொருட்களுடனும் ஆயுதங்களுடனும் அணித்தாக இருக்கும் காணிகள் எத்றகுள்ளும் பிரவேசித்தல், அக்காணியின் சொந்தக் காரருக்கு, குத்தகைக்கார்டுக்கு குடியிருப்பவருக்கு அல்லது அதற்குப் பொறுப்பானியாக இருப்பவருக்கு அல்லது அவரின், வேலேயாடக்ளுக்கு சட்டமுறையாகும்
- 50 ஒரு காணியின் எல2ல்யை ஒருவ்ரும் வேண்டுமென்று மாற்றவோ அழிக்கவோ அல்லது கெடுக்கவோ கூடாது

குளங்களேயும் குடடைகளேயும் இறந்த அகழிகளேயும் கழிகால்களேயும் வற்றசு செய்தல்.

51 எக்காணிமினதும் சொந்தக்காரா அல்லது குடிமிருப்பவா அக காணிமில் குடியிருக்கும் வீடு எதிலுமிருந்து அறுபது யார் தூரத்துக்குள் இருப்பதும் அருவருப்பான தல்லைப்புள்ள அல்லது சுக்ததுக்கு கேடு வின்கக்தத்கக் ஏதும் சாக்கடை ஜலம், ஊத்தை, தண்ணீர், பொருள் அவலது சாமான உள்ளதும் அல்லது அதைச் சோப்பதற்கு பாவிக்கப் படுவதுமான குளம். குட்டை, இநந்த அக்ழி, கழிகால், சாக்கடை அல்லது தேறு இடம் ஒவ்வொன்றையும் வற்றச் செய்விக்க, சுத்தம் செய்விக்க, மூடுவிக்க அல்லது தூர்ப்பிக்க வேண்டும்

வடிகாலகளேயும், கொலஸ்களேயும், சாம்பற் குழிகளேயும், சுகாதார வசதிகளேயும் சோதித்தலும் சுத்தம் செய்தலும்.

52 அக்கிராசனா அல்லது வைத்திய சுகாதார உத்தியோக்ஸதா அல்லது சுகாதாரப் பரிசோத்கா அல்லது அக்கிராசனரால் எழுத்தில் அதிகாரமனிக்கப் பட்ட யாராவது ஒருவர் கிராமப்பகுதிக்குள் உள்ள எந்த வள்விலும் இருக்கும். வடிகால், கொலூல், மல்க்குழி, சாம்பற்குழி அல்லது சுகாதார வசதி ு எதையும் சோதனேசெய்தலும் அத்தகைய சோதனேயின் பொருட்டு நியாய மான எந்த நேரத்திலும் அத்தகைய வளவுக்குள் செல்லுத்லும் நியாய முறையாகும். அந்த வள்வின் சொந்தக்காரா அல்லது குடியிருப்பவா அவசியமான சுகல் உதவிகளேயும் செய்தல் வேண்டும்

- 53. அக்கொருகனா, கிராம்ப பகுதிக்குள் உள்ள எந்த வள்வினதும் சொந் தக்காரருக்கு அல்லது குடியிருப்பவருக்கு அறிவித்தல் கொடுத்து அந்த அறிவித்தலில் சொல்லப்படும் அந்த வள்வில் உள்ள வடிகால், கொலுல், மலக்குழி, சாம்பற்குழி அல்லது சுகாதார வசதி எதையும் சுகாதார நிலேமை யில் வைத்திருப்பத்றக்வகியமான, கருமங்களே உடனேயாவது அல்லது அந்த அறிவித்தலில் சொல்லப்படும் காலத்துக்குள்ளாவது செய்யும்படி கேட்கலாம்.
- 54. அக்காரசனா, எந்த வள்வினதும் சொந்தக்காருக்கு அல்லது குடி மிருப்பவருக்கு எழுத்துமூலமான அறிவித்தல் கொடுத்த அந்த அறிவித் தலில் சொல்லப்படும் காலத்துக்குள் அக்காணியிலுள்ள வடிகல், கொலுல், மலக்குழி, சாம்பற்குழி அல்லது சகாதார வசதி எதிலுமுள்ளவற்றை அகற றும்படி அல்லது அவற்றை அழிப்பதற்கு குறித்த வேறு இடத்துக்கு குறித்த முறையில் அப்புறப்படுத்துவிக்கும்படி கேட்பது நியாய்முறையாகும்.

சுகத்திற்கேற்காத ஆகாரமும் பானமும்.

- 55. சுகத்திறகேற்காத அல்லது மனித உபயோகத்துக்குத் தகுதியற்ற ஆகார அல்லது பான பதாரத்தம் எதையும் ஒருவரும் விறபணேக்கு வைக்கவோ அல்லது வெளியே காட்டவோ கூடாது.
- 56. விறபணேக்கு வைக்கப்பட்டிருக்கும் அல்லது வெளியே காட்டப் பட்டிருக்கும் ஆகார் பான பதாரத்தமெதுவும் சுகத்திற்கேற்காத்தாக அல்லது மணித் உபயோகத்துக்குத் தகுதியற்றதாக காணப்பட்டால் அப் பதாரத்தத்தைக் கைப்பற்றுதல், அக்கிராசனருக்கு அல்லது வைத்திய சகாதார் உத்தியோகத்தருக்கு அல்லது சுகாதாரப் பரிசோத்கருக்கு அல்லது அக்கிரசனரால் எழுத்தில் அதிகாரம்விக்கப்பெற்ற எவருக்கும் நியாய் முறையாகும்.
- 57. சகாதார வைததிய அதிகாரியலலாத வேறு உத்தியோகத்தா அல்லது ஆன் எவரும் உபனிதி 56 னபடி ஆகார அல்லது பான பதாரத்த மொன்றைக் கைப்பறறுமிடத்து அவர் கைப்பறறிய பதாரத்ததின் மாதிரியை ஒரு கொள்கலத்திலிட்டு யாரிடமிருந்து அப்பதாரத்தம் கைப்பற்றப்படதோ அவர முன்னிலே அக்கொள்கலத்தை மூடி "சீல்" வைத்த பின்னா அந்த மாதிரியை கூடியவரை கெதியாக வைத்திய சகாதார உத்தி யோகத்திடம் அல்லது வேறு அரசாங்க வைத்திய உத்தியோகத்திரும் காட்டவேன்றமே.
- 58 உபவிதி 56 ன படி ஆகா அல்லது பான பதாாதத்மொனறு கைப்பறற்படுடுட்டத்து அப்பதாாத்தத்தைக் கைப்பற்றப்பா, அப்பதாாத்தம் யாரிட்பிருந்து கைப்பற்றப்படுசிற்கோ அவா "சீவ" வைத்த மாதிரியைக் கேட்கும்பொழுது கைப்பற்றிய பதாாத்தத்தின் மாதிரியை ஒரு கொள் கலத்திலிட்டு அப்பதாாத்தம் யாரிட்பிருந்து கைப்பற்றப்பட்டதோ அவா முன்னிலேயில் மூடி. "சீல" வைத்து அந்த மாதிரியை அவரிடம் கொடுக்கு வேண்டும்.
- 59. உபவிதி 56 ன படி. ஆகார அல்லது பான பதாரத்தமொன்றைக கைப்பறறிய வைத்திய சுகாதார அதிகாரி அல்லது 57 ம உபலிதியின்படி. ஆகார அல்லது பான பதாரத்தமொன்று கொண்டுவந்து காண்பிக்கப் பெற்ற வைத்திய சுகாதார அதிகாரி அப்பதாரத்தம் சுகத்திறகேறகாத்து அல்லது மனித் உபயோகத்துக்குத் தகுதியற்றதென்று அத்தாட்சிப் பண்ணி குல் அக்கிராசனா அப்பதாரத்தத்தை அழித்துவில்படி அல்லது விற பீண்க்கு வெளிக்காட்டாமல் அல்லது மனித் உபயோகத்துக்குப் பாவிக்காமல் தடுத்தற்கேதுவாக அகற்றும்படி செய்விப்பார். அந்த ஆகார அல்லது பான பதாரத்தம் சுகத்துக்கேற்றதென்றும் மணித் உபயோகத்துக்குத் தலுக்குற்ற மனித் உபயோகத்துக்குத் தகுதியானதென்றும் வைத்திய சுகாதார் உத்தியோகல்தர் அத்தாட்சிப் பண்ணிகுல். அப்பதாரத்தம் அதன் சொந்தக்காரரிடம் திருப்பிக் கொடுக்கப் பட்டேண்டும்
- 60. இயறகையான காரணஙகளிஞலாவது அல்லது எதாவது நோமிஞ லாவது அல்லது நீரில் மூழகியாவது இறந்த அல்லது ஒரு காட்டு மிரு கத்திஞல் கொல்லப்பட்ட அல்லத் பாம்பு அல்லது வெறிநாய் கடித்துச் செத்த எந்த மிருகத்தின் மாமிசத்தையும் ஒருவரும் விறக்வோ அல்லது விறபதற்காக வெளிகாட்டவோ கூடாது

பூண்டுகளும் குப்பையும.

61 தொமப்பகுதிக்குள் உள்ள எக்காணியினதும் சொந்தக்காரா அல்லது குடிமிருப்பவா அக்காணியை பூண்டுகளும் குப்பையும் இல்லாமல் வைத்திருத்தல் வேண்டும்

அலேநது திரியும மாடுகள்.

- 62 (1) இராமப பகுதிக்குன உன பொதுத்தெரு அல்லது பாதை அல்லது இடம் எதிலும் அஃவந்ததிரியும் மாடுகள், செம்மறியாடுகள், வென் னாடுகள் யாவும் பிடிக்கப்பட்டதும் சங்கத்தால் அந்நோக்கத்துக்கு ஸ்தோபிக்கப் பட்ட தொழுவத்தில் வைக்கப்படும்
- (2) அவ்விதம் தொழுவத்தில் விடப்பட்ட மிருகம் எதையும் மீட்பதற்கு முன்னா செலுத்தவேண்டிய செல்வு தொகை பின்வரும் விசிதங்களின்படி கனிக்கப்பட வேண்டும் —
 - வைதெத்ருபைதறகு, ஒனறுககு ஒரு நாள்ககு அல**லது ஒரு நாளின** பகுதிக்கு 50 சதம்; –
 - உணக்கு (கொடுக்கப்பட்டால்), ஒன்றுக்கு ஒரு **நாள்க்கு அல்லது ஒரு** நாளின் பகுதிக்கு 25 சதம்.

மிருகங்களிடையே நோய்.

- 63. கோமாரி நோய அல்லது வேறு தொறறு நோய அல்லது ஒட்டு நோய பீடித்த எந்த மிருகத்தின்தும் சொந்தக்காரா அல்லது அதன பொறுப்பாளியாயிருப்பவா—
 - (1) அந்த மிருகத்தை தனியாகப் பிரித்து வைத்து அந்த நோயைப்பற்றி அக்சோசனருக்கு தகவல் தெரிவிக்கவும்;
 - (2) அந்த மிருகத்தை அக்கிராசனா குறிப்பிடும் எந்த இடத்துக்கும் கொண்டுபோய் அந்த இடத்தில் அதைப் பராமிப்பதற்கு அல்லது அதற்கு வைத்தியம் செய்வதற்கு அக்கிராசனரால் அதிகாரமனிக் கப்பெற்றவரின் பொறுப்பில் அதைவிட்டுவிடலாம்;
 - (3) அந்த மிருகத்தின் சாணத்தையும், ஏருவையும், குப்பையையும் அது செத்துப் போகுமிடத்து அதன் சடலத்தையும் ஆறு அடிக்குக் குறையாத ஆழத்தில் புதைப்பிக்கவும் அந்த மிருகம் படுத்திருந்த கொட்டிலே அல்லது இடத்தை தொற்று நோய் பற்றச்செய்யவும்;
 - (4) ஆரோக்சியமுள்ள மாடுகளேத தாம அணுகும் முன்னா தம்மை யும் தமது உடைகளேயும் சுத்தம் செய்யவும் தொற்று நோய் பற்றறச்செய்யவும்;
 - (5) அந்த மிருகம் பூரண் சுகம் பெற்று பதினைகு நாட்கள் கழியும்வரை அது வேறு ஆரோக்கியமுள்ள மிருகம் எதனுடனும் கலக்காமல் தடுப்பதற கவசியமான சகலமான முன்னெச்சரிக்கை ஏற்பாடு கீளயும் காரியங்கீள்யும் செய்யவும்;

கடைபைபட்டவராவா.

- 64. (1) 63 ம உபவிதியினபடியான தகவல இடைத்ததும் அக்கிராசனா பறையறைவித்து அல்லது அவா தகுதியென்றெண்ணும் வேறு வித்ததில் அக்கிராம்ப பகுதியை அல்லது அதன் குறித்த பகுதி எதையும் தொற்று நோய் பீடித்த பகுதியென்று பிரசித்தப்படுத்தவேண்டும்.
- (2) (1) ம பந்தியின்படி கிராம்ப பகுதி அல்லது அதன் எதேனும் பகுதி தொற்று நோய் பீடித்த பகுதியென்று பிரசுத்தப்படுத்தப்பட்டிருக்குமிடத்து கடைசியாக அந்த நோய் பீடித்திருந்ததாக அறியப்பட்ட மிருகம் சுகம்டைந்த அல்லது அத்தகைய மிருகம் செத்த பதின்னகு நாடகள் கழிந்ததும் அக்கி ராசனா (1) ம பந்தியில் சொல்லப்பட்ட வித்ததில் அக்கிராம்ப் பகுதியில் அல்லது அதன் பகுதியில் நோய் இலில்யென்று பிரசித்தப்படுத்தவேண்டும்.
- 65. குராமப பகுதியாவது அலலது அதன குறித்த பகுதி எதுவுமாவது தொற்று நோய்பீடித்த பகுதியென்று 64 (1) ம உபவிதியின்படி பிரசித்தப் படுத்தப்படடிருக்குமிடத்து—
 - (1) ஒருவரும் தொற்று நோய் பீடித்த பகுதிக்குள் மாடு எதையும் கொண்டு வரவோ அல்லது அங்கிருந்து மாடு எதையும் கொண்டு போகவோகூடாது;
 - (2) தொறறு நோய பீடித்த பகுதியிலும், தொற்று நோய் பீடித்த பகுதியிலும், தொற்று நோய் பீடித்த பகுதியிலி ஒரு பகுதியாக இருக்கும் விஷயமெதிலும் தொற்று நேரிய பீடித்த பகுதியிலிருந்து ஒரு ஒம்ல விட்டாரத் திக்குள் உள்ள ஒவ்வொரு திராமத்திலும் உள்ள மாடுகளின் சொந்தக்காராகளும் அவற்றின் பொறுப்பாளிகளாயிருப்பவாகளும் தமது மாடுக்கே கட்டிவைக்க வேண்டும் அல்லது அஃவந்து திரியாமல் தடுக்கக் கூடியதாக பட்டியில் பத்திரமாக அடைத்துவைக்க வேண்டும்;
- (3) தொறறு நோய பீடித்த பகுதிக்குள் எந்த மிருகத்தின் சடலமும் புதைக்கப்படாமல் கிடப்பதைக் காணும் ஒவ்வொருவரும் அவ் விஷயத்தை அக்கிராசனருக்கு அறிவிக்க வேண்டும். அக்கிராசனா அதை 63 (3) ம் உபவிதியில் சொல்லப்படும் முறையில் புதைப்பிக்க வேண்டும்.
- (4) நோயிஞ**ல செத்த மிருகம் எதனதும்** சடலத்தையும் ஒருவரும் தொற்று நோய் பற்றப்பண்ணவோ அல்லது அந்த மிருகத்தின் இறைசியை, தோஜீல், கொம்புகள், குளம்புகள் அல்லது வேறு பாகங்கள் எந்நோக்கத்துக் காகவேனும் அகற்றவோ அல்லது வைத்திருக்கவோ கூடாது
- (5) தொறறுநோய பீடித்த மந்தையிலுள்ள மாடுகளின் சொந்தக் காராகள் ஒவ்வொருவரும், அக்கிராசனரால் அங்ஙனம் தட்டண் மிடப்படுங்கால், அக்கிராசனரால் எழுத்தில் குறிப்பிடப்படும் இடத்திலும் ஆடகளாலும் தமது மிருகங்களுக்கு வைத்தியம் செய்விக்க அல்லது ஊசி மருந்து குத்துவிக்க வேண்டும்.

மாட்டுத்தொழுவங்கள், காலேகள், தங்குமிடஙகள

- 66. (1) அக்கோசனரிடமிருந்து அதற்கென் முறைப்படி பெற்றுக் கொள்ளப்பட்ட ஒரு லேசென்வின் பேரில்னறி ஒருவரும் பொது ஜன உபயோகத்துக்காக ஒரு மாட்டுத்தொழுவத்தை, காவேயை அல்லது தங்கு மிடத்தை ஸதாபிக்கவோ அல்லது நடத்தவோ கூடாது
- (2) அத்தகைய ஃலிசென்ஸ் ஒவ்வொன்றும், அது 72 ம் உபவிதிவின் படி முந்தியே அழிக்கப்பட்டால்ன்றி, எந்த வருடத்துக்கு வழங்கப்பட்டதோ அந்த வருடத்து டிசம்பா மாதம் முப்பத்தோராந் இக்தியன்று வலியற்று முடிவுறும்.
- 67. மாடடுததொழுவமு, காலே அல்லது தங்குமிடம் ஒன்றின் வேசென்ஸை காரா ஒவ்வொருவரும் அந்த மாட்டுத் தொழுவத்தில் காலேமில் அல்லது தங்குமிடத்தில் அற்விடப்படும் கட்டணங்களின் அட்டவணே யொன்றைத் தமிழில் எழுதுவித்து அந்த மாட்டுத் தொழுவத்தில், காலேமில் அல்லது தங்குமிடத்தில் ஒரு தூல்க்கமான இடத்தில் வைப்பிக்கவேண்டும்.

- 68. மாட்டுத் தொழுவம், காவே அல்லது தங்குமிடம் ஒன்றின் வேசென்ஸ காரா ஒவ்வொருவரும்—
 - (அ) அந்த மாட்டுத் தொழுவத்தின், காலேயின் அல்லது தங்குமிடத்தின் தலத்தை சுகாதார நீலேமையில் வைத்திருக்கவும்,
 - (அ) அந்த மாட்டுத் தொழுவத்தில், காலேயில் அல்லது தங்குமிடத்தில் சூதாட்டம் அல்லது முறைகேடோன நடத்தை நடைபெறுவதை தவிரக்கவும் ·

வேண்டும்.

- 69 காலே அல்லது தங்குமிடம் ஒவ்வொன்றின்தும் வேசென்னைரா கரததைகளே நிறுத்தி வைப்பதற்கு புறம்பான காணித துண்டு ஒன்றை வைத்திருத்தல் வேண்டும்.
- 70. அக்கிராசனராவது அல்லது அவரால முறைப்படி எழுத்தில் அதிகார மனிக்கப் பெற்ற எவருமாவது நியாயமான எல்லா நேரங்களிலும் மாட்டுத் தொழுவத்துக்குள், காலேக்குள் அல்லது தங்குமிடத்துக்குள் செல்வதும் அதைச் சோதிப்பதும் நியாய முறையாகும், அதன் லேசென்லகாரா அல்லது பொறுப்பாளியாயிருப்பவா அவருக்கு அவசியமான சகல் உத்வி யையும் செய்தல்வேண்டும்
- 71. பெருவாரி நோய நிலவும் காலத்தில் எதும் மாட்டுத் தொழுவம், கால் அல்லது தங்குமிடம் சம்பந்தமாக வழங்கப்பட்ட வேசென்னை நிறுத்திவைப்பது பொது ஜன நல்னுக்கு அவசியமாயிருந்தால், அவ்விதம் நிறுத்திலைத்தல் அக்சேராசனருக்கு நியாய முறையாகும்.
- 72 மாட்டுத தொழுவங்கள், கால்கள் அல்லது தங்குமிடங்கள் பறறிய இந்த உபவிதிகள் எதையும் மீறியனம் எதற்கும் இரண்டாவது தடவை அல்லது அதற்குப்பின்னா இராமக கோட்டால குற்றவாளியென் இரப்பளிக்கப் பட்ட வேசென்கைகாரா எவருக்கும் அக்கோடு வேறு எதும் தண்டனே விதிப்பதோடு அவரது வேசென்னையும் அழித்துவிடுதல் நியாய் முறையாகும். வேசென்ஸ்காரா, அந்த அழித்தல் விஷயமாக நடிட ஈடு எதுவும் பெறுதற்குப் பாத்திரராகார்.

காணியும் சொத்தும்.

- 73 அம்பலம், மடம், திறந்த வெளி அல்லது பொதுஜனங்கள் இன்ப பாறும் இடம் எதையும் ஒருவரும் அழிக்கவோ, பழுதாக்கவோ அல்லது அதன் உபயோகத்தில் தீலேயிட்லோ கூடாது.
- 74. சங்கத்துக்கு உரித்தாக்கப்பட்ட அல்லது சங்கத்தின் ஆதிக்கத்திலுள்ள பாழ் அல்லது பொது நிலம் எதையும் ஒருவரும் அழிக்கவோ அல்லது பழுதாக்கவோ அல்லது கூட்டிப் பிடிக்கவோ கூடாது.
- 75. அக்கிராசனரின அதிகாரமினறி ஒருவரும் பாழ அல்லது பொது நிலம் எதிலுமிருந்து மணல், மண், கற்கள் அல்லது வளரும் செடிகள் அல்லது மரங்கள் எதையும் அகற்றவோ அல்லது பாழ அல்லது பொது நிலம் எதனதும் மேற்பரப்பை எவ்வகையிலேனும் மாற்றவோ அல்லது கெடுக்கவோ கூடாது.

. இறைமதிப்பு வரி.

- 76. இறைமதிபபு வரியின நோககஙகளுக்காக வீமாததிரத்தல், பழுதி பாரத்தல், பரிபாலித்தல், நன்னிலேயில் வைத்திருத்தல் ஆகியவற்றின் உததேச வருடாந்த சராசரிச் செல்வுக்காக வருடாந்தப் பெறுமதியிலிருந்து கழிக்கப்படவேண்டிய சத வீதம் அல்லது விசிதம் பின்வருமாறு:—
 - (அ) எதேனும வகையான வேயப்பட்ட கூரையுள்ள அல்லது வேய்புல் போல் அடிக்கடி மாற்றப்பட வேண்டிய வேறு எதும் பொருளால் மூடப்பட்ட எக்கட்டிடத்தினதும் விஷயத்தில் வருடாந்த வாட்கை யில நூற்றுக்கு இருபது வீதம்;
 - (ஆ) பந்தி (அ) வில சொல்லப்ட்ட கட்டிடமல்லாத வேறு எக்கட்டிடத்தி னதும் விஷயத்தில் வருடாந்த வாடகையில் நூற்றுக்குப் பதி ஊந்து வீதம்;
 - (இ) மிருகங்கீள அல்லது கோழி முதலிய பறவைகளே வைத்திருக்கும் நோக்கத்துக்காக மட்டும் பாவிக்கப்படும் ஒரு கட்டிடம் அல்லாத) கட்டிடம் இல்லாததும் எதேனும் ஒருவகையான பயிரச் செயகை சேரம்மாக நடைபெறுவதுமான எக்காணியினதும் விஷயத்தில் வருடாந்த லாட்கையில் நூற்றுக்கு நான்கு வீதம்,
 - (ர) மிருகங்களே அல்லது கோழி முதலிய பறவைகளே வைதறிருக்கும் நோக்கத்துக்காக மட்டும் பாவிக்கப்படும் ஒரு கட்டிடம் அல்லாத) கட்டிடம் இல்லாத்தும் நிரந்தரமான பயிரச் - செய்கை நடை பெறுவதுமான எக்காணியினதும் விஷயத்தில் வருடாந்த வாட்கை யில் நூற்றுக்கு ஒன்று வீதம்
- 77 (1) நிலவரியின நோகக்ததுக்காக, அக்கிராசனா அவவரிக்குப் பாததிரமான அல்லது பாததிரமானவரென்று கருதப்படும் எவரையும்—
 - (அ) இதன அட்டவஃணயில விதிக்கப்பட்டிருக்கும் மாதிரிப் பததிரத்தில் உள்ளபடி ஒரு விபரத்திரட்டு தரும்படியும்,
 - (ஆ) அந்நோக்கத்துக்கு அவியமென்று அக்கிராசனா கருதும் வேறு செய்தியைக் கொடுக்கும்படி. அல்லது சாதனங்கீளக் காட்டும்படி அல்லது காட்டுவிக்கும்படியும்

எழுததுமூலமான அறிவித்தல் வாயிலாகக் கேட்கலாம

(2) பந்தி (1) இன வாக்கியத் தொடா (அ) வின் பேற ஒரு அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்ட ஒவ்வொருவரும் அது கொடுக்கப்பட்ட பதினைகு தின்ங களுக்குள் அந்த அறிவித்தலுடன் கொடுக்கப்பட்ட பத்திரத்தை சரியாகவும் உணமையாகவும் நிரப்பி ஒப்பமிட்டுத் தேதியுமிட்டு சங்கக் கந்தோரில் கொடுக்க வேண்டும் அல்லது அங்கு அனுப்பவேண்டும். மேலும் வாக்கியத் தொடா (ஆ) வின் பேற ஒரு அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்ட ஒவ்வொருவரும் அந்த அறிவித்தலின் தேவைகளுக்கிணங்கி நடக்கவேண்டும்

- (3) இந்த உபவிதியின் நோக்கங்களுக்காக எவருக்கேனும் விலாசமிட்டனுப்பபட்டதும் (அ) அவருடைய வீட்டிலுள்ள வளர்ந்த அங்கத்தவரிடம் அல்லது அவரது வேலேக்காரணிடம் கொடுக்கப்பட்டதும் அல்லது (ஆ) அத் தகைய வளாந்த அங்கத்தவா அல்லது வேலேக்காரண அந்த அறிவித்தலேப் பெற்றுக்கொள்ள மறுக்கும் அல்லது அத்தலத்தில் அத்தலைய் வளாந்த அங்கத்தவராவது வேலேக்காரணவது இல்லாதிருக்கும் சந்தாப்பமெநிலும், அந்த வரி விதிக்கப்பட்விருக்கும் தலத்தில் பிரசித்தமான ஓரிடத்தில் ஒட்டப் பட்டதுமான அறிவித்தல் எதுவும் அந்த ஆவிடம் கொடுக்கப்பட்டதாக்க்
- 78 இறை மதிப்பாளா எவரையேனும் அல்லத் ஒரு இறை மதிப்பாளரின் கட்டளேப்படி நடப்பவர் எவரையேனும் அவரது சட்ட முறையான கட்மைகளேச் செயகையில் ஒருவரும் தடைசெய்யலாகாது.

ചാരു ചുറുന്നു. (ജപതിളി **77**.)

வேல்ணே கொரம்சசங்கம்.

——— என வழாகபபடுவதும் இறைமதிப்பு இலக்கம் -உள்ளதுமான காணியின் சொந்தக்காரருக்கு/குடியிருப்பவருக்கு.

மேறகூறிய காணிபறறிய பேறக்காணும விபரத்திரட்டை சரியாக நிரப்பிக் கையொப்பமிட்டு இது இடைத்த பதினைகு நாடகளுக்குள் எனக்கு கொடுக்குமாறு நீர் இத்தால் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றோ.

> அக்கிராசனா வேலிண் கிராமச சங்கம

சொந்தககாரின் பெயரும் விலாசமும்.	குடியிருப்பவரின் பெயரும் விலாசமும்.	மாதவாடகை (எழுத திலும் இலக்கத்திலும் கொக்கப்பட வேண்டும்)	வரிகள் கொடுப்பது சொந்தக்காரரா அல்லது குடியிருப்பவரா என்ப தைக் கூறுக்	சிர திருத்தங்களுக்கு பண்ம கொடுப்பது யார்.	நிலத்தின் விசாலம்.	பயிரசசெயகையின் வகை.	குறிப்புகள்.
	,			ı			`

் கொடுத்த இகஇயிலிருந்து பதினைகு தினங்களுக்குள் இப்பத்திரத்தைச் சரியாக நிரப்பியனுப்பாவிட்டால் இருபது ரூபாயக்கு மேற்படாத ஒரு தெண்டத்தால் தண்டிக்கப்படலாம்.

கொடுத்த திக்தி ------- 194---. கொடுத்தவர் -------

ஒப்பம்: ————. திகதி: ————— 19 ——.

L. G. D.—G D 14/2

இராமச் சமுதாயச்சட்டம்.

கோம சமுதாயச சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 198) 49 ம் பிரிவின் இழ யாழப்பாணம் டிஸ் திறிக்கிலுள்ள நமிஞ்த்தீவு, நெடுந்தீவு, அன்லேதீவு, புங்குடுதீவு தொம்ப பகுதிகளின் கொமச் சங்கங்களால் தனித்தனியாக உண்டாக்கப்பட்டு 1947 ம் ஆண்டு செப்பெட்டா மாத்த்து 24 ந் தேதிய 9,773ம் இலக்க விசேஷ் " கெசெற்" றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட பிரக்டனத்தால் திருத்தப் பட்ட அப்பிரிவின் (3) ம் உட்பிரிவால் சுகாதார், ஸ்தல் ஸ்தாபன் மந்திரிமீது வைக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக்கொண்டு அவரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட உபவிதிகள்.

பீ. ஓ. பாതுணாடோ, பதில நிரநதரக கோரியதரிசி, கூகாதார, ஸதல ஸதாபன மநதிரி காரியாலயம.

கொழுமபு, 1950 ம இல் (ஓகஸ்ற) ஆவணிமீ 25 ந உ.

உபவிதிகள்.

் சாணம் சேகரித்தலும் விற்றலும்.

- அக்கிராசனரால அதற்கென வழங்கப்பட்ட ஒரு மேசென்வின் பேரி லன்றி ஒருவரும் திராமச் சங்கத்துக்கு உரித்தாககப்பட்ட அல்லது அதன் அதிகாரத்தின் கீழுள்ள எக்காணியிலுமிருந்து சாணம் சேகரிக்கலாகாது
- 2. (1) உபவிதி 1ன கீழ வழங்கப்படும் ஃலிசன்ஸ் ஒவ்வொன்றும் இதன் அட்டவஃணமில் காட்டியிருக்கும் மாதிரிப் பத்திரம் "ஃ" யைப்போன்றிருத் தல் வேண்டும், அதில் சொல்லப்படும் காலத்துக்கு அது செல்லக்கூடியதா மிருக்கும்.
- (2) உபவிதி 1 ன படியான வேசென்ஸ் ஒன்றை வைத்திருக்கும் எவரும் அந்த வேசென்சில் சொல்லப்படும் காலம் முடிந்த பின்னா அந்த வேசென் லைக் கொண்டு சாணம் சேகரிக்கலாகாது.

- 3. உபணிதி 1 ன படியான வேசென்ஸ் ஒன்றை வைத்திருக்கும் எவரும் அவா சாணம் சேகரிப்பதற்கு அனும்திக்கப்பட்ட காணிகளுக்கு எத்தகைய சேதமும விளததலாகாது
- 4. 3 ம் உபவிதியை மீறியமை எதறகும் 1 ம் உபவிதியின்படி வழங்கப பட்ட வேசென்ஸ் எதையும் அக்கிராசனா அழித்தல் நியாயமாகும்.
- 5. இராமக கோடு, அது விதிககும் வேறு ஏதும் தணடின்யோடு கூட, 2 (2) ம உபவிதியை அல்லது 3 ம உபவிதியை மீறியமைக்கு வேசென்ஸகாரா இருமுறை அல்லதை பல முறை குறறவாளியாகக் காணப்படுமிடத்த 1 ம உப விதியின்படி வழங்கப்பட்ட 2லசென்ஸ் எதையும் அழித்த<u>்த</u>லும் நியாயமாகும்.
- 6. அக்கிராசனரால் அதற்கென் வழங்கப்பட்ட ஒரு ‰சென்ஸை வைத திருப்பவராயிருந்தாலன்றி ஒருவரும் கிராம்ப பகுதிக்குள் உள்ள எந்த இடத்திலுமிருந்து அப்பகுதிக்கு வெளியே யுள்ள எந்த இடத்துக்கும் சாணம் எதையும் அகற்றலாகாது.
 - 7 6 ம உபவிதியின்படி: வழங்கப்படும் வேசென்ன ஓவ்வொன்றும்—
 - (1) இதன அடடவ‱கையில் காட்டப்பட்டளை மாதிரிப் பததிரம் " B " பைப போனறிருத்தல் வேண்டும்;
 - (2) அகறறபபடவிருக்கும் சாணத்தின் அளவைக் காட்டவேண்டும் ;
 - (3) தொடப்ப பகுதியிலிருந்து அச்சாணம் அகற்றப்பட்டதும் வலியற்று முடி வுறும்.
- 8. 6 ம் உபனிதின்படி ஒரு வேசென்ன வழங்கப்பெற்றிருக்கும் எவரும் அந்த ?வசெனவில் சொல்லப்படும் அள்வுக்கு அதிகமான சாணத்தை இராமப் பகுதியிலிருந்து அகற்றலாகாது.
- . ஒரு வணடியிலுள்ள வதும் சாணம் சாரபான **ஃ**சென்ஸ் முந்தியே அக்கிராசனரிடம் ஒப்புவிக்கப்பட்டிருந்தால்னறி ஒருவரும் அச்சாணம் உள்ள வணடியை திராமபு பகுதிக்கு வெளியே கொண்டுபோகலாகாது
- 10 தொடுககோடு, அது விதிக்கும் வேறு ஏதும் தணட்2னயோடு கூட், சாணியை அகறறுதலபறறிய இந்த உபவிதிகளே மீறியமைக்கு வேசென்ஸகாரா இரு முறை அல்லது பல முறை குறறவாளியாகக் காணப்படுமிடத்து 6 ம் உபவிதியினபடி வழங்கப்பட்ட ஜேசென்ஸ் எதையும் அழித்தலும் நியாய். மாகும்.
- 11. இராமக் கோட்டின் முந்திய வேசென்ன அழிக்கப்பட்டிருக்கும் எவருக்கும், சாணத்தை அகற்றுவதற்கு, ஒரு வேசென்ஸ் வழங்க அக்கிரா சனா மறுத்தல் நியாயமாகும்
- 12. இந்த உபவிதிகளில்---
- " அக்கிராசனா " எனபது சங்க அட்கிராசனா என்ப பொருள்படுகின்றது ,
- " சங்கம்" என்பது இராம்ப பகுதியின் இராம் சங்கம் என்ப பொருள படுக்கொறது ,
- " சாணம்" என்பது மாடுகள், குதிரைகள், செமமறியாடுகள், வெள ளொடுகள ஆகியவறறின சாணமை என்ப பொருள்ப⊕இன்றது ,
- " தொமப பகுதி" எனபது நமினுதீவு, நெடுந்தீவு, அன்லேத் தீவு அல்லது ுங்குடுதீவு இராம்ப பசுதியென்ப பொருள்படுக்னேறது.

ചാലം വുടുത്തു. மாதிரிப்பத்திரம்.

ஒழுக்கவிதி 1 —சாணம் சேகரிபபதற்கு ஃசென்ஸ

——— எனபவா 195— முதல 195— வரையுள்ள வாசியான ----. காலத்தில் ஃநே காட்டப்பட்டிருக்கும் காணிகளிலிருந்து சாணம் சேக்ரிப்பதற்கு இத்தால் வேசென்ஸ் வழங்கப்படுகின்றோ.

-அக்கிராசனா, ——இராம்ச சஙகம தேதி: ----- இரா மபபகு தி காணிகள

மாகிரிப்பக்கிரம் B. ஒழுக்க விதி 6.—சாணத்தை அகற்றுவதற்கு வேசென்ஸ்

- வாசியான — என்பவா — சாணத்தை — எனனு**மிடததிலிருநது அக**றறுவதறகு இததால வேசென்ஸ் வழங்கப்படு

இனருர். சாணத்தை கிராம்ப பகுதியிலிருந்து அகற்றுவதற்கு முன்னா இந்த

வேசென்னை அக்கிராசன்றிடம் ஒப்புவிக்கப்படுதல் வேண்டும் அக்கிராசனா, ——இராமச சங்கமே. , - தேதி -----

L. G. D.—G D 14/47/2

கிராமச சமுதாயச சட்டம.

காரம் சமுதாயச் சட்டந்தின் (அத்தியாயம் 198) 49 ம் பிரிவிலைபேழ இரிகோணம்2ல டிஸ்திறிக்கிலுள்ள கின்னியா இராம்ப பகுதியின் இராம்ச சங்கத்தால் உண்டாக்கப்பட்டு, 1917 ம் ஆண்டு (செப்ரெம்பா) புரட்டாதி மாதம் 24 ந தேதிய 9,773 ம இலகக விசேஷ "கெசெற" நில பிரசுரி ககபபடட பிரகடதைதால் திருத்தப்பட்ட அப்பிரின் (3) டி உட்பிரிவால் சகாதார், லைதல் ஸதாபன மந்திரிமீது வைக்கப்பட்ட நத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு அவரால அங்கோரிக்கப்பட்ட உபவிதிகள்

> பீ ஓ பொனுண்டோ, பதில நிரந்தரக் காரியதரிசி, சுகாதார, ஸதேல ஸதாபண மந்திரி காரியாலாம

கொழும்பு, 1950 ம இல் (ஓக்ஸ்ற) ஆவனியீ 22 ந் உ

உபவி திகள

மலசல கூடங்களே சுத்தம செயதலும் அழுக்குப பொருடகளே அகற்றுதலும்.

1. மலசலகூட சேலை ஸதாபிககப்பட்ட பகுதிக்குள் உள்ள எந்த வவி **னத**ும் சொந்தக்காரருக்கு**ம்** எழுத்துமூலமான அறிவித்தல் கொடுத்*து*

- வைத்திய சுகாதார உத்தியோகஸ்தரின் அல்லது அத்தகைய வைத்திய உததியோகத்தாரல் அதிகாரமனிக்கப்பட்ட ஒரு உத்தியோகத்தின் சிபாரின் பேரில் அக்கிராசனரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அதே அளவும் அதேமா நிரியுமான வாளிக கககூசு ஒன்றை அககாணியில் அத்தகைய இடத்தில் ஸ்தாபிக்கும்படி அக்கிரானசா கேட்கலாம்.
- 2. வைதநிய சுகாதார உதநியோகத்தராவது அல்லது அத்தகைய உத்தி யோகத்தரால் அதிகாரமனிக்கப்பட்ட ஒரு உத்தியோகத்தராவது மல்சலகூட சேவை லதாரிக்கப்பட்டுள்ள பகுதிக்குள் உள்ள எக்காணியிலும் இருக்கும் (உபவிதி 1 ல சொல்லப்பட்ட அளவுள்ளதும் மாதிரியானதுமான ஒரு வாலி எ கககூசு அல்லாத) கககூசு அல்லது மலக்குழி எதுவும் சுகாதார்யற்றதாகவும் சுகத்துக்கு ஆபத்தானதாகவும் இருக்கிலாறிகள்று அத்தாட்சிப்பண்ணினுல அக்கிராசனா அந்த வள்வின் சொந்தக்காரருக்கு எழுத்தில் அறிவிந்தல கொடுத்து அந்த மலக்குழியை அல்லது கக்கூறச மூடும்படி அந்தச் சொந்தக காரரைக கேடகலாம
- 3. உபவிதி 1 ல அல்லது உபவிதி 2 ல சொல்லப்பட்ட ஒரு அறிவித்தல் வழங்கப்பட்ட சொந்தக்காரா ஒவ்வொருவரும் அந்த அறிவித்தலில் சொல்லப படும் காலத்துக்குள் அந்த அறிவித்தலின் தேவைகளேப் பூரத்திசெய்தல வேண்டும். எவ்விஷ்யத்திலும் கால அளவு இரண்டு மாதங்களுக்குக் குறை யா திருககவேண்டும
- 4. மலசலகூட சேவை ஸதாபிக்கப்பட்ட ஒரு பகுதிக்குள் ஒரு வானிக கககூசு அமைக்கப்பட்டிருக்கும் வளவில் வசிக்கும் ஒவ்வொருவரும் அக்கக கூசை எக்காலமும் சுகாதார் நிலேமையிலும் பழுதடையரமலும் வைத்திருத தல் வேண்டும்.
- 5. பலசலகூட சேவை ஸதாபிக்கப்பட்டிருக்கும் பகுநிக்குன் உள்ள வாளிக க்ககூச எதிறுமுனன் மலத்தை, சங்கத்தால் வேஃவக்கமாத்தப்பட்டிருக்கும் ஒரு கககூசு வேஃவயான தவிரந்த மற்ற ஒருவரும் அகற்றவோ அல்லது வேறு வித்ததில் ஒழிக்கவோ கூடாது.
- 6. வறுமை காரணமாக சங்கத்தால் தவிரக்கப்பட்ட குடியிருப்பவர் நீங்கலாக மலசலகூட சேவையால் சேவிக்கப்படும் வளவு எதிறும் குடி . மிருப்பவா வாளி ஒன்றுக்கு ஒரு ரூபாய் வீதமான மல்சல்கூடக் கட்டண மொனறை மாதந தோறும் சங்கத்துக்குக் கொடுக்கவேண்டும்.
- 7 எந்த வள்ளிலும் கட்டப்பட்ட அல்லது கட்டப்படும் மலக்குழி எதையும் அல்லது க்ககூசு எதையும் பரிசோதிக்கும் நோக்கமாக சூரியோதயத்துக்**கும்** சூரியால் தமன் த அக்குமிடையில் எச்சம்யத் இலேனும் அவவ எவுக்குள் பிர வேசிப்பது வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தருக்காவரு அல்லது அவரால அதிகாரமுளிக்கப்பட்ட ஒரு உத்தியோகத்தருக்காவது சட்டமுறையாகும். அந்த வளவில் குடியிருப்பவர் அப்பரிசோத்னேயின் பொருட்டு அந்த உத்தி யோகத்தருக்கு வேண்டிய சக்ஷமான உதவியையும் செயத்ல வேண்டும்.
- 8. அழுக்குப் பொருடகளே அகற்றும் சேவை ஸ்தாபி ஈடிப்பட்ட ஒரு பகுதிக்குள் உள்ள எவ்வளவிலேனும் குடியிருப்பவா அவரது வளவிலுள்ள சாமபல், கூடடிய கஞ்சல்கள், மற்றும் குப்பைகள் அணத்தையும் அக்சோ சனரால அங்கோிக்கப்பட்ட அதே அளவும் மாதிரியுமானதும் தகுதியான மூடியுள்ளதுமான ஒரு வாவியில் அல்லது தொடடியில் போடுவித்தல வேண்டும
- 9. 8 ம உபனிதியில் சொல்லப்படும் எக்காணியிலேனும் குடியிருப்பவா—
- (1) அக்கிராசனா காலத்துக்குக் காலம் பறைசாற்றியாவது அல்லது வேறு வகையிலாவது அறிவிக்கும் நேரங்களுக்கிடையில், தின்மும் அந்த வாளியை அல்லது தொட்டியை தெருப் போக்குவரவுக்கு தடை உண்டுபண்ணதைபடி அந்த வள்வுக்கு வெளியே தெரு ஓரத்கில வைப்பித்தல் வேண்டும்.
- (2) சங்கத்தின் அழுக்குப் பொருடகளே அகற்றும் தொழிலாளிகளால அந்த வாளி அல்லது தொட்டி காலிசெய்யப்பட்ட அரைமணி நேரத துககுள அந்த வாளியை அல்லது தொட்டியை அகற்றுவித்தல் வேண்டும்.
- 10 8 ம உபவிதியில் சொல்லப்பட்ட வாளியை அல்லது தொட்டியை 9 ம உபவி தியில் சொல்லப்பட்ட நோககங்களுக்கிடையில் னறி மற்ற நேரங்களில் ஒரு வரும் எததெருவிலேனும் வைக்கலாகாற
- 💶 வறுமை காரணமாக சங்கருதால் தவிரக்கப்பட்ட குடியிருப்பவர நீங்கலாக, அழுக்குப் பொருடக்கோ அகற்றும் சேவையால் சேவிக்கப்படும் வளவு எதிலும் குடியிருப்பவா வாளியொகாறுக்கு இருப்ததைந்து சதம வீதமான அழுக்குப் பொருடகளே அகற்றும் கட்டனம் ஒன்றை மாதந்தோறும்— சங்கத் துக்குக் கொடுக்கவே வர்டும்
- 12 6 ம உபனிதியில் சொல்லப்படும் மலசலக்கூடக் கட்டணரம் 11 ம உப விதியில் சொல்லப்படும் அழுக்குப் பொருடகளே அகற்றும் கட்டண்மும் எந்த மாதத்துக்கு உரியனவோ அந்த மாத்ததுக்கு நேர்டுத்த மாத்தது 10 ந திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னதாக சங்க அக்கிராசன்ரிடமாவ ஒ அவ்வது அக்கட்டணங்களேத் திரட்டுவதற்கு அக்கிராசனரால் எழுத்தில் முறைப படி அதிகாரமுளிக்கப்பெற்ற எவரிடமாவது கொடுக்கப்பட வேண்டும் ஆயின எவ்வள்வின்தும் சொந்தக்காரா அல்லநு குடியிருப்பவா எதேனுடுமாரு குறித்த மாதம் முழுவதும் அவ்வளவில் ஒருவரும் குடியிருக்கமாட்டாக னெனறு முறகூடடியே அக்கிராசனருக்கு எழுத்துமூலம் அறிவித்தல கொடுத்து பின்னா அந்தச் சொந்தக்காரா அல்லது குடியிருப்பவர அக காணியில அமமாதத்தில் ஒருவரும் உணமையில் குடியிருக்கவிலலே பென்று அக்கிராசனா திருபதியடையச் செய்தால், அம்மாதக்குக்கு அவ்வளவுக்கு மல சலகூடக கட்டணமாவது அல்லது அழுக்குப் பொருடகள் அகற்றும் கட்டண மாவது கொடுக்க வேண்டியதில்லே
 - 13. இந்த உபவிதிகளில
 - " அக்கிராசுனா" என்பது சங்க அகிராசனா என்ப பொருள்படுகின்றது : "சங்க்ம" என்பது இன்னியா கிராம்ப பகு, நிமின் கிராம்ப பகுதி எனப்
 - பொருளபடுகினறது

கொழும்பு நகரசங்கம்.

. வாக்காளர் டாப்புகளேத் திருத்தல்.

1946 ம ஆனடின 53 ம இலக்க லத்த வதாபன அதிகாரிகளின் தெரிவுச் சட்டத்தின் 17 ம பிரிவின்கிற (ஸ்தல் லதாபன அதிகாரிகளின் 1949 ம ஆண்டின் 5 ம இலக்க (நிருத்தச்) சட்டப் பிரகாரம் திருத்தப்பட்டபடி) கொழும்பு நகர் சங்கத்தின் பின்வரும் வட்டாரங்களின் வாக்காளா இடர்ப்பு கள் திருத்தப்பட்டுளிட்டன் என்று இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகிறது

வட்டார**ம்** இக்கமும் பெயரும

29— வௌனுவததை வடக்கு.

30—வெள்ளவத்தை தெற்கு

வாககான. இடாப்புக்கனின் பிரதிகன் கொழும்பு நகர சங்கக் கந்தோரிலும் இந்தக் கந்தோரிலும் கந்தோர் நோத்தில் இவவச பரிசீல‱க்குக் இடைக்கும்---

(அ) வாககானா இடாபபுககவில் தமது பெயா பதியப்படுவதற்குத் தகுதி உடையவா என உரிமை கேட்கிற எவரும், அவருடைய பெயா அங்கு மை பதியப்படாத்,

- (ஆ) சரியான இடாபபில் தமது பெயா பதியப்படவிலில் என்றும் அது வேறு இடாப்புக்கு மாறறப்பட வேண்டுமென்றும் உரிமைகேட் கின்ற,
- (இ) மேறகுநித்த இடாப்புகளில் நமது பெயா பதியப்பட்ட அவா அங்ஙனம் வேனெருவருடைய பெயா தோன்றுவதற்குத் தடைசொல்றுசின்ற,

எ பரும இவவறிவி நதல வெளியான 14 நாடகளுக்கும் தமது உரித்தை அல்லது தடையை எழுத்து மூலமாக எனக்கு அறிவிக்க வேண்டும் உரிமைகளேயும் தடைகளேயும் கடித மூலமாகத் தெரிவிக்கலாம், அல்லது நகரசங்கக் கந்தோரில் அல்லது இந்தக் கந்தோரில் பெறக்கூடிய பத்திரங்கள் மூலமாகத் தெரிவிக்கலாம்

> எஸ அமாசிஙஹை, தோதல அதிகாரி. கொழுமபு டிஸைதிறிக.

> > Rs. c.

(ஸதல ஸநோபன) தோதற கொமிஷனா கநதோோ, 15, பாானஸ பிளேஸ, கொழுமபு,

1950 ம இல் (செப்பெம்பா) புரட்டாதிமீ 1 ந டை

The "Ceylon Government Gazette"

PUBLISHED EVERY FRIDAY

Notice.—All Notices and Advertisements are published in the "Geylon Government Gazette" at the risk of the Advertisers.

All Notices and Advertisements by Private Advertisers may be tendered at or sent direct by post to the Office of the Ceylon Government Gazette, Government Press, Colombo, for insertion at the authorized rates of payment. The office hours are from 9 a.m. to 4 p.m., closing at 1 o'clock on Saturdays.

All Notices and Advertisements must be prepaid. To save delay Notices and Advertisements sent direct by post should be accompanied by Money Order, Postal Order, or Cheque made payable to the Government Printer.

To avoid errors and delay "copy" should be on one side of the paper only and preferably typewritten. All signatures should be repeated in block letters below the written signature.

Trade Advertisements or Notices re change of name are not admissible for publication in the Ceylon Government Gazette.

Advertisements purporting to be issued under orders of Courts will not be inserted unless signed or attested by a Proctor of the Supreme Court.

Authorized Scale of Charges for Notices and Advertisements as from November 1, 1942

For notices not exceeding	18 lines of single column					13	0
19 lines to 36 lines	••	• •		• •	• •	20	0
37 lines to 45 hnes	• •		••			25	0
46 lines to 54 lines						30	0,
55 lines to 63 lines						35	0
64 lines to 72 lines	•					40	0
73 lines to 81 lines						45	0
82 lines to 90 lines (one co		• •				50	0
O	,					100	Ô
One page	• •	• •					

For second consecutive insertion, two-thirds of the above rates; for third, fourth, fifth, and following consecutive insertions one-half of the above rates.

The Geylon Government Gazette is published every Friday. Day of publication is subject to alteration in any week where Public Holdays intervene.

All Notices and Advertisements should reach the Office of the Ceylon Government Gazette, Government Press, Colombo, by noon, two working days previous to publication.

Notices and Advertisements received after that time will be inserted, if circumstances permit, on payment of a late fee for each Notice or Advertisement at the following rates:—

	_			100.	٠.
Up to 4 p.m. two days previous to day of publication		• •			25
Up to noon on the day previous to day of publication			• •	2	50
Up to 4 p.m. on the day previous to day of publication			• •	5	0
Up to noon on the day of publication		• •	• •	10	0

The annual subscription to the Ceylon Government Gazette is Rs. 12 for each part, by post Rs. 15, or Rs. 5, by post Rs. 7, for each section of Part I.

Single copies of each part 25 cents, by post 31 cents, or 10 cents, by post 14 cents, for each section of Part I.

Subscriptions are booked in advance by the Superintendent, Government Publications Bureau, Colombo, to the end of a year or half-year only.

Past issues of the Ceylon Government Gazette, when available, will be charged for at double rates. Application should be made to the Superintendent, Government Publications Bureau, Colombo.